

# ஜோபிபரின் வேலைக்காரர்

நிர்வாணி 25<sup>2</sup> முதல்

எம்.வி.ராஜம்மா  
வி.என்.ஜானகி  
கே.ஆர்.ராமஸ்வாமி  
டி.எஸ்.பாஸையர்  
எம்.என்.நம்பியூர்  
டி.பாலசுப்ரமணியம்  
புளிமூட்டை-நடித்தது  
நடனம்: ஸலிகா, பத்மினி

கதை வசனம்:  
ஸி.என்.சுண்ணாத்துரை  
டைரக்டர்:  
ஏ.எஸ்.ஏ.சாமி  
பாடல்கள்:  
உருமலை நாராயண கவி

பெங்களூர்.....	ஸும்பர் ஸ்டார்
திருச்சி.....	கர்ஜிக்க
கோயமுத்தூர்.....	சூரியனில்
சேலம்.....	ராஜா
கும்பகோணம்.....	சுந்தரம்
மாயவரம்.....	நடராஜா
காரைக்கா.....	ஸாயிபா
வேலூர்.....	முத்தையா
திருப்பாபுலியூர்.....	அருண்
சீதம்பரம்.....	ரத்னா
புதுச்சேரி.....	அழகப்பா
நாகர்கோவில்.....	கைம்
கொல்லம்.....	ஜி.எஸ்
திருச்சூர்.....	பத்மநாபா
செங்கோட்டை.....	

கயம் சீதாரம் வெகிலு  
மதுரை-சென்டரம்-திருவள்ளூர்-தஞ்சாவூர்  
வெருநகர்-புதுக்கோட்டை-திருவள்ளூர்  
...மதராஸ்...

ஸ்ரீமேயா-சென்டரல்



எனக்கு ஜீவனைக்  
கொடுங்கள்!

சக்கிரம்! காற்றை குறைகிறது. எனக்கு  
கேடுதி நேரப்போகிறது ஜாக்கிரதை!  
பார்க்கப்போனால் நான் ஒரு காற்றடை-  
த்த பை. நான்துக்கிச் செல்லும்  
கனத்தைப் பொறுத்து இத்தனை அளவு  
படிண்டு காற்றைத்தான் உட்கொள்  
வலாம் என்று அளவு ஒன்று உண்டு.  
அக்கமாவால் என்னால் தாங்க முடியாது.  
குறைந்தாலோ எனக்கு கஷ்டங்கள் பல  
ஏற்படும்.

உங்கள்  
டயர்களுக்கு  
சரியான  
அளவுக்கு காற்  
றடையுங்கள்



DCX17M

**டன்புல்**



... AFTER THAT I'M CONVINCED

*Tussanols*

IS THE  
ONLY WAY



பரீட்சைகள் செய்வது நேரத்துக்கும்  
பணத்துக்கும் வீண் செலவுதான். எப்  
போதும் நிச்சயமாக குணத்தை  
யளிக்கும் "டஸ்ஸனல்" உபயோகித்து  
ஜலதோஷம் இருமலினின்றும் மிக  
எளிதில் சௌகரியமடைந்த அநேகம்  
பேர்களின் புத்திமதியையே நீங்களும்  
மேற்கொள்ளுங்கள்.



**TUSSANOL**

MARTIN & HARRIS LTD., CALCUTTA

*For* COUGHS



யாவரும் விருப்புடன் தேந்  
தெடுத்து வாங்கும் லெந்த  
சமையல் சாதனம். பதார்த்தங்  
களின் சுவையையும், மணத்தை  
யும் பன்மடங்கு பரிமாறிக்கச்  
செய்ந்ருது. சுத்தமான தாவர  
எண்ணெயில் சாஸ்திரீய முறை  
யில் தயாரிக்கப்பட்டு வீட்டுத்  
தேவைக்காக காற்றுப் புகாத  
வீவர் மூடியுடன், 2, 5 பவுண்ட்  
டீன்களில் எல்லா முக்கிய விபா  
பாரிகளிடமும் கிடைக்கும்.

# காமதேனு வனஸ்பதி

தயாரிப்பவர்கள் :

மேட்டூர் கெமிகல் & இன்டஸ்ட்ரியல் கார்ப்பொரேஷன் லிட்  
மேட்டூர் அணை - சேலம்

மானேஜிங் ஏஜெண்ட்ஸ் :

சேஷ்சாயி பிரதர்ஸ் லிமிடெட்  
திருச்சிராப்பள்ளி

பூரண விற்பனை ஏஜெண்டுகள் :

அலைட் இன்டஸ்ட்ரியல் டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்ஸ் லிமிடெட்  
120, அரண்மனைக்காரத் தெரு, மதராஸ்

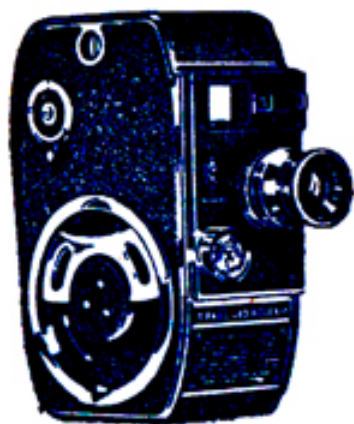




பிரசித்தமான இரண்டு பெயர்கள்

# APL

பிணைக்கப் பட்டுள்ளன...

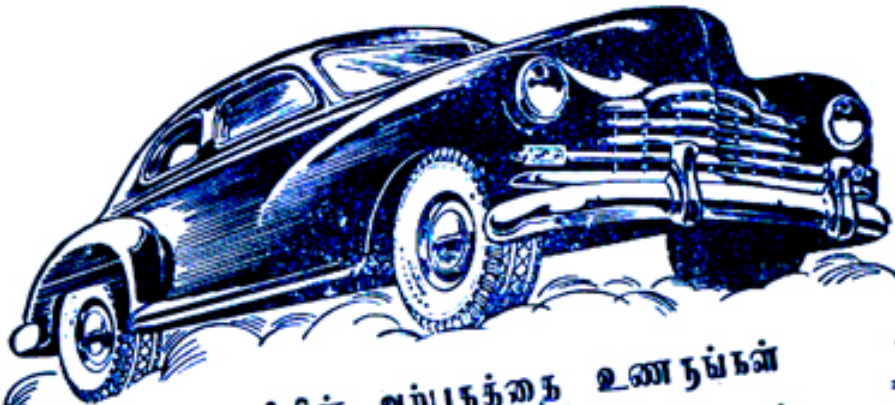


1949 ஜனவரி முதல் தேதியிலிருந்து புகழ்பெற்ற பெயிலார்ட் சப் ஸ்டான்ட்ரூ சினிமா கேமிராக்களுக்கும், புரொஃபெசர்களுக்கும், இந்திய யூனியனின் சோல் ஏஜண்டுகளாக நாங்கள் நியமிக்கப் பட்டுள்ளோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். கூடிய சீக்கிரம் ஏ. பி. எல். டீலர்களிடம் ஸ்டாக்குகள் கிடைக்கும். வியாபார விசாரணைகளுக்குக் கீழ்க் கண்ட விலாசத்திலுள்ள ஏதேனும் ஒரு ஆபீஸுக்கு எழுதவும்.

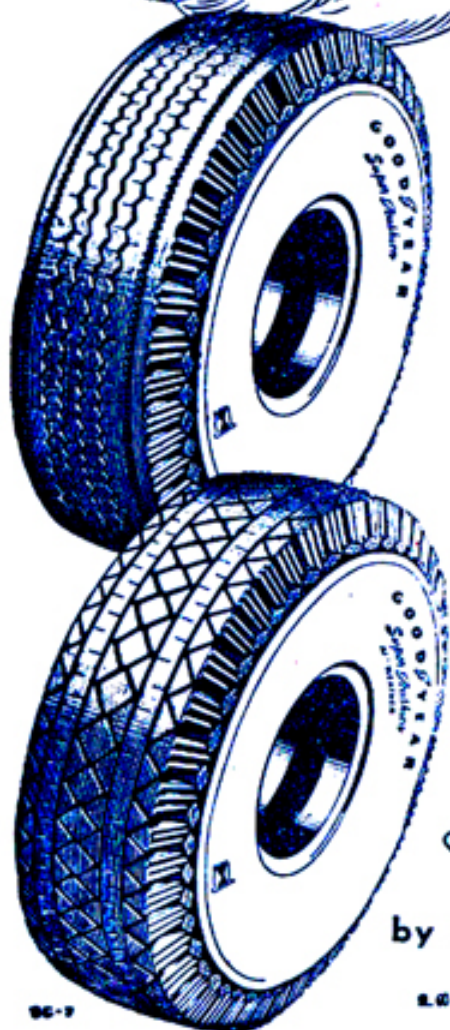
அல் டைட்

போட்டோகிராபிக்ஸ்  
லிமிடெட்

அலுவலகம்: 193, ஹாமிரோடு; கல்சத்தா: 22, பாமிசெஞ்ச் பார்க்; மதராஸ்: 16, அரங்கங்காந் தெரு



இந்த சவாரியின் அற்புதத்தை உணர்ங்கள்  
கஷக்கணக்கானவர்கள் இதை அனுபவிக்கின்றனர்!



இந்த புதிய குப்—குஷன்—புதிய மாடல்  
கார்களில்—எந்த மாடல் காரின் உபயோ  
கத்துக்கும் திருப்திகரமான முறையில்  
சேவை செய்கிறது.

பெரியது அல்லாமல் மிகுதுவானது. அதிக  
காற்றை உட்கொள்ளும் சக்தி வாய்ந்தது—  
மேலும் 24 பவுண்டு கற்று அழுத்தத்திற்கு  
ஒடுகிறது.

குப் - குஷன் உங்கள் காரில் பொருத்தப்  
பட்டால் அதன் பலன்கள் :

- எவ்வித ஈர்தானிலும் மிகுதுவான ஒட்டம்
- இறகப் பிடிப்பு — மேலும் பத்திரம்
- உங்கள் வண்டியின் தேவையானதும் குறைவு
- சப்தமும் பழுதும் செலவும் மிகக் குறைவு
- அதிக மைலேஜுடன் சிக்கனமும் கூட
- வெடிப்புக்களைத் தவிர்க்க அதிக எதிர்ப்பு

The new

*Super Cushion*

by **GOODYEAR**

உமது குறுவதும் சாவயான ஜனங்கள் மேலெந்த டயமையும்  
குட்ரீப் டயர்களைப் அதிகம் உபயோகிக்கின்றனர்.



# கல்கி

## பொருளடக்கம்

மலர் 8 | பிப்ரவரி 27 | சந்தா 18 ரூ. | இதழ் 31

என்ன சேதி?	...	9
சந்தார் விஜயம்	சாஸ்திரி	10
பணத்தைக் கொடுத்துப் பொதியையும் சுமப்பதா?	...	12
கப்பலோட்டும் தமிழர் (அட்டைப்பட விளக்கம்)	...	14
வ. உ. சி. அட்டை	...	15
மகாநாயகம் வந்தார்! மழையும் பெய்தது!	மேகநாதன்	16
தூத்துக்குடி கப்பல் விழா (படங்கள்)	...	18
அலை ஒசை	கல்கி	24
பத்து வருஷங்களுக்குப் பின்....	கிரங்கராஜன்	35
பிரசங்க வேதனை!	சாமா	38
காலகோபம்	...	39
தாத்தாவும் பேரனும் (பாப்பா மலர்)	ராஜி	40
அன்பில் விளைந்த அமுதம்	அம்மு	42
தின சேவா சங்கம்	...	46
இனி பேச்சு இல்லை!	டி. கே. சி.	49
அது என்ன பாலை?	...	50
சித்த புகழார்	கிணை	52
ஜோஸ்யம் பளித்தது	சாமா	56
தடிகளும் ரஸிகளும்	ரதன்	58
கண்ணாயிரமும் இரண்டாயிரமும்	வி. எஸ். ஸ்ரீனிவாஸன்	59

"கல்கி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்களும், சம்பவங்களும் கற்பனையே.

கல்கி ஆசிரியர் எழுதிய

**சிவகாமியின் சபதம்**

மலிவுப் பதிப்பு ரூ. 9-0-0

பரிசுப் பதிப்பு ரூ. 15-0-0

★

★

**பார்த்திபன் கனவு**

விலை ரூ. 6-8-0

**சோலைமலை இளவரசி**

★

விலை ரூ. 3-8-0

கவி ரவித்திரநாத் டாக்டர் எழுதிய

★

**மகாத்மா காந்தி**

விலை ரூ. 0-12-0

மாணேஜர்: "கல்கி", கீழ்ப்பாக்கம், சென்னை

## சந்தோஷச் செய்தி!

பம்பாய் தேவதயாஸ் கம்பெனியால் தயாரிக்கப்பட்டதும்  
ஸாம்ஸன் கம்பெனியால் விநியோகிக்கப்படுவதுமான

### “ஸ்டே ப்ரைட்”

பாத்திரங்களை நாங்கள் விற்பனை செய்கிறோம்  
என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறிவித்துக் கொள்கிறோம்.

## மங்களம் ஸ்டோர்ஸ்

20, வடக்கு மாடவீதி

மயிலாப்பூர்

ஸாம்ஸன் கம்பெனியால் விற்கப்படும் விலைக்கே அவர்களிடம்  
உள்ள எல்லாவிதமான “ஸ்டே ப்ரைட்” பாத்திரங்களும்  
எங்குளிடம் கிடைக்கும்

ஒருமுறை விஜயம் செய்யவும்

பருத்தி நூல்களுக்குப் பிரதான ஸ்தாபனம்

## மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்

மதுரை - தூத்துக்குடி - அம்பாசமுத்திரம்

5,00,000 நூற்கும் சுதிரிகள் நம்பர் 80 வரை நூல்கள்

எங்குடைய விசேஷமான நூல்கள்: ஒத்தை நூல், இரட்டை நூல்,  
பனியன் நெசவுக்கேற்ற கோன் நூல், மில் நெசவுக்கேற்ற சீஸ் நூல்,  
முறுக்கேற்றிய நூல்.

நூல்கள் சரியான செய்முறை: கைத்தறி, இயந்திரத் தறி, பின்னல் தறிகளுக்கு  
வேண்டிய காரிர்க்கன் நூல்கள், இயந்திர நெசவுக்கேற்ற வாப்பு  
நூல்கள் கனத்த வெப்பிங், கான்வாஸ் முதலியவைகளுக்கேற்ற மடக்கு  
இரட்டை நூல்கள், மற்றும் பின்னல் இயந்திர நெசவுக்கேற்ற மிருது  
வான சன்ன நூல்கள். எங்கள் எகிப்திய பருத்தி நூல்கள் இறக்குமதி  
யாகும் நூல்களைப்போல் எல்லா வகையிலும் கிரீத்தி பெற்றவை.  
நாங்கள் நூற்பதைத் தவிர நெய்வதில்லை.

மானேஜர்கள்: ஏ. & எப். ஹார்வி லிமிடெட்





## ந என்ன சேதி?

நாலா? மூன்று?

61 த்தனை வருஷம் வேண்டும்? நாலா அல்லது மூன்று? இந்தப் பிரச்சனை சென்னைச் சர்வ கலாசாலை அகாடமிக் கவுன்ஸிலில் விவாதத்துக்கு வந்தது.

பி. ஈ. பட்டம் அளக்கும் சென்னை இஞ்ஜினீரில் கல்லூரிப் படிப்பின் கால அளவு இப்போது நாலு வருஷமாக இருந்து வருகிறது. சென்னை சர்க்காரின் தொழில் கல்வி ஆலோசனை போர்டார் அதை மூன்று வருஷமாகக் குறைக்கலாம் என்று சிபார்சு செய்திருந்தனர். சர்வ கலாசாலை இஞ்ஜினீரில் கல்வி போர்டார் கும் அந்த ஆலோசனையைப் பரிசீலனை செய்து அவ்வாறே இஞ்ஜினீரில் படிப்பின் கால அளவை மூன்று வருஷமாகக் குறைப்பதென்று தீர்மானித்தனர். மேற் படி தீர்மானத்துக்கு அனுசரணையாக அவசியமான விதிகளையும் பாட அட்ட வணிகளையும் தயாரித்தனர்.

இஞ்ஜினீரில் கல்லூரி பிரின்ஸிபால் லெ. டி. ஸ்ரீனிவாசன் என்பவர் களும் அவ்விதம் குறைப்பதில் எத்தனை யோ கண்மைகள் இருக்கின்றன என்று கூறினார். “இப்போது அனுவர்யமான பல விஷயங்கள் மாணவர்களுக்குப் போங்கக் கப்படுகின்றன. அவற்றைத் தன்னிச்சிட்டுப் பிரியாஜனகரமான விஷயங்களை மாத்திரமே போதிப்பது என்று ஏற்படுமாயின் கால அளவைக் குறைப்பதில் சிறிதும் சட்டம் இராது” என்று ஸ்ரீ பால் விபரித்தார். இஞ்ஜினீரில் மாணவர்களுக்கு, கல்லூரிக் கல்வியைக் காட்டிலும் வெளியில் பெறும் அனுபவ பாடம் முக்கியமானது என்றும் குறிப்பிட்டார்.

இது என்ன பீடம்?

ஆனால், இதெல்லாவற்றையும் கேட்ட அகாடமிக் கவுன்ஸில் நாலு வருஷ இஞ்ஜினீரில் கல்வியை மூன்று வருஷமாகக் குறைக்கக்கூடாது என்று முடிவு செய்து விட்டது. இவ்வாறு முடிவு செய்த காரணம் என்ன தெரியுமா?

எல்லா சர்வகலாசாலைகளிலும் இஞ்ஜினீரில் படிப்பின் கால அளவு ஒரே மாதிரியாக இருக்க வேண்டுமாம். அதாவது எல்லாரும் குட்டிக்கவரில் முட்டிக்கொள்ளும் போது காம் மாத்திரம் ஏன் வேறு பாதையில் செல்ல வேண்டும் என்பது அகாடமிக் கவுன்ஸில் பிரகஸ்திகளின் வாதம்! ஞான மார்க்கத்தைப் போதிக்க சாரதா பீடம், சரஸ்வதி பீடம், காம கோடி பீடம் என்றெல்லாம் இருக்கின்றன அல்லவா? அதைப் போல நமது சென்னை சர்வகலாசாலை அகாடமிக் கவுன்ஸில் அஞ்ஞானபீடம் என்று அழைப்பது மிகப் பொருத்தமாக இருக்கும்!

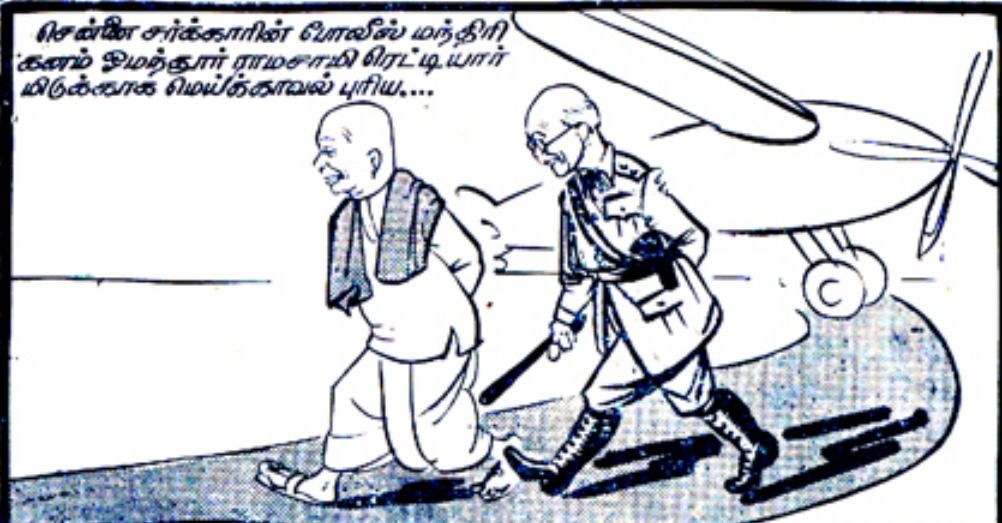
சொல்லும் செயலும்

“இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் சோனோடு தோன் நிற்க வேண்டும்” என்று பாகிஸ்தான் பிரதம மக்தூர் ஜுனப் லியாகத் அலிகான் கூறுகிறார். இதைத் தான் இந்தியாவின் தலைவர்கள் ஆதிமுதல் சொல்லி வருகிறார்கள். அவர்கள் தாங்கள் சொல்லுவதைச் செயலிலும் காட்டி யிருப்பதற்கு எத்தனையோ உதாரணங்கள் கூற முடியும். நமது அருமைத் தலைவர்களை காக்கில் கரம்பின்றித் தூற்றும் பாகிஸ்தான் பத்திரிகைகளுக்கு விதித்திருந்த தடையைக் கூட இந்திய சர்க்கார் ரத்து செய்து விட்டனர்.

ஆனால், இந்தியாவின் கட்பை நாடு வதாகச் சொல்லும் பாகிஸ்தான் தலைவர்கள் செய்வது எப்படி யிருக்கிறது? இந்தியர் மாத்திரமல்ல, பாகிஸ்தானியர் உள்பட உலக மக்கள் யாவரும் போற்றும் உத்தமரின் சிலைக்குப் பூமாலை பூட்டுவதைத் தடுக்கின்றனர்! தீர்த்து போன ஜுனாகாத், ஹைதராபாத் பிரச்சனைகளை யோட்டி இன்னும் ஏதாவது விஷயம் செய்து கொண்டதான் இருக்கிறார்கள். ஆனால், இந்தியாவின் உண்மையான கட்பு பாகிஸ்தானுக்குக் கிடைக்கவேண்டுமாயின், அதன் தலைவர்கள் செய்வது ஒன்று, செய்வது ஒன்று என்றவிபரீதமான போக்கை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும்.

# சர்தார் விஜயம்

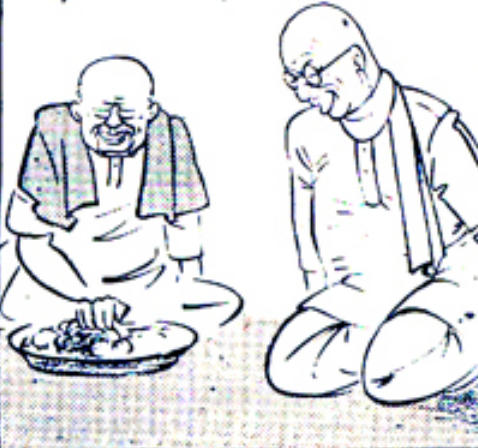
சென்னை சர்க்காரின் போலீஸ் மந்திரி  
கணம் சிமந்தூர் ராமசாமி ரெட்டியார்  
மிடுக்காக மெய்க்காவல் புரிய....



.... போக்கு வரவு மந்திரி ஸ்ரீ கோபால் ரெட்டியார் மரியாதையுடன்  
மோட்டார் வசதி செய்து....



.... உணவு மந்திரி டாக்டர் டி.ஜி.ஜன்  
பரிஷுடன் உணவு அளிக்க....

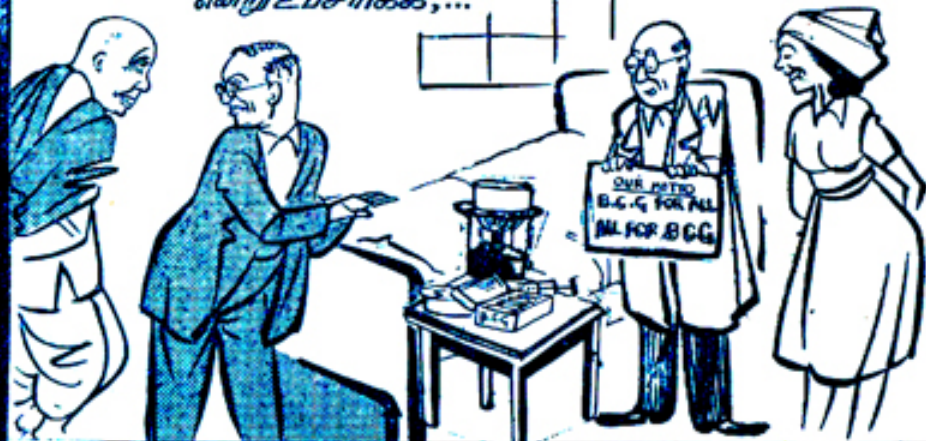


.... விவசாய மந்திரி ஸ்ரீ மாதவமேனன்  
கனிஷுடன் கனிவகைகள் கொடுக்க....

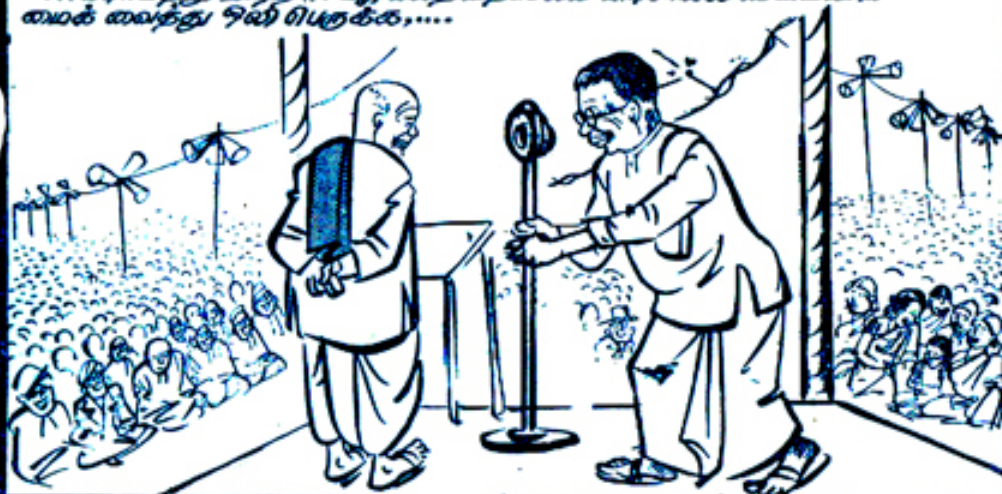




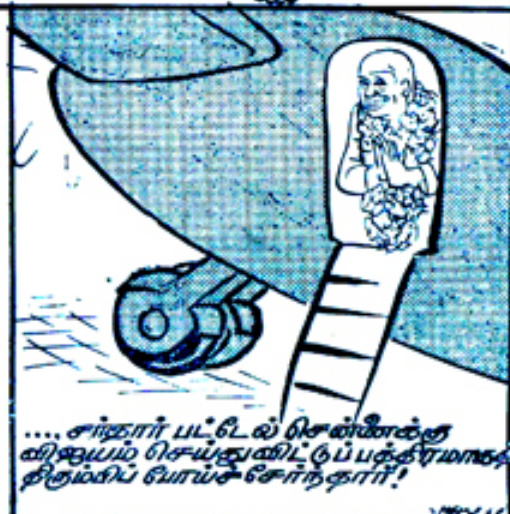
.... தவந்திய மந்திரி மஜ் ஏ.பி. ரெண்டடி ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுத்ததுச் சென்று. "இரு பி.சி.ஜி. குத்திக் கொள்ளுங்கள்!" என்று உபசரிக்க,...



....மராமத்து மந்திரி ஸ்ரீ பக்தவத்சலம் பிரசங்க மேகடயில்  
மைக் வைத்து சிலி ரிபுதகை,....



...கவனி மந்திரி  
பதீ அவிநாசலிங்கம்  
"அ-ஓ-கற்றுக் கொட்  
திறை!" என்று  
முன் வர,....



.... சந்தார் பட்டில் சென்னைக்கு விரைவாகச் சென்றுவிட்டுப் பத்திரமாகத் திரும்பிப் போய்ச் சோந்தார்!



# பணக்கையும் கொடுத்துப் பொதியையும் சமப்பதா? ❀

ஒரு தேசத்துக்கு அழகைக் கொடுப்பது சுதந்திரமும் சுபிட்சமும் தான். சுபிட்சத்தின் அளவுகோலான வரவு செலவுத் திட்டத்துக்கு அழகைக் கொடுப்பது வரவுக்கு மிஞ்சிய செலவு ஏற்படாதிருத்தாலும் பொது ஜனங்களுக்கிடையே மேற்கொண்டு பளுவைச் சுமத்தாமல் இருத்தலும்தான்.

இந்தநிலையில் பார்க்கும்போது, இந்திய சர்க்கார் மத்திரி ஸ்துள். கோபால சாமி ஐயங்கார் பார்வையிலே சமர்ப்பித்துள்ள ரயில்வே பட்ஜெட் திருப்தி அளிப்பதாக இருக்கிறது.

சென்ற வருஷம் சுதந்திர இந்தியாவின் முதலாவது ரயில்வே வரவு செலவுத் திட்டத்தை டாக்டர் மத்தாய் சமர்ப்பித்தபோது, "மிகவும் கஷ்டமான நிலையிலிருந்து இந்திய ரயில்வேக்கள் உத்தரணம் அடைவது சரிபகாலத்தில் இல்லை" என்ற தோரணையில் புகுந்தார். ஆனால் ஒரே வருஷத்தில், — ஸ்ரீ கோபாலசாமி ஐயங்கார் பதவி யேற்றுக்கொண்ட நானு மாதத்துக்குள் இவ்வளவு அபிவிருத்தி ஏற்பட்டிருப்பது எதிர்காலத்தில் நம்பிக்கையை உண்டுபண்ணுவதாக இருக்கிறது.

1949-50 ம் வருஷத்திய ரயில்வே வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பல திருப்தி கரமான அபசங்கள் அடங்கி யிருக்கின்றன.

சுமர செலவுகும் போக 9 கோடியே 44 லட்சம் ரூபாய் மிச்சம் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

ரயில்வே சிப்பந்திகள், தொழிலாளர்களின் சம்பளமும் பஞ்சப்படியும் அதிகமாகி யிருக்கின்றன. போதாக்குறைக்கு சென்ற மகா யுத்தத்தினால் ஏற்பட்ட சேர்க்கை இன்னும் நீரவில்லை. இந்தியா பிளக்கப் பட்டபோது ரயில்வேக்களும் பிரிக்கப்பட்டன. பஞ்சாப் படு பாதகங்கள், காஷ்மீர யுத்தம், ஹைதராபாத் போலீஸ் நடவடிக்கை போன்ற எதிர்பாராத கஷ்ட நஷ்டங்களுக்கும் ரயில்வே நிர்வாகம் சமாளிக்கவேண்டி யிருந்தது. அப்படி

யிருந்தும் கூட மிச்சம் ஏற்பட்டிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

பிரத்யப வருஷத்தில் ரயில்வே கட்டணங்களை உயர்த்தப்பட மாட்டாது.

தேசத்தின் பொருளாதார நிலைமை சீர்தெட்டு விடுவார்களும், சம்பளமும் நாளுக்கு நாள் உயர்ந்து கொண்டே போவதால், கட்டணங்களை உயர்த்த வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டு விட்டது என்று சொல்லிக் கையை விரிக்காமல் ரயில்வே மத்திரி கட்டணங்களில் உயர்வு எதுவுமில்லை என்று அறிவித்திருப்பது சுபமான செய்திதான்.

இஞ்ஜின்களை உற்பத்தி செய்யும் தொழிற்சாலைகளை நம் தேசத்திலேயே அமைக்கப்படுகின்றன.

குண்டூசி முதல் சகல சாதனங்களுக்கும் இந்தியா வேளிநாடுகளின் தயவை நாடுப்படி பிரிட்டிஷார் செய்துவிட்டுப் போயிருக்கின்றனர். இத்தகைய அலங்கோல நிலைமைகள் சீர்படுவதற்குப் பல வருஷங்கள் வரையில் இந்தியா விடா முயற்சி செய்தாக வேண்டும். வேளிநாடுகளில் 863 இஞ்ஜின்களுக்கு முன்பே ஆர்டர் கொடுத்ததாயும் அவற்றில் 52 இஞ்ஜின்கள்தான் இந்தியாவுக்கு வந்து சேர்ந்திருக்கின்றன என்றும் ரயில்வே மத்திரி கூறியிருப்பதிலிருந்து நிலைமை எவ்வளவு மோசமாக இருக்கிறது என்பதைத் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

பிரிட்டிஷ் ஆட்சி நடந்து வந்த காலத்தில் இந்தியாவில் இஞ்ஜின்களை உற்பத்தி செய்ய வேண்டிய அவசியத்தை ஒவ்வொரு வருஷமும் அசேம் பிளியில் ஜைப்பேத்தித்திகள் வற்புறுத்தினர். ஆனால் அது இந்தியாவில் அனுஷ்டான சாத்திய மல்ல என்று கூறி பிரிட்டிஷார் காலம் கடத்தி வந்தார்கள். அவ்விஷயத்தைப் பரிசீலனை செய்வதற்காக தயாரிக்கப்பட்ட திபுனாக்கோரோ வேனில், இங்கு இஞ்ஜின்களை உற்பத்தி செய்வது முற்றிலும் சாத்தியம் என்று கூறியதுடன்,



மிகவும் அவசரமான காரியம் என்று சொல்லப்பட்டார்கள்.

அதற்கும் பிரிட்டிஷார் "யுத்தம் முடிந்த பின் பார்க்கலாம்" என்று முழுப்பி விட்டனர். இல்லாவிடில் இந்த நாட்டில் பல வருஷங்களுக்கு முன்பே இஞ்ஜின் உற்பத்திசாலை ஏற்பட்டிருக்கும். அந்தக் குறையை நிவர்த்திக்க இப்போது வழி பிறத்திருப்பது உகிழ்ச்சிக்குரியதாகும். 1951-ம் வருஷத்திலிருந்து இந்தியாவிலேயே இஞ்ஜின்கள் உற்பத்தியாகும் என்று ரயில்வேமந்திரி உறுதி கூறியிருக்கிறார்.

தேடுதலும் பிரயாணம் செய்வோருக்குச் சில வசதிகள் அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ழுத்தம் மைல்களுக்கு மேல் பிரயாணம் செய்வோருக்கு முக்கிய ஸ்டேஷன்களில் புத்தியேகமாக டிக்கெட் கொடுக்கும் மிட்ல்க்ஸ் அமைக்கப்படுவதும் அத்தகைய வசதிகளில் ஒன்றாகும்.

ரயில்வே பட்ஜெட்டில் திருப்திகரமான அம்சங்கள் இருக்கின்றனவெனினும், மூன்றாவது வகுப்புப் பிரயாணிகளின் கஷ்டங்கள் தீருவதற்கு வழி உண்டா? என்ற கேள்விக்குச் சரியான பதில் இல்லை.

பிரிட்டிஷ் ஆட்சியின் போது ஏழை இந்தியர்களுக்கு இழைக்கப் பட்ட சலிக்க முடியாத அநீதிகளில் மூன்றாவது வகுப்புப் பிரயாணிகள் பட்ட கஷ்டங்களும் ஒன்றாகும். எனவே, சுதந்திர சர்க்காரின் ஆட்சிக் காலத்திலும் அதே நிலைமை நீடித்து வருவதையாகும் கண்டிக்காமல் இருக்க முடியாது. மேற்படி பிரயாணிகளுக்குப் போதிய வசதிகள் செய்து கொடுக்காமல் மற்ற அம்சங்களில் ரயில்வே நிர்வாகம் எவ்வளவு றிறந்ததாக இருப்பினும், குடத்தினுள் ஏற்றி வைத்த தீபம்போல் அது பிரகாசிக்க முடியாது.

நம் நாட்டில் ரயில்வேக்களுக்கு மூன்றாவது வகுப்புப் பிரயாணிகளால் தான் அதிக வருமானம் கிடைக்கிறது. ஆனால், அவர்களால் கிடைக்கும் வருமானத்தின் பின் முழுவதையும் முதலாவது வகுப்புப் பிரயாணிகள்தான் அனுபவிக்கிறார்கள்.

அதிகப் பணம் கொடுத்து அதிகப் பொதியையும் சுமக்கும் இந்த அக்கிரமம், இந்தத் தலைமுறை நிலைமை மாறவேண்டும்; சிறிதும் தாமதமின்றி உடனே மாறவேண்டும்.

சர்க்கார் பொதுஜனங்களின் சர்க்கார். ரயில்வேக்கள் பொது ஜனங்

களின் சொத்து. அப்படியிருக்க, அதில் பொது ஜனங்களுக்கு வசதிகள் இல்லை யெனில், அதைக் காட்டிலும் வேவலமான நிலைமை வேறென்ன இருக்க முடியும்?

மூன்று அல்லது நான்கு வகுப்புகள் என்றிருப்பதைக் காட்டிலும் இரண்டாவது வகுப்புகள் இருப்பதுதான் நன்மையாகும். அவ்விதமாயின் இரு வகுப்புகளுக்கும் சீரான வசதிகள் செய்து கொடுப்பது சுலபமாக இருக்கும்.

பொது ஜனங்களின் சொத்தான ரயில்வேக்களில் அவர்களுக்கு அதிக வசதிகளை அளிக்க வேண்டியது எவ்வளவு அவசியமோ, அதுபோலவே அதில் வேலைசெய்யும் தொழிலாளருக்கும் அதிக வசதிகளை அளிக்கவேண்டியது அவசியமாகும்.

இந்த விஷயத்தில் சர்க்கார் பெருத்தன்மையுடன் நடந்து கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதை ஸ்ரீ ஜெயப்பிரகாச நாராயண்குட ஒப்புக்கொண்டு, ரயில்வேத் தொழிலாளர்களின் வேலை நிறுத்தத்தை ஒத்திவைக்கும்படி ஆலோசனை கூறியதை மிஷம் போற்றுகிறோம். அந்த ஆலோசனையை அகில இந்திய ரயில்வேத் தொழிலாளர் பெடரேஷன் ஒப்புக்கொண்டதும் பாராட்டு தற்குரியது.

"தொழிலாளர்களின் பஞ்சப்படி அகமாவதைக் காட்டிலும் விலைவாசிகள் குறைவதே முக்கியமானது. பஞ்சப்படி உயர்வதற்குத் தகுந்தவாறு விலைகளும் உயர்த்துகொண்டுபோனால், தொழிலாளர் பயன்பெற மாட்டார்கள். எனவே, விலைவாசிகளைக் குறைக்க சர்க்காருக்கு சில மாதங்கள் வரையில் அவசரம் கொடுங்கள். சில மாதங்களுக்குப் பிறகு விலைகள் குறையாவிடில் பஞ்சப்படியை உயர்த்தும்படி நாம் சர்க்காரைத் கேட்பது சியாயமாக இருக்கும்" என்று ஸ்ரீ ஜெயப்பிரகாசத் தொழிலாளருக்குப் புத்திமதி கூறியிருக்கிறார்.

"பொது ஜனங்களின் ஆதரவில்லாத வேலை நிறுத்தம் வெற்றிபெற முடியாது" என்று அவர் கூறியிருப்பதை ரயில்வேத் தொழிலாளர் மாத்திரமின்றி மற்றெல்லாத் தொழிலாளரும் மனவிலப் பதிய வைத்துக் கொள்ள வேண்டியது அவசியம். சமீப காலமாகப் படுதோல்வியுற்ற பல வேலை நிறுத்தங்களும் அதற்குச் சான்றாகும்.



# கப்பலோட்டும் தமிழர்

★

தமிழ் நாட்டில் பிறந்த தேசபக்தி வாய்ந்த தமிழர் ஒவ்வொருவருக்கும் 'தூத்துக்குடி' என்று சொன்னால் உடர்பு சிவிரிக்கும். தேசத் தொண்டு இத்தகையது, தியாகம் இத்தகையது என்று தமிழர்களுக்குக் காட்டிக் கொடுத்த உத்தமர் ஸ்ரீ வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளை தூத்துக்குடியில் பிறந்தார்; வளர்ந்தார்; தொண்டு புரிந்தார்; தமிழ் நாட்டுக்கும் தமிழருக்கும் அழியாத பெருமை தந்தார்.

இன்று தூத்துக்குடியில் ஸ்ரீ வ. உ. சி. யின் தேசபக்திக்கும் தியாகத் தொண்டுக்கும் நேரான வாரிஸாக விளங்குபவர் ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகுப் பிள்ளை. அவரைப் போல் இவரும் வக்கீல் தொழிலை விட்டார். தேசத்தொண்டு செய்தார்; சிறை புருந்தார்; கடைசியில் இப்போது அவரைப் போலீசு இவரும் கப்பல் ஓட்ட முன்வந்திருக்கிறார்.

ஆனால் காலம் பாரி பிடுக்கிறது. ஸ்ரீ வ. உ. சி. தம் வாழ்காலில் சுதந்திர சூரியாதயத்தைக் காணவில்லை. ஸ்ரீ வீரபாகுப் பிள்ளை கண்டு விட்டார். ஸ்ரீ வ. உ. சி. கப்பலோட்டும் தொழிலில் வெற்றி காணவில்லை; ஸ்ரீ வீரபாகுப் பிள்ளை வெற்றி காணப்போகிறார்.

ஸ்ரீ வ. உ. சி. தம்முடைய காலத்தில் செடியை நடட்டார்; அதற்குத் தண்ணீரும் கண்ணீரும் கலந்து விட்டார்.

அந்தச் செடி இன்று மரமாகிப் பூத்துக் காபத்துக் குலுங்குகிறது. காயைக் கனியாக்கித் தமிழ் மக்களுக்குப் பங்கிட்டுக் கொடுக்கும் பாக்கியம் ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகுவுக்குக் கிடைத்திருக்கிறது.

அரசியலில் சஞ்ஜலமற்ற உறுதியும் தனராச நேர்மையும் படைத்தவர் ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகு. கால வசூர்த்துக்கு முன்பு தமிழ் நாட்டில் நடந்த ராஜாஜி விவாதத்தில் ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகு யின் அத்தியந்த கண்பர்கள் பலர் எதிரிக் கட்சியில் இருந்தார்கள். ஆனால் ராஜாஜியின் தலைமையே நாட்டுக்கு உகந்தது என்று உறுதியாக நம்பிய ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகுப் பிள்ளை தம்முடைய கொள்கையை விடாமல் வந்த

புறத்தி சின்றார். சீர்காழிக் கூட்டத்துக்குத் தலைமைவந்தார்; கல்கத்தாவுக்குக் காங்கிரஸ் தலைவர்களிடம் தூதுசென்றார்.

சென்னைச் சட்டசபைக்குத் தேர்தல் வந்தபோது ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகுவை அபேட்சகராக எடுக்கவில்லை. அதனால் அவர் மனம் சலித்ததா? கிடையாது! பிறகும் அவர் ராஜாஜியின் தலைமையையே உறுதியாகக் கோரி சின்றார்.

ராஜாஜியிடம் உள்ள தீர்க்கதரிசன சக்தியின் வாடை ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகு விடமும் அடித்தது. ஸ்ரீ வ. உ. சி. ஆரம்பித்த கப்பலோட்டும் திருப்பணியைத் திரும்ப ஆரம்பித்துப் பூத்தி செய்யத் தருணம் வந்து விட்டது என்று கண்டார். மூன்று வருஷத்துக்கு முன்னால் கப்பல் கம்பெனி ஒன்று ஸ்த. பித்தார்.

கம்பெனி ஸ்தாபித்தால் மட்டும் போதுமா? விவாபாரக் கப்பல் ஓட்டுவது என்பது இவ்வளவு காரியமா? ஸ்த. கணக்கில் பணம் போட்டல்லவா கப்பல் வாங்கவேண்டும்? அவ்வளவு பணத்துக்கு எங்கே போவது? போதிய பங்குகளும் பணமும் உடனே சேர வில்லை!... ஆயினும் ஸ்ரீ வீரபாகு பொறுமையுடன் பிரயத்தனம் செய்துகொண்டிருந்தார். இந்தியா சுதந்திரம் பெற்ற பிறகு வெள்ளைக்காரக் கப்பல் கம்பெனியார் கடையைக் கட்டத் தீர்மானித்தார்கள். கதேசிக் கப்பல் விடுவதற்குச் சரியான சமயம் வந்தது. சென்னைக் காங்கிரஸ் மந்திரி சபையார் கணம் பக்தவத்சலன் தின் மூலம் உதவி செய்ய மூன் வந்தார்கள். ஸ்ரீ வீரபாகு சந்தர்ப்பத்தை

கழுவவிடவில்லை; தாமதம் செய்து ஆறிய கஞ்சி பழல் கஞ்சி ஆக்கவும் இல்லை. உடனே முயற்சிசெய்து வர்த்தகக் கப்பல் ஒன்றை வாங்கினார்; ஸ்ரீ வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளையின் பெயரை அதற்கு வைத்தார்; கவர்னர் ஜெனரல் ராஜாஜியை அழைத்து வெள்ளோட்ட விழாவுக் நடத்தி முடித்தார்.

தூத்துக்குடிக்கும் இலங்கைக்கும் வ. உ. சி. கப்பல் இன்று போய் வருகிறது. விசாகப் பட்டினம் துறை





முகத்திலுள்ள கப்பல் கட்டும் தளத்தில் தயாரான ஐஸ்ப் பிரபா, ஐஸ் உஷா முதலிய கப்பல்களை நேருவும் பட்டேலும் மிதக்க விட்டபோது காம் அக மகிழ்ச்சியோம். ஆனால் அந்த மகிழ்ச்சியில் ஒரு மனக் குறையும் இருந்தது. ஸ்ரீ வ. உ. சி. பெயருடன் கப்பல் ஒன்று விடப்படவில்லையே என்று குறைப்பட்டுடாம். அந்தக் குறையை இப்போது ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகு தீர்த்து வைத்து விட்டார். அவருக்கு கமது நன்றி.

தூத்துக்குடி வரும்காலத்தில் அடையப் போகும் மகோக்ஷத்திற்கு இந்த வ. உ. சி. கப்பல் வெள்ளோட்டத்தின்

மூலம் ஆரம்ப விழா நடத்தி விருப்ப தாகவே கருதுகிறோம். இன்று தூத்துக்குடிக்கும் கொழும்புக்கும் கம்முடைய கப்பல் ஓடுவது போல் பர்மாவிற்கும் மலாய் காட்டுக்கும் கம் கப்பல் ஓடும்படி செய்வதற்கு ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகு உடனே பரயத்தனம் தொடங்குவார் என்று கம்புகிறோம். தூத்துக்குடி பெரிய துறை முகமாகி, பெரிய கப்பல் கட்டும் தளம் அதில் ஏற்பட்டு, தமிழர்கள் கட்டிய மாடுபரும் கப்பல்கள் தமிழ் மாலுமிகளால் செலுத்தப்பட்டு மகா கழுத் திரங்களைக் கடந்து செல்லும் கண்ணை ஆர்வத்துடன் எதிர்பார்க்கிறோம்.

## வ. உ. சி. அட்டை

### வெகு ஜோர்!

13-2-49 'கம்மி' இரட்டை அட்டை வெகு ஜோர்தான்! தீவத்திரைக் கடலின் சரத்தமே உருவாய்த் திரும்ப முடிந்தது, இன்னம் கிளையும் இடுககண்களையும் எதிர்த்துப் போராடி வெற்றி அடைந்த வீரர் வ. உ. சி. வீரன் உருவம் தாய்விழ் புறப்பட்டுச் செல்லும் வ. உ. சி. கம்பாய் கப்பலைப் பார்த்துப் பெரிதும் பகிழ்த்தோம். ஆழ்கடலின் அலைகளே அமைதியாக அறியலாகக் கொடி தாய்விழ் செல்கிறது தம் கப்பல். அதைப் பாதுகாத்துச் செல்வது நாடா உடமை என்று அதை உலி அழைப்பது போல் தோன்றுகிறது கங்கையும் கடலுமும் கொண்ட சோழரின் கப்பல் படை. இவ்விதழ் அட்டைவின் போலியை என்னென்று சொல்வது! பார்த்தவுடன் உன்னத்தின் உணர்ச்சியைத் தூண்டி இழுக்கிறது கப்பலை தோகவி.

போனம் 14-2-49 எ. கே. ராஜகோபாலன்

### கனவு பளித்தது!

மறைந்த மா வீரர்கள் பாரதியும், செம் பாரதும் கனவு கண்டனர்.

"காணி நிலம் வேண்டும் பாரக்சிநி" என்று பாடிய பாரதியாருக்கும் பனிய்கு மண்டபம் கட்டப்பட்டது. பாரதேவிக் கப்பல்களைப் பிடிக்கிறதும் கடத்திரக் கப்பலைப் பிரயாணம் செய்ய வேண்டும் என்ற செம் பாரதருக்கும் 'செம் பாரதம்' கப்பல் கட்டப்பட்டது பாரதி மண்டபத்தைத் திறந்து வைத்தும் செம் பாரத கப்பலை வெள்ளோட்டம் விட்டும் அம்மகான் களின் கனவுகளை நினைவாக் கொடுத்தான்.

அதனிடம் முக்கியமானது ஒன்று. 'செம் பாரதம்' என்ற கப்பலைத் தமிழர் கடலில் மிதக்க விட வேண்டும், அந்த

வைபவத்தைக் குறித்துக் "கம்மி"யில் தனியாக வர வேண்டும், அதை நான் மீண்டும் மீண்டும் பார்த்து மகிழ வேண்டும், கப்பலோட்டிய தமிழன் வ. உ. சி. வீரன் அட்டைப் படம் வரவேண்டும் எந்தெந்த கனவு கண்டு கொண்டிருந்தோம். அந்தக் கனவும் பளித்துவிட்டது!

வாரணாசியேட்டை 16-2-49 சி. அ. வரதராசன்

### காணக் கிடைக்காத காட்சி!

பிராவரீய் 13-த் தேதி 'கம்மி' இதழை அங்கீகரித்த அட்டைப் படத்தைக் கண்டு என் மனம் கனிக் கூந்தலாயது. கப்பலோட்டிய தமிழ் வீரர் திறத்த அதே பூமியில் திறத்த இந்திய ரத்தம் என்னுள்ளும் பாய்ந்தது என்ற எண்ணம் ஆனந்த வேளத்தில் ஆழ்ந்தியது.

கப்பலோட்டிய வீரரின் நிகு உருவமும் பெயரும் தாய்விழை கான் போன்று பழத் தமிழ்ப் பேருமையை நிலை நாட்டி கடத்திர இந்தியாவில் இன்னும் ஆரீரக் கண்டகான் கப்பல்கள் தோன்றி கப்பற்படை ஏழவேண்டுமென்ற கருவுரைப் பிராப்தி திகழ்ந்தது.

ஆரீரம் மைக்களுக்கு அப்பால் இருக்கும் தமிழருக் கொணம் உத்தர அண்யாக இருந்து காணக் கிடைக்காத இந்தக் காட்சியைப் படமாகத் தய்வி வந்து செய்து கூறும் 'கம்மி'க்கு என் மனமீர்த்த வந்தானத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன். அந்த வைபவத்தையே 13-தில் கண்டு களித்த மகிழ்ச்சியை எங்களுக்கு அளித்த பேருமை உயர்வையே எழுதும்.

பம்பாய் 18-2-49 சாவித்திரி





# மகானும் வந்தார்! மழையும் பெய்கது!

எம். ஆர். மேகநாதன்

தூத்துக்குடிக்கு ராஜாஜி வருகிறார் என்ற பத்திரிகைச் செய்தியைப் படித்து விட்டுப் பலர் வந்து "உங்கன் ராஜாஜி வருகிறாராமே! கங்காட்டு விழாவிற்குக் கால்மணி நேரம் வாங்கித் தந்தால் போதும்; திறப்பு விழாவிற்கு 'தீ' மினிஸ்ட் கொடுத்தால் போதும்; மாலை மட்டும் போடக் கொஞ்சம் மனம் வைக்க வேணும்; பத்து சிமிஷப் பேட்டிக்குப் 'பெர்மிட்' வாங்கிக் கொடுங்கள்!" என்றெல்லாம் கேட்க ஆரம்பித்தார்கள். "பதவி எதுவும் இல்லாமல் இருக்கும் போதுதான் என்னுடைய ராஜாஜி; இப்போது உங்களுடைய கவர்னர் ஜெனரல்! ஆதலால் அதையெல்லாம் நீங்களே பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்" என்று சொல்லி விட்டுப் புறப்பட்டேன்.

பிரவரி 17-ல் இரவு தூத்துக்குடி போய்ச் சேர்ந்தேன். துறைமுகத்திலும் ஊரிலும் ஒரு மாறுதலும் காணப்படவில்லை. ஆனால் 9-ம் தேதி காலை கல்லும் கரடும் மேடுமாக இருந்த கடற்கரைப் பிரதேசம் கண்காட்சிச் சாலையாக மாறிவிட்டது. அதிகாலையிலே ஆணும் பெண்ணும் ஊர் அலங்காரக் காட்சிகளைப் பார்க்கக் கிணம்பி விட்டார்கள். நகரத்தில் போட்டிருந்த பந்தங்களில் ஒன்று கூடக் கப்பல் கம்பெனியார் போட்டதில்லை. ராஜாஜி வருகிற ஆனந்தத்தில் அங்கங்கே அவரவர்களே அற்புதமான பந்தங்களை அமைத்து விட்டார்கள்! நகரத்தில் மட்டுமா? ராஜாஜி வருகிற பாதை ஐம்பது மைல் தூரத்தையும் கிராம மக்கள் 'ஆச்சகன்' போட்டு அலங்கரித்து வைத்திருந்தார்கள்.

ராஜாஜி விமானம் 10-30 மணிக்கு கயத்தாறு வந்து சேர்ந்தது. விமான நிலையத்திலிருந்து கயத்தாறு ஊர் வரும் வரையில் ராஜாஜியுடன் ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகு காரில் வந்தார். "அன்று நான் சின்ன வக்லோக இருந்தபோது, தந்தையின் கோபத்தைக்கூடப் பொருட்படுத்தாமல், பத்து 'ஷேர்கள்' (1000 ரூபாய்) வ. உ. சி. யால் அமைக்கப்பட்ட சுதேசிஸ்மம் நேஷனலுடன் கம்பெனியில் போட்டிருந்தேன். தம்பிபுகூடக் கைக்கு வரவில்லை. நீங்கள் அவர்கள் பரம்பரையானால், அந்தப் பத்து 'ஷேர்'களையும் கொடுத்து விடுங்கள்!" என்று வேடிக்கை

யாக ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகுவிடம் ராஜாஜி கேட்டார். "ராஜாஜி கேட்டபடி கொடுத்தால் என்ன?" என்று ஸ்ரீ வீரபாகுவிடம் கேட்டேன். "நாம் இப்படிப் பேசிக் கொள்வது வெளியில் தெரிந்தால் போதும். நாளைவிருந்து பழைய 'ஷேர்' தாரர்கள் கோட்டைக் கொடுக்க ஆரம்பித்து விடுவார்கள்!" என்று சொல்லிச் சிரித்தார் ஸ்ரீ வீரபாகுப் பிள்ளை.

கயத்தாறு கிராமத்தில் பழைய கண்பர்களுடன் சாப்பிட்டபின் சற்றுக் கூட இளைப்பாறாது சக்கரவர்த்தி புறப்பட்டார். ராஜாவத்தினரும் போலீசாரும் அணிவகுத்து நிற்பதை இதற்குமுன் பார்த்திருக்கிறேன். பொது மக்கள் குழந்தைகள் முதல் முதியவர்கள் வரை, ஆண் பெண் அனைவரும் ஐம்பது மைல் தூரம் அணிவகுத்து நின்று தங்கள் அருமைத் தலைவருக்கு மரியாதை செலுத்தின காட்சியைக் கண்டதில்லை. விழாவில் கலந்துகொண்ட ஜனங்களின் தொகையைவிட வழிகெடுக நின்று வரவேற்ற மக்களின் தொகை பன்மடங்கு இருக்கும். கார் தூத்துக்குடி நகர எல்லைக்குள் பகல் ஒரு மணிக்கு வந்ததும் ஸ்ரீ காமராஜ், டாக்டர் கப்பராயன் முதலியவர்கள் ராஜாஜியை எதிர்கொண்டு வரவேற்று 'மனோரமா' மாளிகைக்கு அழைத்துக் கொண்டு போனார்கள். நகரத்திற்குள் ராஜாஜி வீற்றிருந்த கார் வந்ததும் சாலை ஓரத்தில் அணிவகுத்து நின்ற ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் கைதட்டி ஆர்ப்பரித்தார்கள். ராஜாஜி பம்பாய் மாநில சுற்றி இரண்டு பக்கமும் கைகூப்பி, நமஸ்கரித்துக் கொண்டே போனார். எனக்கு ஆனந்தக் கண்ணீர் ஐந்தருவி போலப் பொங்கிற்று.

பல வருடங்களாக, கடைத் தெருக்களில் கடக்கும் பறிப்பாடி விற்பனைக் கூட்டத்தைப்போல் பல அரசியல் கூட்டங்களிற் பார்த்துச் சலிப்படைந்த மக்கள் பகல் ஒன்றரை மணிக்குக் கடற்கரையில் அமைத்திருந்த பந்தலைச் சுற்றிக் கூட ஆரம்பித்து விட்டனர். பந்தலுக்குள் போக அனுமதிச் சீட்டு வைத்திருந்தார்கள். 'ஸ்பெஷல் பாஸ்' என்று சி. ஐ. டி. காரர்களுக்கும் நம்பிக்கை உள்ள ஊழியர்களுக்கும் கொடுத்த எல்லா இடத்தக்கும் போக அனுமதிச்



நிருந்தார்கள். அது போக லாஞ்சுக்குப் பாஸ், ரபிலுக்குப் பாஸ், பெண்களுக்குப் பாஸ், பத்திரிகைக் காமிராக்காரர்களுக்குப் பாஸ், கார்டன் பார்ட்டிக்குப் பாஸ் என்று வைத்திருந்தார்கள். ஆனால் பெண்கள் பாஸ் இல்லாமலே பந்தலில் பாதிக்கு மேல் ஆக்ரமித்துக் கொண்டார்கள். ஆண்கள் இடமின்றி அவதிப்பட்டார்கள். ஆண்களை விடப் பெண்கள் விழாவிற்கு அதிகம் வந்திருப்பதைப் பார்த்ததும் வருகிற தேர்தலில் பிரதம மந்திரிப் பதவியைப் பெண்கள் அடித்துக் கொண்டு போய்விடுவார்களா என்ற அச்சம் ஏற்பட்டது.

என்னிடம் பாஸ் இருந்தபோதிலும் கூட்டத்தைப் பிளந்து கொண்டு போக முடியவில்லை. கூட்டத்தின் ஓரத்திலேயே சற்று நின்று.

கூட்டத்தில் ஒருவர் "சார்! ராசாசி பீச் இங்கிலிஷில்தான் இருக்குமோ?" என்று. (பீச்-ஸ்பீச்-பேச்சு.)

"அதெப்படி யிருக்கும்? அவர் தமிழில் ரொம்ப வேடிக்கையாகப் பேசுகிறவராச்சே!" என்று மற்றொருவர். "ராஜாஜி கவர்னர் ஜெனரல் ஆன பிறகு மகாத்மா காந்தி மாதிரி தளதளத்து தங்க நிறம் கொடுத்திருக்கிறது!" என்று ஒருவர்.

"காரில் வரும்போது பார்த்தேன். முகம் என்ன பளபளப்பா யிருக்கிறது தெரியுமா?" என்று இன்னொருவர்.

"சிதம்பரனார் 'பக்கா' நாஸ்திகர்!" என்று ஒரு பகுத்தறிவாளர்.

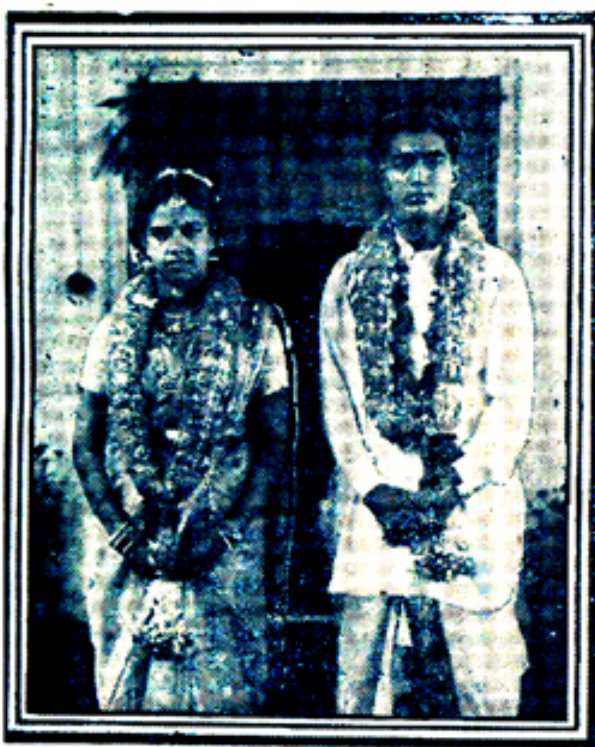
"இல்லவே இல்லை; அவர் பத்தியுள்ள ஆஸ்திகர்!" என்று இன்னொருவர்.

"ஆஸ்திகராவது? நாஸ்திகராவது? வந்தேமாதரம் என்று சொன்னால் அடியும் மதியும் சிறைத் தண்டனையும் கிடைத்து வந்த அந்தக் காலத்தில் 'பெண்டு பிள்ளைகள் வேண்டேன், மாதா பிதா வேண்டேன், தனக்கென ஒன்றும் வேண்டேன்' என்று, தேசசேவையே மனிதனின் முதற்கடமை எனக் கொண்டு, தடியடிக்கும் தண்டனைக்கும் அஞ்சாது வஞ்சகர் குழ்ச்சிக்குத் தஞ்ச மடையாது வாதனை சோதனைக்கு மத்தியில் சாதனையே பெரிதெனத்தன்னைப் அர்ப்பணம் செய்தவர் ஸ்ரீ வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளை. அப்படிப்பட்ட வ. உ. சி. பெயருடைய கப்பலை அலை கடலிலே, குழ்புனலிலே, துள்ளிக் குதித்து ஓடியவர முதலில் தள்ளி விட வேண்டுமே? அக்கைங்கரியத்தைச் செய்யும் புனிதக் கரங்கள், புண்ணியம் செய்ததும் தேச சேவை செய்ததும் நாட்டுக்காக விடுதலைத் தவம் புரிந்ததுமாக

## பிரபல திருமணம்

போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் ஸ்ரீ சி. கே. விஜய ராகவனின் சகோதரரான லெப்டினன்ட் கர்னல் ஸ்ரீ சி. கே. லக்ஷ்மணன் அவர்களின் குமாரத்தி சௌபாக்கியவதி ஸ்ரீலதாவுக்கும் ராயல் இந்திய விமானப் படையைச் சேர்ந்த சிரஞ்சீவி கத்திரி அவர்களுக்கும் பிப்ரவரி 9-ந் தேதி அடையாறு 'பிரிட்டிஷ் ஜெனரல்' சிறப்பாகத் திருமணம் நடந்தேறியது. ஏராளமான நண்பர்களும் பிரமுகர்களும் விவாகத்துக்கு விஜயம் செய்து மணமக்களை ஆசீர்வதித்தார்கள். மாலை 6 மீ. ஸ்ரீலதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி அவர்களின் இன்னிசை விருந்து நடைபெற்றது.

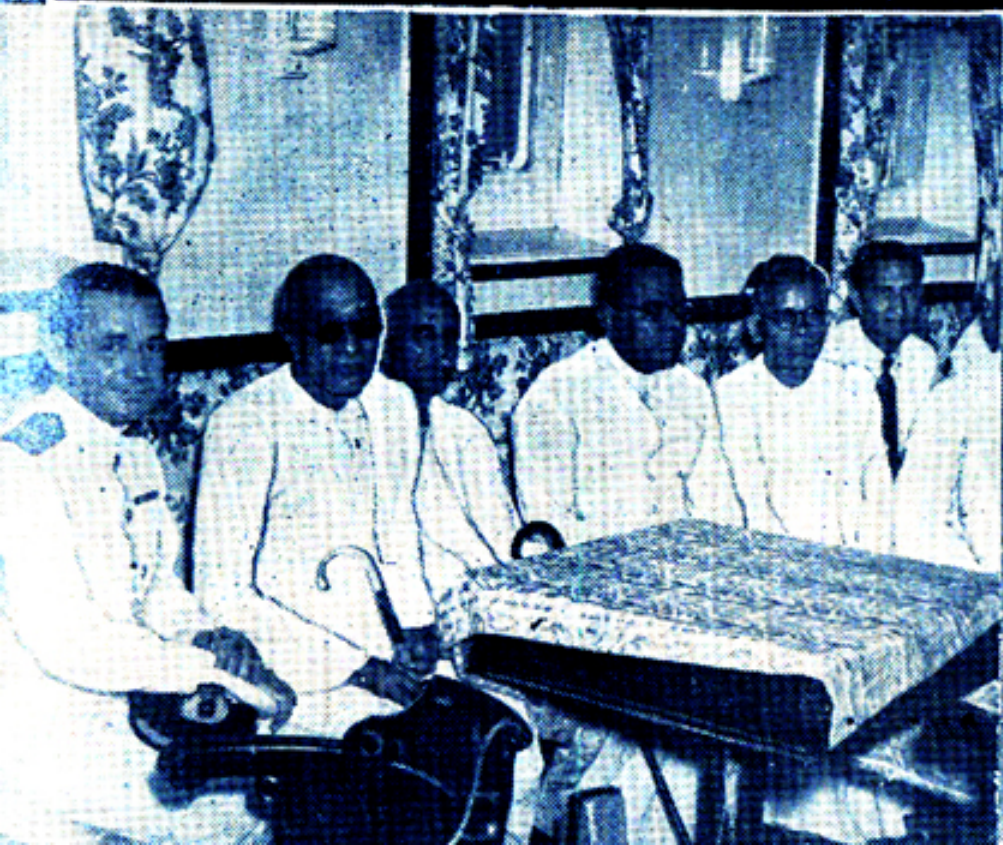
வாழ்க கத்திரி — ஸ்ரீலதி







தூத்துக்குடி சுப்பல் விழா











காண்பித்துக் கொண்  
தலை நிமிர்ந்த தமிழனை  
போல் மேடையை கோ  
கிப் பாயுங்கள்!" எ  
றேன். பாய்ந்தார் ஐனா  
பி. எம். கே. சைய  
முகம்மது. அவரைப் பி  
தொடர்ந்து கானும் செ  
றேன். ஒரு போலீஸ் அ  
காரி, "நில்!" என்று  
நின்றேன். "அது என்  
ஆயுதம்?" என்று கே  
டார். "இல்லை யிப்பிதி: கு  
கும் ஆயுதம்!" என்  
பதிலளித்தேன். "வாட்  
வாட்?" என்றார். "நீங்க  
மட்டுந்தானா? பிரதம

இருக்க வேண்டுமே என்று எண்ணிப்  
பார்த்து கம்பெனியார் ராஜாஜியைத்  
தேர்ந்தடுத்திருக்கிறார்கள். எஸ். எஸ்.  
சிதம்பரம் என் றிருந்தால் போதும் என்று  
கம்பெனியாருக்கு ராஜாஜி தந்திகெட்டுத்  
தார். அப்படியே கம்பெனியாரும் விளம்  
பரப் படுத்தினார்கள். வம்பர்கள் உடனே  
ஆரம்பித்து விட்டார்கள். "விர்பாருப்  
பிள்ளையின் சந்தை பெயர் சிதம்பரம்  
பிள்ளை; அதைத் தந்திரமாகச் சூட்டி  
விட்டார்" என்றனர். ராஜாஜி சொல்லக்  
கூடக் கேளாது "கப்பலுக்கு எஸ். எஸ்.  
வி. ஓ சிதம்பரம் என்றே பெயர் சூட்டப்  
போகிறார்கள்!" என்பதாக ஒரு குட்டிப்  
பிரசங்கம் செய்தேன்.

இந்தச் சமயத்தில் கரகரப்பிரியா  
ராகத்தில் ஒலிப்பருக்கி மூலம் ஸ்ரீ வீர  
பாகுப்பிள்ளை குரல் கேட்டது. ஜிப்பா  
வையும் பைஜாமாவையும் பொருட்படுத்த  
தாது மனிதர்கள் மீது நீந்திக்கொண்டு  
மேடை தெரிந்த இடம்வரை முரல்  
மூச்சில் வந்து சேர்ந்ததன். "எதுவரை  
கடந்திருக்கிறது?" என்று பக்கத்தி  
லிருந்தவரைக் கேட்டேன். "பிரார்த்த  
னைப் பாட்டும் வீரபாகுவின் பாற்ப்  
பிரசங்கமும் கடந்திருக்கிறது. இதற்குள்  
ஒலி பெருக்கியில் உயிர் போய்விட்டது"  
என்று அவர் கூறியதோ, "எப்படியாவது  
இதை ராஜாஜி கையில் சேர்த்துவிட  
வேண்டும்" என்றார்.

"எதை?" என்றேன் நான்.

"ஹைதராபாத் வெற்றிக்காக தளபதி  
ராஜேந்திர சிங்குக்குக் காயப்பட்டினம்  
முஸ்லிம்கள் சார்பாக இந்தத் தங்கப்  
புத்தகத்தைக் கவனி! ஜெனரல் மூலம்  
கொடுப்பதென்று சில யாதர்களுக்கு  
முன்னே தீர்மானித்து வைத்திருக்கோம்.  
எப்படியாவது ஏற்பாடு செய்ய  
வேண்டும்!" என்றார். "பாஸை முன்னால்

ரெட்டியார் பட்ட பாடு தெரியுமா!  
என்றார் பக்கத்தில் நின்றவர். சந்தே  
ஷத்தில் தலைகால் தெரியாமல் மேடை  
அணுநிப் பக்கத்தை ராஜாஜியிட  
கொடுக்க ஏற்பாடு செய்துவிட்டுப் பக்க  
தில் உட்கார்ந்தேன். ஸ்ரீ வீரபாகு மேலு  
பேசிக்கொண்டு போனார்:—

"காங்கள் இருப்பது காட்டின் தெ  
கோடி தாங்கள் இருப்பது இமயமலை  
அடுத்த பிரதேசம். தங்களுடை  
பொறுப்புக்கான இமாலயத்தை விட  
பெரியவை. இந்திய சரித்திரத்திலா?  
இது மிக் பெருக்கடியான நேரம். எனினு  
தாங்கள் இவ் விழாவுக்கு விஜயம் செ  
ததை காங்கள் என்றும் மறக்க முடியாது  
இம்மக்காண முழுவதும் தங்களுக்  
மிகவும் கடமைப்பட்டிருக்கிறது.

"மகாத்மாஜியை காங்கள் கண்டப  
தங்கள் மூலமாகவும் தங்கள் செய்கை  
மூலமாகவும்தான். தங்கள் ஒப்பற்  
நிர்வாகத் திறமையினால் இந்தியா  
லுள்ள மாகாணங்களில் செங்கிசுக்  
அரசியல் நிபுணத்துவத்தில் முகன்னை  
யான ஸ்தானம் வாய்க்க கொடுத்திரு  
கிறீர்கள். இப்போதே நம் காட்டி  
முன்னேற்றத்திற்கு அறி முக்கியமா  
வியாபாரக் கப்பல் தொழிலுக்கு ஆக  
வும் கல்வாசியும் வழங்க கருனை கூர்ந்  
முன் வந்திருக்கிறீர்கள்! இதனைப் பெரி  
உதவிக்கு காங்கள் என்றும் கன்றி செலு  
தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். சென்ட்  
மர்காணத்திற்கு நீண்டதொரு கடற்கரை  
அமைந்திருக்கிறது. பண்டைய காலி  
கடலாதிக்கம் அல்லுத்திக் கப்பலோட  
வியாபாரம் நடத்தக் கீர்த்தியும் செற்  
வர்கள் தமிழர்கள். ஆனால் தற்கால  
தில் ஒரு ஸ்தம்பகூட இம்மக்காணத்தி  
குச் சொந்தமில்லை. சரித்திர காலத்தி  
தமிழர்கள் இலங்கை, மலேயா, பர்ம



யாம், மோசஸ் முதலிய தேசக்களோடு கப்பல்கள் மூலம் வியாபாரம் நடத்தி இருக்கிறார்கள். 1907-ம் இந்தியாவில் சதேசி ஸ்டீம் கம்பெனியை முதல் நடவையாக நடத்தியவர் ஒரு தமிழர்; வீரப்போர் நடத்திய தியாகி வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளை. அவர் பாடுபட்ட இடமும் இந்தத் தூத்துக்குடிப் பட்டினம். முயற்சித்த தொழிலும் இந்தக் கொள்கைப் புலன்தான். அவர் வழி காட்டினார். காற்பின்பற்றுவதற்கு காற்பது வருடங்களுக்கு மேல் ஆகிவிட்டது. சர்க்கார் உதவி இருந்தும் இந்த ஸ்டீம்ரைக் கொண்டு வந்து வயனில் நிறுத்துவதற்கு காங்கன் பட்ட கட்டடங்களை நினைக்கும்போது 1907-ம் வருடத்திலேயே இவ்வளவு அபாரமான விஷயத்தைச் செய்த தீர புருஷனின் வீரம் ஆச்சரியத்தையும் அடங்கா வியப்பையும் தருகிறது. அந்த அற்புத சதேசி ஸ்டீம் முயற்சி கம்ப முடியாத கட்டுக்கதை என்று எண்ணும்படியாக இருக்கிறது. அப்பேர்ப்பட்ட தீர புருஷனின் திரு காமத்தைத்தான் எங்கள் கப்பலுக்குச் சூட்டத் தீர்மானித்திருக்கிறோம்.

“இவ்வரிய சந்தர்ப்பத்தில் எங்கள் பிரதமர் ஓ. பி. ராமசாமி ரெட்டியார் அவர்களுக்கும் கனம் துறைமுக இலாகா மந்திரி அவர்களுக்கும் கன்றி செலுத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். எங்கள் முயற்சி இத்தனை வெற்றி அடைவதற்கும் முக்கிய காரணம் அவர்கள் தீர்க்கதரிசனத்துடன் அளித்த உதவியும் ஆதரவுமாகும். ஆரம்பத்திலிருந்தே கனம் பக்தவத்சலம் அவர்கள் இந்த முயற்சிக்கு உதவி செய்து கடைசியரை எங்கள் முயற்சியை ஜெயம் பெடும்படி செய்தார்கள். நிதிப் பிரச்சனையில் அதிக ஜாக்கிரதையாக இருக்கும் கனம் பிரதமர் அவர்களின் ஆதரவைப்பற்றி என் சிறிது சந்தேகப்பட்டதுண்டு ஆனால் சர்க்கார் பணத்திற்குத் தகுந்த பந்தோபஸ்துக்கள் ஏற்படுத்தினார்கள் தவிர

மற்றப்படி முழு மனதுடன் எங்களுக்கு ஒத்தாசைசெய்தார்கள். இந்த ஸ்டீம் கம்பெனி கம்புடையமாகாண சர்க்காருக்குச் சொந்தம் என்றே சொல்லலாம். ஆகையினால் கனம் பிரதம மந்திரியடிகள் மேன்மை நம்பிய கவர்னர் ஜெனரல் அவர்களை இந்தத் தூத்துக்குடி—கொளும் புளூமர் சர்விலை ஆரம்பித்து வைக்கும்படியும் வி. ஓ. சிதம்பரம் என்று

காமகரணம் சூட்டும்படியும் கேட்டுக் கொண்டது மிகவும் பொருத்தமாக இருக்கும். ஜெய் ஹிந்த்!” என்று கப்பல் கம்பெனி நிர்வாகி ஸ்ரீ எம். எஸ். வீரபாகுப் பிள்ளை வரவேற்புரையை முடித்தார்.

“கவாமியே சரணம் ஜயப்பா!” என்று என் பக்கத்தில் சத்தம் கேட்டது. திரும்பிப் பார்த்தேன். தாடி வளர்த்த முகத்துடன், காந்திக் குல்லாய் அணிந்த கம்பீர புருஷர் ஒருவரை இரண்டு பைலன் களுடன் கண்டேன். “கவாமி சரணம் ஜயப்பா!” என்றேன். “பாருங்கள், தெய்வீக சக்தியை! எனக்கு மட்டும்தான் பாஸ் இருந்தது. இம்முன்று பேரையும் என்னோடு எப்படி அழைத்துவர வடிந்தது? இக்காட்சியைக் காண வருவேன் என்று கனவிலும் எண்ணவில்லை. கேற்றிரவு தான் தேவி விடை கொடுத்தான். விடிய மட்டும் விழித்தருந்து ‘கப்பலின் காட்சியைக் கண்டோம்’ என்ற பாட்டைக் கணப் பொழுதில் கட்டி, காலைப் புறப்பட்டு என் காந்தி மகாணத் தரிசிக்க வந்தேன். எல்லாம் தேவியின் சக்தியால் தான் இயங்குகிறது. எப்படியாவது என் குழந்தைகள் இந்த மேடையில் ராஜாஜி மீதும் கப்பல் மீதும் கவி பாடியாவேண்டும். எல்லாம் ந்தவச் செயல். கவாமி, சரணம் ஜயப்பா!” என்று கவாப் ராஜமாணிக்கம் பிள்ளை.

ராஜாஜி பேச எழுந்ததும் ‘சட, சட’ வென்று சரமாரியாகக் கை தட்டினார்கள். பிறகு ஊசி விழுந்தால் சத்தம் கேட்கும் படியான நிசப்தம். அவர்களுக்கே உரிய பாணியில் “முன்னால் ஐச சமுத்திரம்: பின்னால் ஐச சமுத்திரம்” என்று பேச ஆரம்பித்தார்கள். “அங்கும் அலை ஓசை; இங்கும் அலை ஓசை!” என்று அடுத்தாற்போல் சொல்லிவிட்டு, பழைய காலத்தில் இந்தியாவின் கப்பல் தொழில் சிறந்து விளங்கியது பற்றிச் சரித்திர ஆதாரங்களுடன் பேசினார்கள். கடைசி





யாக, "இந்தியா தேசம் ஒன்று. அதன் பெருமை பிரிக்க முடியாதது. ஆனால் கடலில் இந்தியக் கப்பல்களை மீண்டும் செலுத்த வேண்டும் என்று பெரும் முயற்சி முதலில் தென்னாபுடில் தான் தொடங்கப்பட்ட தென்று எண்ணும் பெருமையைத் தென்னாபுடில் மக்கள் அடைவலாம். காலஞ் சென்ற கமது வீரர் வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளையின் பெயரை கமது தேசக் கொடியைத் தாங்கிச் செல்லும் இந்தக் கப்பலுக்கு இடுவதில் தான் பெருமை அடைகிறேன். ஒவ்வொரு தமிழ் மகனும் இந்தக் கப்பலில் தாசி பட்டால் தன்னுடைய மேல்துண்டால் துடைப்பதற்குத் தயாராயிருக்க வேண்டும். இந்தக் கப்பலின் காயகர், மாலுமிகள், சிப்பந்திகள், நிர்வாகஸ்தர்கள் ஆகிய யாவருக்கும் என் ஆசிகள்" என்று கூறி முடித்தார்கள்.

ஜி. ஜி. ராஜாஜி மீதும், வி. ஓ. சிதம்பரம் கப்பலுமீதும் கவர்ப் ராஜமாணிக்கம் பிள்ளையின் மாணவர்கள் உள்ளம் கனியப் பாடினார்கள். கப்பல் படம் பொறிக்கப்பெற்ற வெள்ளத் தாம்பாளம் ஒன்று கவர்னர் ஜெனரலுக்கு கம்பெனி யாரால் கொடுக்கப்பட்டது. கனம் பத்த வத்ஸலம் அவர்கள் கவ்வி கூறினார்கள். ஜி. ஜி. அவர்களும் பிரதம மந்திரி ரெட்டியார் அவர்களும் மற்றும் மந்திரிகள் காவலர்கள் புடைகுழக் கடற் பட்டையைச் சேர்ந்த ராணுவ லாகூசில் ஏறி, ஐந்து மைல் தூரத்தை அரை மணி காலத்தில் கடந்து, அங்கிருந்த கப்பலில் ஏறினார்கள். கேப்டன் கோட்னி கவர்னர் ஜெனரலை வரவேற்றார். கடலைக் கடந்து

கப்பலிலே தாவி 'ஓம் சக்தி' என்ன பாசதியார் பாட்டை கவர்ப் ராஜ மாணிக்கம் மாணவர்கள் பாட, கவர்னர் ஜெனரல் ராஜாஜி தேங்காய் உடைத்துத் தெய்வத்தை அவண்டிச் சந்தனம் மஞ்சள் கலந்து எழுதி, வ. உ. சிதம்பரம் என்று கப்பலுக்குப் பெயர் சூட்டினார்.

மார்ச் 8-30 மணிக்கு ஆயிரம் பேர் ஊடங்கிய தோட்ட விருந்தில் ராஜாஜி கலந்து கொண்டு தனித்தனியே ஓடி வொருவரிடமும் போய் விசாரித்ததைப் பார்த்த ஆங்கிலேயர்களும் விருந்தினர்கள்தொகை விவசாயிகளும் தொழிலாளர்களும் வியப்படைந்தார்கள்.

"இந்த மகான் தலைமை வகித்து சர்க்கரை முதலாளி சர்க்கார் என்று கம் ஊரில் பேசுகிறானே, அவனுக்கு மண்டப்படி காலியாகத்தானே இருக்க வேணும்?" என்று ஒரு மில் தொழிலாளி மற்றொரு தொழிலாளியிடம் விருந்து முடிந்து வெளியில் வரும்போது சொல்லிக் கொண்டு வந்தார்.

இரவு மணி 8-30. ராஜாஜி ரயிலுக்கு புறப்பட வேண்டிய நேரம். கப்பல் கம்பெனி நிர்வாகிகளுக்கு ராஜாஜி முகவாகப் புத்தி சொல்லி விடைபெற்று கொண்டு ரயிலில் ஏற, என்னின் என்களத்துடன் இழுத்துச் சென்றது. ரயி போய்க் கொஞ்சம் நேரம் ஆகியிருக்கும் 'மடமட' வென்று மழை பெய்ய ஆரம்பித்தது. "இத்தனை நாளும் காய்க் கிடந்த ஊரில அந்த மகனும் வந்தார் மழையும் பெய்தது!" என்று பொ. மக்கள் வாழ்த்திக் கொண்டு போனார்கள்.

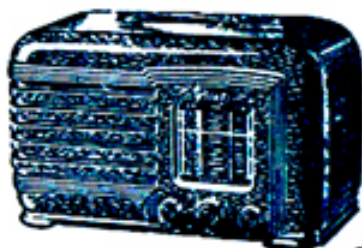
## ★ ★ ★ ★ வழுவூர் ஸ்ரீ மாணிக்கம் பிள்ளை ★ ★ ★ ★

பரதநாட்டியக் கலைக்குத் தற்காலத்தில் புது யுகமும் புதுமெருகும் கொடுத்துப் புகழ்பெற்று விளங்கும் நாட்டிய கலாகேசரி வழுவூர் ஸ்ரீ ராமய்யாப் பிள்ளையின் தாய் மாமனும் குருவுமான வழுவூர் ஸ்ரீ எஸ். மாணிக்கப்பிள்ளை அவர்கள் சென்ற பதினாறுத்தேதி புதன்மீழையைன்று இம்மண்ணிலகை விட்டு இறைவன் திருவடி சேர்ந்தார் என்ற செய்தி கேட்டு வருந்துகிறோம். காலஞ்சென்ற ஸ்ரீ மாணிக்கம் பிள்ளை அவர்கள் பரதநாட்டியக் கலையைக் குலதனமாகப் பெற்ற புராதன பரம்பரையைச் சேர்ந்தவர். நீடாமங்கலம் ஸ்ரீ விநாயக நாதம் பிள்ளை முதலிய வயக்கலை வித்வான்களால் பெரிதும் மதிக்கப்பெற்றவர். ஒழுக்கத்திலும் பண்பாட்டிலும் உயர்ந்தவர். பரத நாட்டியத்தில் வழுவூர் பாணி பிரசித்தி யடைவதைப் பார்த்து மகிழ்ந்து விட்டு, எழுபத்தேழாவது வயதில், பழுத்த பழமாகிக் காலஞ் சென்றார். அவருடைய குடும்பத்தாருக்கும் அவருடைய சீடர் ஸ்ரீ ராமய்யாப் பிள்ளைக்கும் தமது மனமார்த்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.





மேஜர் மேஸ்ட்ரோ



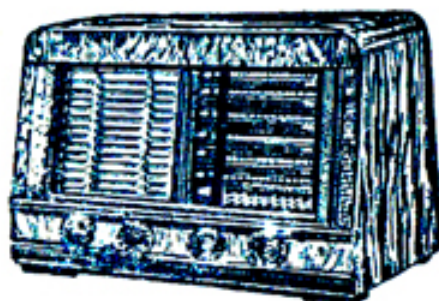
5 வாக்குகள் AC & AC/DC  
உறுதியான வாங்கத்  
பெட்டி. தூக்கிப்போகும்  
கைப்பிடியுடன்.

பைலட் ரேடியோக்கள்  
ஒரே தரமான சிறப்பு



உங்கள் அருகாமை  
யிலுள்ள ரேடியோ வியா  
பாரியிடம் காணுங்கள்.

பாண்டிச்சேரி  
மடல் BS 617  
8 வாக்குகள் AC  
அழகான வாங்கத்  
பெட்டி



சமஸ்தானங்கள் உட்பட சென்னை ராஜ்யாணிக்கு ஏகபோக  
பாக்டரி பிரதிநிதிகள்:

இந்தியா ப்ரூடன்ஷியல் மேர்க்கு கன்டைல்ஸ்  
நபாக் பெட்டி. நெ. 710 சென்னை - 8

# அலை ஓசை

கல்கி

இருபத்தோராம் அத்தியாயம்

குற்றச் சாட்டு

ஆக்ரா ரயில்வே ஸ்டேஷன் அமலி துமளிப்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. வருகிற ரயில்களும் போகிற ரயில்களும் ஏகச் சத்தமட்டன. பிரயாணிகளின் கூட்டம் சொல்லி முடியாது. ரயில்களிலும் சரி, ரயில்வே பிளாட்பாரத்திலும் சரி, காலி இடம் என்பதே கிடையாது. பிரயாணிகளில் பாதிப்பேர் சோஸ்ஜர்களும் சிப்பாய்களுமாவர். அப்போது உலக மகாயுத்தம் மிக நெருக்கடியை அடைந்திருந்த சமயம் அல்லவா? மாஜி சேனாதிபதி வேவல் இந்தியாவின் வைஸராய் பதவிபை வகித்து வந்தார். அது வரையில் அவர் சென்றிருந்த போர்க்களத்தி லெல்லாம் பிரீட்டிஷ் படைகள் பின்வாங்க வேண்டி நேர்ந்தது. அந்த அபகீர்த்தியைப் போக்கிக் கொள்ள விரும்பிய வேவல் துரை என்ன வந்தாலும் இந்தியாவிலிருந்து பின்வாங்குவதில்லை யென்று தீர்மானித்துப் பிரமாத ராணுவ முஸ்தீப்புகளைச் செய்துவந்தார். ஆகவே இந்தியாவின் ரயில்கள் எல்லாம் அந்த 1943-ம் வருஷம் பிற்பகுதியில் ஒரே சோல் ஐர்க்கள் மயமாயும் சிப்பாய்கள் மயமாயும் இருந்தன. ஸ்டேஷன் பிளாட்பாரங்களில் பெரிய பெரிய வெடிகுண்டுகளும் அவற்றின் கூடுகளும் கும்பலாக அடுக்கப்பட்டுக் கிடந்தன! பல ரயில் பாதைகள் சந்திக்கும் பெரிய ஐங்ஷன் ஆக்ரா; ஆதலால் அங்கே இடைவிடாமல் ரயில்கள் வந்த வண்ணமும் போன வண்ணமுமாக இருந்தன.

இரண்டாவது வகுப்புப் பிரயாணிகளுக்குரிய வெயிடிங் ரூமில் ஒரு மூலையில் சீதா உட்கார்ந்திருந்தாள். அவளுக்கு அருகில் ஒரு சிறிய டிரங்குப்

பெட்டி இருந்தது. அதன்மேல் கையை ஊன்றிச் சாய்ந்துகொண்டிருந்தாள். அவளுடைய மனம் எங்கெல்லாமோ சஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தது.

ஐந்து வருஷத்துக்கு முன்னால் அதே ஆக்ராவுக்குச் சீதா தன் கணவருடனும் குரியாவுடனும் வந்திருந்தாள். கோட்டையிலிருந்த அரண்மனைகளையும் தாஜ்மகாலையும் பார்த்துப் பரவச மடைந்தாள். பற்பல இன்பக் கணவுகள் எல்லாம் கண்டாள்.

அந்தக் கணவுகளை யெல்லாம் விட அதிசயமாக நிகழ்ச்சி நேற்று நடந்தது. சில மணி கேரம் அவள் தன்னை அரண்மனையில் வாழ்வதற்குரிய அரச குமாரி என்று எண்ணிப் பெருமித ஆனந்தம் அடைந்திருந்தாள். ஆனால் அந்தப் பெருமித ஆனந்தம் ஒரு நொடியில், ஒரு வார்த்தையில் தகர்ந்துபோய் விட்டது. அவள் வெறும் சீதாதான் என்றும் சாதாரண மனுஷிதான் என்றும் ஏற்பட்டது. அவளை அவ்விதம் மதிமயங்கச் செய்வதற்குக் காரணமா யிருந்தவர்கள் ஆக்ரா ஸ்டேஷனில் அவளைக் கொண்டுவந்து விட்டுவிட்டு, டில்லிக்கு ஒரு இரண்டாம் வகுப்பு டிக்கட்டும் வாங்கிக் கொடுத்துவிட்டு, மாயமாய் மறைந்து விட்டார்கள். ஆம், வெறும் டிக்கட் மட்டும் கொடுத்து விட்டுப் போகவில்லை. அந்தச் சிறு டிரங்குப் பெட்டியையும் கொடுத்து விட்டுப் போனார்கள். அவளுக்கு ஏற்பட்ட கஷ்டத்துக்குப் பரிகாரமாக அதில் ஏதோ பரிசுப் பொருள் இருக்கிறதாம். ராணி அம்மாள் கொடுக்கச் சொன்னாளாம். ஆகா! அந்த ராணி அம்மானின் பரிசு இங்கே யாருக்கு வேணும்? வேண்டாம் என்று சொன்



ஞாலம் கேட்காமல் அவர்கள் வைத்து விட்டுப் போய் விட்டார்கள்.

அதில் சீதாவுக்குச் சிரத்தையில் லாதபடியால் பெட்டியைத் திறந்து அதற்குள் என்ன இருக்கிறது என்று கூட அவள் பார்க்கவில்லை.

சீதாவின் உள்ளம் அவளுடைய வுருங்கால வாழ்வில் ஈடுபட்டிருந்தது. அவளிடம் டில்லிக்கு டிக்கட் இருப்பது உண்மைதான். டில்லிக்குப் போகும் வண்டியும் சீக்கிரத்தில் வந்து விடும். ஆனால் டில்லிக்குப் போய் என்ன செய்வது? அவளுடைய முகத்தில் எப்படி விழிப்பது? "இரண்டு நாளாய் எங்கே போயிருந்தாய்?" என்று கேட்டால் என்ன பதில் சொல்வது? ஏற்கெனவே காரணமில்லாமல் தன் மீது எரிந்து விழுந்து கொண்டிருந்தவர் இப்போது தன்னை அடியோடு நிராகரித்து விடலாம் அல்லவா? சூரியாவோடு சேர்ந்து ஏதோ சதி செய்ததாக எண்ணிக் கொண்டிருக்கலாம் அல்லவா? அப்படி எண்ணிக் கொண்டிருந்தால் தன்னை எப்படி அவர் திரும்ப ஏற்றுக் கொள்வார்? நடந்த சம்பவங்களை எல்லாம் சொன்னால் உண்மை யென்று நம்புவாரா? கட்டுக்கதை என்று சொல்ல மாட்டாரா? எல்லாவற்றையும் அது பவித்த தனக்கே நடந்ததை நம்புவது கஷ்டமாயிருக்கிறதே! அவர் எப்படி நம்புவார்? அவரை விட்டுப் போய் விடுவது என்று முன்னால் உத்தேசித் திருந்தபடி செய்து விட்டால் என்ன? அப்படியானால் எங்கே போவது? சென்னைப் பட்டணத்தில் வலந்தி இருக்கிறாள். ஆனால் அங்கே போய் மாமனார் மாமியார் முகத்தில் எப்படி விழிக்கிறது? திடீரென்று தனியாக வந்ததற்கு என்ன காரணம் சொல்லுகிறது? அதைக் காட்டிலும் சூரியா சொன்னபடி கல்கத்தாவுக்குப்போவது நல்லது. கல்கத்தாவில் லலிதாவின் சிகேகிதி இருக்கிறாள் அல்லவா? அவள் வீட்டுக்குப் போய் அங்கிருந்த படியோசித்து முதலில் சென்னைக்குக் கடிதம் எழுத வேண்டும். அங்குள்ள நிலைமையைத் தெரிந்து கொண்டு போவதுதான் உசிதமா யிருக்கும். ஆனால் பிற்பாடுதான் மதராஸுக்கு எதற்காகப் போக வேண்டும்? கல்கத்

தாவில் சுதந்திரமாய் வாழ்வதற்கு ஒரு வேலை தேடித் கொள்வதுதான் சரி. எத்தனையோ ஸ்திரீகள் இந்தக் காலத்தில் உத்தியோகம் பார்த்துக் கொண்டு சுதந்திரமாய் இருக்கிறார்கள். அதுபோல் தானும் ஜீவனத் துக்கு ஒரு வேலை தேடித் கொண்ட பிறகு வலந்திக்குக் கடிதம் எழுதி வர வழைத்துக் கொண்டால் என்ன?.....

இவ்விதம் சீதாவின் உள்ளம் டில்லிக்கும், சென்னைக்கும், கல்கத்தாவுக்கும் இடையே ஊசலாடித் கொண்டிருக்கையில், அந்த வெயிடிங் ரூம் வாசல் நின்று கொண்டிருந்த ஒரு முகம் சட்டென்று அவள் கண்ணில் பட்டுக் கருத்தைக் கவர்ந்தது. அப்படிப் பார்த்தவர் ஒரு முகம்மதியர். சுமார் ஐம்பது வயதள்ள மனிதர். அவரை எப்போதோ எங்கேயோ பார்த்திருந்த ஞாபகம் சீதாவுக்கு வந்தது. அதனால் ஒரு விதப் பயம் உண்டாயிற்று. தான் அவரைப் பார்த்த சமயத்தில் தன்னை அவர் உற்றுப் பார்க்கிறார் என்று தெரிந்ததும் சீதாவின் பீதி அதிகமாயிற்று. முன்னால் இவரை எங்கே பார்த்திருக்கிறோம் என்ற யோசனை முற்றியது. தலைவலி எடுக்கும்வரை யோசித்த பிறகு சட்டென்று ஞாபகம் வரவும் செய்தது. கையில் ரத்தம் தோய்ந்த கத்தியுடன் ரஸியா பீடம் என்னும் ஸ்திரீ ஒரு நாள் இரவு ஒருவருக்கும் தெரியாமல் வீட்டில் புகுந்து ஸ்நான அறையில் தண்ணீர்க் குழாயைத் திறந்து விட்டிருந்தான் அல்லவா? அந்தப் பயங்கரமான இரவில் தான் படுத்துத் தூக்கமின்றிப் புரண்டு கொண்டிருந்தபோது பல கணக்கு வெளியே யிருந்து ஒரு முகம் தன்னையும் தாரிணியையும் உற்றுப் பார்த்ததல்லவா? நிலைக் கண்ணாடியில் தான் அந்த முகத்தைப் பார்த்து விட்டுத் திடுக்கிடவில்லையா? அந்த மாதிரியல்லவா இருக்கிறது இந்த சாயபுவின் முகமும்? ஒருவேளை அவரே தானோ? அப்படியானால் எதற்காக இங்கே வந்திருக்கிறார்? தன்னை எதற்காக வெறித்துப் பார்க்கிறார்?

ஆக்ரா மிகவும் பொல்லாத ஊர் என்று சீதா அடிக்கடி கேள்விப்பட்டிருந்தாள். பாதுகாப்பில்லாமல் அஜாக் கிரதையாயுள்ள ஸ்திரீகளைப் பிடித்



துக் கொண்டுபோய் விற்றுவிடக் கூடிய பாதகர்கள் அந்த ஊரில் உண்டு என்றும் கேள்விப்பட்டிருந்தான். இதற்கு முன்னால் தனக்கு நேர்ந்த கஷ்டமெல்லாம் போதாது என்று இன்னமும் கஷ்டம் ஏதேனும் காத்திருக்கிறதோ? ஆனால் இது ரயில்வே ஸ்டேஷன். இரவும் பகலும் ஆயிரக் கணக்கான ஜனங்கள் நடமாடிக் கொண்டிருக்கும் பொது ஸ்தலம். இங்கே தன்னை யார் என்னசெய்ய முடியும்? எதற்காகப் பயப்பட வேண்டும்? ஸ்திரீகள் தனியாகப் பிரயாணம் செய்வதற்குப் பயந்திருந்த காலம் எல்லாம் போய்விட்டது. இப்போது எத்தனையோ பெண்கள் தன்னந்தனியாக இந்தியா தேசமெங்கும் பிரயாணம் செய்துவிடுகிறார்கள். மதராஸிலிருந்து டில்லிக்கும் பம்பாயிலிருந்து கல்கத்தாவுக்கும் தனக்குத் தெரிந்த குடித்தன ஸ்திரீகள் எத்தனையோபேர் போயிருக்கிறார்கள்! பின்னே எதற்காகப் பயப்படவேண்டும்?

பயப்படக் காரணம் இல்லைதான். ஆனாலும் கல்கத்தாவுக்கோ மதராஸுக்கோ போவதைக் காட்டிலும் கிட்டத்திலுள்ள டில்லிக்குப்போவதே நல்லது. தனக்கு நேர்ந்த அநுபவங்களை இவர் நம்பினாலும் நம்பாவிட்டாலும் சொல்லிவிட வேண்டும். சூரியாவின் கதி என்ன ஆயிற்று என்பதையாவது தெரிந்து கொள்ள வேண்டாமா?...

ஏதோ ஒரு ரயில் ராட்சத கர்ஜனை செய்தகொண்டு ஸ்டேஷன் பிளாட் பாரத்திற்குள் வந்தது. "டில்லி ரயில் வந்துவிட்டது!" என்று சொல்லிக் கொண்டு வெயிடிங் ரூயில் இருந்தவர்களில் சிலர் எழுந்து போனார்கள். சீதாவும் அவசரமாக எழுந்து டிரங்குப் பெட்டியைத் தூக்கிக்கொண்டு வெளியே வந்தாள். வாழ்பபடிக்கருவில் நின்ற சாயபுவைப் பார்க்கக்கூடாது என்ற உறுதியினால் வேறு பக்கம் பார்த்துக்கொண்டு சென்றாள். ஆனால் அந்த சாயபுவின் செக்கச் சிவந்த உற்றுப் பார்க்கும் கண்கள் தன் பேரில் பதிந்திருக்கின்றன என்று அவளுடைய உன்னுணர்ச்சி அறிவித்தது.

டில்லி ரயில் இது என்று தெரிந்து கொண்டதும், இரண்டாம் வகுப்பு வண்டிகளில் பெண்கள் வண்டியைத்

தேடிப் பிடித்தான். ஆனால் அந்த வண்டியில் பெண்களின் கூட்டம் ஏற்கெனவே அதிகமாயிருந்தது. புதிதாக வரப் பார்த்த சீதாவுக்கு அந்த ஸ்திரீகள் இடங் கொடுக்க மறுத்தார்கள். கதவை உட்புறம் தாளிட்டுக்கொண்டு திறக்க முடியாது என்று சொல்லி விட்டார்கள். பிறகு சீதா அதிக கூட்டமில்லாத வேறொரு இரண்டாம் வகுப்பு வண்டியைத் தேடிப்போனாள். முக்கியமாக, சோலஜர்களும் சிப்பாய்களும் இல்லாத வண்டியாகத் தேடினாள். அத்தகைய கட கடத்த ஓட்டை உடைசல்வண்டி ஒன்று தென்பட்டது. அதில் அதிக ஜனங்கள் இல்லை என்பதைப் பார்த்து விட்டு ஏறினாள். ஏறி உட்கார்ந்ததும் அதே வண்டியில் ஏற்கெனவே அந்த முகம் மதியர் ஏறி யிருப்பது தெரிந்து திடுக்கிட்டாள். ஐயோ! இது என்ன? போயும் போயும் இதில் ஏறினோமே? யாரைப் பார்க்க வேண்டாம் என்று நினைத்தோமோ, அந்த மனிதன் இங்கு உட்கார்ந்திருக்கிறானே? இறங்கி வேறு வண்டி பார்க்கலாமா? இறங்கி ஏறுவதற்கு நேரம் இருக்கிறதோ, என்னமோ, தெரிய வில்லையே?

இப்படிச் சீதா தத்தளித்துக் கொண்டிருக்கையில் இரண்டு மனிதர்கள் அந்த வண்டி யண்டை வந்து நின்றார்கள். ஒருவன் இன்னொருவனுக்குச் சீதாவைச் சுட்டிக் காட்டினான்.

இரண்டாவது மனிதன் சீதாவை உற்றுப் பார்த்து விட்டு, "அம்மா! உன் பக்கத்தில் இருக்கிற பெட்டி உன்னுடையதா?" என்று கேட்டான்.

"என்னுடையதுதான்; எதற்காகக் கேட்கிறாய்?" என்றாள் சீதா. அவளுக்கு ஒரு பக்கம் கோபம் வந்தது; இன்னொரு பக்கம் ஏதோ அபாயம் வரப் போகிறது என்ற உணர்ச்சியினால் மனம் பதைபதைத்தது.

"உன்னுடையதா? நிச்சயந்தானா?"

"நிச்சயந்தான்!"

"அப்படியானால் ரயிலை விட்டுக் கீழே இறங்கு!" என்றான் அந்த மனிதன். உடனே ஒரு விநிலை எடுத்து ஊதினான். இரண்டு ரயில்களும் போலீஸ்காரர்கள் வந்து நின்றார்கள்.

"உம்; இறங்கு!" என்று அதிகாரத் தொனியில் கட்டளையிட்டான்.



இச்சமயத்தில் ஒரு ரயில்வே உத்தியோகஸ்தர் அந்தப் பக்கம் வந்தார். சீதா, "ஸார்!" என்று அவரை அழைத்து, "இவர்கள் என்னைத் தொந்தரவு செய்கிறார்கள். நீங்கள் உதவி செய்ய வேண்டும்!" என்றாள்.

அவர் போலீஸ்காரர்களைப் பார்த்து "என்ன சமாசாரம்?" என்று விசாரித்தார். சாதாரண உடுப்பில் இருந்த போலீஸ்காரன் "இந்த அம்மாள் இவருடைய பெட்டியைத் திருடி யிருக்கிறாள். திருடியதோடு தன்னுடையது என்று சாதிக்கிறாள்!" என்றான்.

ரயில்வே உத்தியோகஸ்தர் சீதாவைப் பார்த்து, "இவர்கள் உன்பேரில் குற்றம் சாட்டுகிறார்கள், அம்மா! ரயில்வே போலீஸ் ஸ்டேஷன் அதோ பக்கத்தில்தான் இருக்கிறது! நீ அங்கே போய் இன்ஸ்பெக்டரிடம் உண்மையைச் சொல்லு! உனக்குக் கெடுதல் ஒன்றும் வராது! இவர்கள் சாட்டும் குற்றம் பொய் என்றால், இன்ஸ்பெக்டர் உன்னை விட்டு விடுவார். அடுத்த வண்டியில் நானே உன்னை ஏற்றி விடுகிறேன்!" என்றார். போகும் போது அவர், "இந்தக் காலத்தில் யாரையும் நம்புவதற்கில்லை. பார்வைக்குப் பரம சாதுவாய்த் தோன்றுகிறார்கள். ஆனால் காரியம் நேர்விரோதமாக யிருக்கிறது!" என்று சொல்லிக் கொண்டே போனார்.

வேறு வழியில்லை யென்று கண்டு சீதா வண்டியை விட்டுக் கீழே இறங்

கினாள். வெளிப்படையாகத் துணிச்சல் காட்டி, "வாருங்கள்! உங்கள் இன்ஸ்பெக்டரிடமே சொல்லுகிறேன். இந்த அகியாயத்துக்குப் பரிகாரம் கேட்கிறேன்!" என்றாள். மூன்றும் பின்னும் போலீஸ் புடைகுழச் சென்ற போது சீதாவின் உள்ளம் பதை பதைத்தது. பயத்தினால் அவளுடைய கால்கள் தள்ளாடித் தத்தளித்தன. ஆனாலும் அவள் மனதில் ஒரு சிறு ஆறுதலும் தோன்றியது. நல்லவேளை! அந்தக் கொள்ளிக்கண் சாயபு இருந்த வண்டியிலிருந்து இறங்கித் தப்பித்துக் கொண்டோ மல்லவா? இதுவும் ஒரு நல்லதற்குத்தான்.

போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்குப் போய் உண்மையைச் சொன்னால் இந்த அதிகப்பிரசங்கிகள் தன்னிடம் மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொள்ள வேண்டியதாகும். அடுத்த வண்டியில் ஏறிக் கொண்டு போனால் போகிறது.

சாயபுவிடமிருந்து தப்பினோம் என்ற சந்தோஷமானது சீதாவைத் திரும்பிப் பார்த்து அதை உறுதி செய்து கொள்ளும்படி தூண்டியது. சீதா திரும்பிப் பார்த்தாள்.

ஆகா! இது என்ன! ஆபத்து இன்னமும் தன்னை விட்டபாடாக இல்லையே? அந்தச் சாயபுவும் ரயிலிலிருந்து இறங்கிச் சற்றுத் தூரத்தில் தொடர்ந்து வருகிறானே? ஐயோ! எதற்காக அவன் வருகிறான்? தன்னை என்ன செய்வதற்காக வருகிறான்?

## இருபத்திரண்டாம் அத்தியாயம்

### விடுதலை

மிறநான் மாஜிஸ்ட்ரேட் கோர்ட்டில் சீதா திருட்டுக் குற்றம் சாட்டப் பட்டுக் கைதிக்கூண்டில் நின்றாள். அவளுடைய சித்தம் தன் சுவாதினத்தை இழந்து பிரமை கொள்ளும் நிலைக்கு வந்திருந்தது.

அரண்மனைச் சிங்கார வனத்தில் நடந்த சம்பவங்களைக் காட்டிலும் நேற்றிலிருந்து நடந்த சம்பவங்கள் அவளுடைய கயபுத்தியைக் கொண்டு நம்ப முடியாதனவாக யிருந்தன.

மூந்தாநான் அவள் புராதனமான ராஜகுலத்தில் பிறந்த அரசிளங்குமரி

தான் என்று கொஞ்ச நேரம் எண்ணிப் பெருமிதம் கொண்டிருந்தாள்.

இன்றைக்கு அவள் ரயில்வே ஸ்டேஷனில் பெட்டி திருடியதாகக் குற்றம் சாட்டப் பட்டு மாஜிஸ்ட்ரேட் கோர்ட்டில் நிறுத்தப் பட்டிருந்தாள்.

விசாரணை நடந்து கொண்டிருந்தது. பிராஸிக்யூஷன் தரப்பில் மூன்று நபர்கள் சாட்சிக்கூண்டில் ஏறிச் சாட்சி சொல்லி விட்டார்கள்.

மூன்று சாட்சிகளில் ஒருவன் அப்பெட்டியின் 'சொந்தக்காரன்' என்று தன்னைச் சொல்லிக் கொண்டான்.





ஆக்டா ஐங்ஷன் பிளாட்பாரத்தில் இருந்த ஒரு பெஞ்சியில் தான் பெட்டியுடன் உட்கார்ந்திருந்ததாகவும், தாகம் எடுத்து ஒரு கப் 'சா' குடிப்பதற்குப் போயிருந்ததாகவும், திரும்பி வந்து பார்க்கும் போது பெட்டியைக் காணோம் என்றும், அப்புறம் டில்லி ரயில் இந்த அம்மாள் பெட்டியுடன் உட்கார்ந்திருந்ததைக் கண்டு பிடித்ததாகவும் அவன் சொன்னான். இந்தப் பெரும் பொய்யனுடைய பெயர் லாலா சத்தியப் பிரகாஷ் குப்தா என்று தெரிந்தபோது சீதா தன் நம்பமுடியாத பயங்கர நிலைமையிலும் புன்னகைகொள்ளாமலிருக்க முடியவில்லை.

இன்னொரு சாட்சி, மேற்படி லாலா சத்தியப் பிரகாஷினால் அழைத்து வரப்பட்ட போலீஸ் சேவகன். சத்தியப்பிரகாஷ் புகார் செய்ததின் பேரில் குற்றவாளி ஸ்திரீயை ரயில்லிருந்து பெட்டி சகிதமாக இறக்கி ரயில்வே போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்கு அழைத்துப் போனதாக அவன் சாட்சி கூறினான்.

அடுத்தபடியாக மேற்படி போலீஸ் ஸ்டேஷனில் அச்சமயம் இருந்த போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் சாட்சியம் கூறினார். "இந்த அம்மாள் பெட்டி திருடி யிருப்பாள் என்பதை முதலில் நான் நம்பவில்லை. ஆனால் சத்தியப் பிரகாஷ் வற்புறுத்திச் சொன்னதின் பேரில் இந்த ஸ்திரீயிடம் 'பெட்டி உன்னுடையதானா?' அப்படியானால் அதில் என்ன சாமான்கள் இருக்கின்றன?' என்று கேட்டேன். இந்த ஸ்திரீ பதில் ஒன்றும் சொல்லாமல் திகைத்து நின்றாள். ஆனால் சத்தியப் பிரகாஷ் குப்தா பெட்டியில் இருக்கும் சாமான்களுக்கு ஜாப்தா கொடுத்தான். சாவியும் அவனிடந்தான் இருந்தது. திறந்து பார்த்தால் அவன் சொன்ன சாமான்கள் எல்லாம் இருந்தன. இந்த அம்மாள் தன்னைப் பற்றி வேறு தகவல்களும் சரியாகக் கொடுக்கவில்லை. விலாசம் சொல்லக் கூட மறுத்து விட்டாள். ஆகையால் என்னுடைய முதல் எண்ணத்தை மாற்றிக்கொண்டு வழக்குப் பதிவு செய்தேன்" என்று இன்ஸ்பெக்டர் சாட்சி சொன்னார்.

இதையெல்லாம் சீதா கேட்டுக் கொண்டிருந்தாள். அந்த இன்ஸ்பெக்டர்



டர் கூறியதெல்லாம் உண்மைதான். பெட்டியில் என்ன இருந்தது என்பது தனக்கு உண்மையில் தெரியாது; ஆகையால் சொல்ல முடியாமல் திகைக்க நேர்ந்தது. தன்னுடைய சொந்த விவாசத்தைக் கொடுக்கவும் அவளுக்கு இஷ்டமில்லை. இந்த அவமானம் வேறே அவருக்கு வரவேண்டுமா என்றுதான் சொல்லவில்லை. தான் குற்றமற்றவன்; நிரபராதி. இதை எப்படியும் நிரூபித்து விடலாம். நிரூபித்து விடுதலை பெறுவது நிச்சயம். பின் எதற்காகத் தன் கணவரை இந்த வெட்கக் கேட்டில் சம்பந்தப் படுத்த வேண்டும்?

ஆனால் எப்படி நிரூபிப்பது? தான் குற்றமற்றவன் என்பதை எவ்விதம் நிரூபிப்பது? அதற்கு வழி எவ்வளவு யோசித்தும் புலப்படவில்லை. தன்னுடைய கதையை யார் நம்புவார்கள்?

அந்தக் கோர்ட்டிலிருந்த வயோதிகரான வக்கீல் ஒருவர் சீதாவின் பேரில் கருணை கொண்டு அவளுடைய கட்சியை எடுத்தப் பேசுவதற்கு ஒப்புக் கொண்டார். தம்மிடம் உண்மையைச் சொல்லும்படி சீதாவைக் கேட்டார். சீதா உண்மையில் நடந்ததை யெல்லாம் சொன்னாள். ஆனால் அவர் ஒரே யடியாகத் தலை யசைத்தார். "கதை ஜோடிக்கும் சாமர்த்தியம் உன்னிடம் அபாரமாயிருக்கிறது. எழுதும் சக்தியும் இருந்தால் பிரபல ஆசிரியை ஆகலாம். ஆனால் கோர்ட்டில் இந்தக் கதையை யாரும் நம்பமாட்டார்களே!" என்றார். அவருக்கு நம்பிக்கை உண்டாகும்படி எதையாவது கற்பனை செய்து சொல்லும் சக்தி அச்சமயம் சீதாவிடம் இல்லை. அவளுடைய அறிவு குழம்? தத்தளித்துக் கொண்டிருந்தது. அடிக்கடி தலை சுற்றியது. எனவே வேறு ஒன்றும் செய்ய முடியவில்லை. ஆகவே அந்த வக்கீல் "பெட்டி எப்படிச் கிடைத்தது என்று நீ உண்மையைச் சொல்ல மறுக்கிறாய்! நான் என்ன செய்யட்டும்? முடிந்த வரையில் முயன்று பார்க்கிறேன்!" என்றார். அவ்வாறே அவரால் முடிந்த வரையில் முதல்முன்று சாட்சிகளையும் குறுக்கு விசாரணை செய்து பார்த்தார். ஆனால் ஒன்றும் பயன் தரவில்லை. குற்றவாளிக்குச் சாதகமாக அந்தச் சாட்சி



சமீப நா



களின் வாய் மொழியிலிருந்து எதுவும் வெளியாகவில்லை.

முதல் மூன்று சாட்சிகளின் விசாரணை முடிந்து விட்டது. பிராஸிகியூஷன் தரப்பில் இன்னும் ஒரே ஒரு சாட்சி பாக்கி இருந்தது.

ஆனால் மாஜிஸ்ட்ரேட் அவசரப்பட்டார். "இன்னும் எதற்காகச் சாட்சியம்? கேஸ் தெளிவாக இருக்கிறதே!" என்று சொன்னார்.

பிராஸிகியூஷன் தரப்பில் கேஸ் நடத்திய போலீஸ் வக்கீல், "கொஞ்சம் பொறுத்துக் கொள்ள வேண்டும். நாலாவது சாட்சி திருட்டைக் கண்ணால் பார்த்த சாட்சி" என்றார்.

உடனே, அந்தக் கிராதக சாயபு சாட்சிக் கூண்டிற்கு வந்து நின்றான்.

சீதாவின் பயமெல்லாம் உண்மையாகி விட்டது. "இவன் எதற்காகத் தொடர்ந்து வருகிறான்?" என்று முதல் நாள் இரவு சீதா கேட்டுக் கொண்ட கேள்விக்குப் பதில் கிடைத்துவிட்டது. தன் குடியைக் கெடுப்பதற்குத்தான்! பொய்ச் சாட்சி அசால்லித் தன்னைத் திருடி என்று நிரூபிப்பதற்குத்தான்! அட பாவி! உனக்கு நான் என்ன திங்கு செய்தேன்? நீ யார் என்பது கூட எனக்குத் தெரியாதே! எதிர் பாராத எத்தனையோ கஷ்டங்களுக்கு உள்ளான இந்தத் துரப்பாக்கியசாலியின் தலையில் இப்படிக்கடைசியாக பெரிய கல்லைத் தூக்கிப் போட்டுக் கொல்லப் பார்க்கிறாயே?

அந்தக் கிராதக சாயபு "சர்வ வல்லமையுள்ள ஆண்டவன் சாட்சியாக உண்மையையே சொல்வேன்" என்று சத்தியப் பரமாணம் செய்தார். பிறகு போலீஸ் தரப்பு வக்கீலின் கேள்விகளுக்குப் பதில் சொன்னார். இரண்டாவது மூன்றாவது கேள்விகளுக்கு அவர் கூறிய பதில்கள் கோர்ட்டில் பெருங் கிளர்ச்சியை உண்டாக்கி விட்டன.

"இந்த ஸ்திரீ பெட்டியைத் திருடியடுத்துச் சென்றதை நீர் கண்ணால் பார்த்தீர் அல்லவா?"

"இல்லை; நான் பார்க்கவில்லை."

"ஓகோ! இது என்ன? நீர் பார்க்கவில்லை யென்றால், பின்னே இவன் திருடினால் என்பது உமக்கு எப்படித்

தெரியும்? அப்படி அனுமானிப்பதற்கு வேறு காரணம் உண்டா?"

"இல்லை; அப்படி அனுமானிப்பதற்கு எவ்விதமான காரணமும் இல்லை! இந்த அம்மான் பெட்டியைத் திருடவில்லை என்பது எனக்கு நிச்சயமாய்த் தெரியும்!"

தன் காதில் விழுவது உண்மைதான் என்று சீதா அதிசயித்தாள்.

லாலா சத்தியப் பிரகாஷ் குப்தாவின் முகம் வெளுத்தது.

போலீஸ்காரர்கள் ஒருவர் முகத்தை ஒருவர் பார்த்தார்கள்.

மாஜிஸ்ட்ரேட் கவனமாகக் காது கொடுத்துக் கேட்கத் தொடங்கினார்.

சீதாவின் கட்சி பேசிய வக்கீலின் முகம் பிரகாசம் அடைந்து மலர்ந்தது.

போலீஸ் வக்கீல் போலீஸ் அதிகாரியுடன் ஏதோ பேசிவிட்டு, "இந்தச் சாட்சி விரோதமாய்த் திரும்பிவிட்ட படியால் விசாரணையை நிறுத்திக் கொள்கிறேன்" என்றார்.

குற்றவாளி தரப்பு வக்கீல் குதித்து எழுந்து, "நான் சில கேள்விகள் கேட்கக் கோரட்டார் அனுமதி கொடுக்க வேண்டும்" என்றார்.

மாஜிஸ்ட்ரேட்டுக்கும் உண்மையை அறியும் ஆர்வம் ஏற்பட்டிருந்தது. கேள்வி கேட்க அனுமதித்தார்.

"ஐயா இந்த ஸ்திரீ திருடவில்லை யென்று நீச்சயமாய்த் தெரியும் என்று சொன்னீரே? நிச்சயமாக எப்படித் தெரியும்?"

"உண்மையில் பெட்டியைத் திருடியது யார் என்று எனக்கு நிச்சயமாய்த் தெரியும். அதனால்தான் இந்த அம்மான் திருடவில்லை என்று சர்வ நிச்சயமாய்ச் சொன்னேன்."

கோர்ட்டில் பரபரப்பு அதிகமாயிற்று. கசமுச வென்று பேசும் சத்தம் எழுந்து உடனே அடங்கிவிட்டது.

"உண்மையில் பெட்டியைத் திருடியது யார்?" என்று வக்கீல் கேட்டார். முகம்தியர் பதில் சொல்லத் தயங்கினார்.

"சத்தியப் பிரகாஷ் குப்தாவா?"

"இல்லை!"

"பின்னே யார்?"

"நான்தான்!"



“என்ன? நன்றாய்ச் சொல்லும். கோர்ட்டாரின் பக்கம் பார்த்துச் சத்தியமாய்ச் சொல்லும்.”

“பெட்டியைத் திருடியவன் நான் தான். பெட்டியை எடுத்தப் போய் நான் முதலில் ஒரு உண்டியில் ஏறிக் கொண்டேன். அதே வண்டியில் பிற்பாடு அந்த அம்மான் வந்து ஏறினான். நான் திருடி வந்த பெட்டிக்குப் பக்கத்தில் உட்கார்ந்து கொண்டான்.....”

இந்தச் சமயத்தில் போலீஸ் வக்கீல் மேற்படி சாட்சியத்தை ஆட்சேபிக்க எழுந்தார். மாஜிஸ்ட்ரேட் அவரை உட்காரும்படி உத்தரவிட்டார்.

“போலீஸாரிடம் நேற்று இரவு நீர் எழுதிவைத்த வாக்குமூலத்தில் இந்த அம்மான் திருடியதைக் கண்ணால் பார்த்ததாக எழுதிவைத்தீர் அல்லவா! அது ஏன்?”

“சத்தியப் பிரகாஷ் குப்தா அவ் விதம் சொல்லும்படி கேட்டுக் கொண்டான். சொன்னால் ஐந்துறு ரூபாய் தருவதாகவும் ஒப்புக் கொண்டான்.”

“பின் எதனால் இப்போது மாஜி உண்மையைச் சொன்னீர்?”

“இந்த சாட்சிக்கண்டில் ஏறி அவ் ஈரவின் பெயரால் பிரமாணம் எடுத்துக் கொண்ட பிறகு போய் சொல்ல மனம் துணியவில்லை. இந்த அம்மா ஐக்குச் செய்த அநீதிக்குப் பரிகாரமாக உண்மையைச் சொன்னேன்.”

“ஆனால் இந்த ஸ்திரீ பெட்டி தன்னுடையது என்று போலீஸாரிடம் சொன்னாளே, அது ஏன்?”

“இந்த அம்மாள் போலீஸாரிடம் என்ன சொன்னாளோ, எனக்கு அது தெரியாது. இந்த அம்மாளைப் பார்த்தாலே ஒரு மாதிரி பிரமை பிடித்திருக்கிறது என்று தெரிகிறது. பிரமையில் ஏதாவது சொல்லியிருக்கலாம்.”

போலீஸ் வக்கீல் எழுந்து தன்னுடைய வாதத்தை எடுத்துரைத்தார். மாஜிச் சாட்சி சொன்ன முகம்மதியரின் விஷயத்தில் ஏதோ மர்மம் இருக்கிறது என்றும் அதை நம்பித் தீர்ப்பு அளிக்கக்கூடாது என்றும் கூறினார்.

சீதாவின் வக்கீல் சுருக்கமாகத் தம் முகைய வாதத்தைச் சில வார்த்தைகளில் முடித்துக் கொண்டார்.

மாஜிஸ்ட்ரேட் தமது தீர்ப்பில் கூறியதாவது:—

“முகம்மதியரின் விஷயத்தில் ஏதாவது மர்மம் இருக்கலாம். அது விஷயம் போலீஸார் கவனித்துக் கொள்ள வேண்டியது. ஆனால் அவர் கூறிய சாட்சியத்தில் மர்மம் எதுவும் கிடையாது. மிகத் தெளிவாகச் சொல்லியிருக்கிறார். அதனால் மற்றச் சாட்சிகள் அடிபட்டுப் போகின்றன. இந்த அம்மான் மீது பிராகு கொடுத்த சத்தியப் பிரகாஷ் என்பவன் முதல் நம்பர் அயோக்கியன் என்பதற்கு அவனுடைய முகத் தோற்றமே சாட்சியம் அளிக்கிறது. இந்த ஸ்திரீக்குக் கொஞ்சம் சித்தப் பிரமை இருக்கிற தென்பதும் தான் சொல்வது இன்ன தென்பதை நன்றாய்த் தெரிந்து சொல்லும் சக்தி இல்லை யென்பதும் தெளிவாக யிருக்கின்றன. இந்தக் காரணங்களால் வழக்கைத் தன்னுபடி செய்து குற்றவாளியை விடுதலை செய்கிறேன்.”

இவ்விதம் தீர்ப்புக் கூறி விட்டு, மாஜிஸ்ட்ரேட்டு சீதாவின் கட்சியைப் பேசிய வக்கீலைப் பார்த்து “இந்த ஸ்திரீயின் பாதுகாப்புக்கு ஏதாவது ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். இவள் யார், எந்த ஊர் என்பதைக் கண்டு பிடித்து இவளுடைய சொந்தக்கார மனுஷர்களிடம் சேர்ப்பிக்கவேண்டும். அதுவரையில் இந்த நகரிலுள்ள அநாதை ஆசிரமத்திலாவது வேறு தருந்த ஸ்தாபனத்திலாவது இவளை விட்டு வைப்பது நல்லது” என்றார்.

“ஆகட்டும்; நான் தக்க ஏற்பாடு செய்கிறேன்” என்றார் வக்கீல்.

முதிய பிராயத்தவரும் உத்தமருமான அந்த வக்கீல் சீதாவுக்குச் சித்தப் பிரமை இல்லை யென்றும், பல காரணங்களினால் மனம் குழம்பி யிருந்தாலும் தன்னுடைய நிலைமையைப் பற்றியுத்தா யுத்தம் பார்த்துத் தீர்மானிக்கும் தெளிந்த அறிவு அவளிடம் இருக்கிறது என்றும் விரைவிலேயே அறிந்தார். அன்று பிற்பகலில் தன்னுடைய வீட்டுக்கு அழைத்துப் போய் உணவு அருந்துவித்தார். இரவில் ஆக்ரா ஸ்டேஷனுக்கு அழைத்தப் போனார். வழியில் அவர் “அம்மா! சாட்சி சொன்ன சாயபுவை உணக்கு முன்னமே தெரியுமா?” என்று கேட்டார்.



“தெரியாது. அவர் எங்கே இப்போது? நான் பார்த்து நன்றிகூற வேண்டும்!” என்றான்.

“அதெல்லாம் ஒன்றும் வேண்டாம். மகனே! நான் ஒரு விஷயம் சொல்லுகிறேன், கேட்கிறாயா?”

“அவசியம் கேட்கிறேன், ஐயா! அவ்வளவு நன்றியாவது தங்களிடம் எனக்கு இருக்க வேண்டாமா?”

“நல்லது, கேள்! கடவுளின் அருள் உன்னை இன்று காப்பாற்றியது. அந்த முகம்மதியனின் சாட்சியந்தான் உன்னுடைய விடுதலைக்குக் காரணமாயிருந்தது என்பது உண்மைதான். ஆனால் அவனை யாக்கியன் என்று நான் கருதவில்லை. ஏதோ ஒரு நோக்கம் வைத்துக் கொண்டுதான் அவன் தான் திருடியதாகச் சொல்லி உன்னை விடுதலை செய்திருக்கிறான். இதற்கு ஏதோ மர்மமான காரணம் இருக்க வேண்டும். அதைப் போலீஸார் கண்டு பிடிப்பார்கள். ஆனால், உன்னைப் பொறுத்த வரையில் நீ இனிமேல்தான் சர்வ ஜாக்கிரதையாயிருக்க வேண்டும். இதைக் காட்டிலும் பெரிய ஆபத்து உனக்கு வரக்கூடும்!”

“இன்றைக்கு என்னைக் காப்பாற்றிய கருணமூர்த்தியான கடவுள் இனியும் காப்பாற்ற மாட்டாரா?”

“காப்பாற்றுவார்; காப்பாற்றட்டும். ஆனால் நாமும் ஜாக்கிரதையாக இருக்க வேண்டும். அந்த சாயுபெட்டி திருடவில்லை என்பது நிச்சயம். உனக்கு யாரோ பெட்டியைக் கொடுத்ததாச் சொன்னாய், அதை நான் நம்புகிறேன். பின் எதற்காக அந்த முகம்மதியன் திருட்டுக்குற்றத்துக்குத் தன்னை ஆளாக்கிக் கொண்டு உன்னை விடுதலை செய்விக்கிறான்?”

“ஐயா! அந்த முகம்மதியர் இப்போது எங்கே? ஒருவேளை அவரைக் கைது செய்து விட்டார்களோ?”

“ஒரு வேளை என்ன? திருட்டுக்குற்றத்தைக் கோர்ட்டில் ஒப்புக் கொண்ட ஆசாயியைச் சும்மா விட்டு விடுவார்களா? கோர்ட்டுக்கு வெளியே வந்ததும் அவனைக் கைது செய்து சிறைப்படுத்தி யிருக்கிறார்கள்.”

“ஐயா! அவரைத் தாங்கள் பார்த்து ஏதாவது உதவி செய்ய வேண்டும். உங்களுக்குப் புண்ணிடம் உண்டு.”

“என்னால் ஆனதைச் செய்கிறேன், சற்று முன்னால் அவனைப் போய்ப்

பார்த்துவிட்டுத்தான் வந்தேன். அவன் தன்னைப் பற்றி ஒன்றும் பேசவில்லை. உன்னைப் பற்றியே பேசினான். உன்னை எப்படியாவது பத்திரமாய் டில்லிக்கு அனுப்பி விட வேண்டுமாம். அங்கே உள்ளவர்கள் உன்னைக் கவனித்துக் கொள்வார்களாம். ரயில் செலவுக்குப் பணம் கூடக் கொடுப்பதாகச் சொன்னான். நான்தான், ‘வேண்டாம்; நாண்டிக்கட் வாங்கி அனுப்பி விடுகிறேன்’ என்று உறுதியாகச் சொல்லி விட்டு வந்தேன். மகனே! என்னுடைய புத்திமதியைக் கேட்பாயா?”

“சொல்லுங்கள், ஐயா!”

“என் அபிப்பிராயத்தில், நீ இப்போது டில்லிக்கே போகக் கூடாது. அங்கே யாரோ உன்னை ஏதோ செய்யக் காத்திருக்கிறார்கள் என்று நினைக்கிறேன். வேறு எங்கேயாவது போவது நல்லது. நீ மதராஸ்காரிதானே! மதராஸுக்கே போகலாமே!”

“இல்லை, ஐயா! மதராஸுக்கு இப்போது போக நான் இஷ்டப்படவில்லை. அதற்குக் காரணம் உண்டு.”

“டில்லிக்குத்தான் போகவேண்டும் என்று நீ பிடிவாதம் பிடித்தால்.....”

“இல்லை; அதற்கும் எனக்குப் பயமா யிருக்கிறது. அந்த முகம்மதியரை நான் முன்பின் பார்த்ததில்லை. பின் எதற்காக அவர் அவ்விதம் சாட்சியம் சொன்னார் என்று புரியவில்லை. மொத்தத்தில் டில்லிக்குப் போக எனக்குப் பயமாய்த்தானிருக்கிறது. கல்கத்தாவில் எனக்கு ரொம்ப வேண்டிய சினேகிதர்கள் இருக்கிறார்கள். ஆகையால் கல்கத்தா போலாம் என்று பார்க்கிறேன். டிக்கட்டுக்குத்தான் பணம் வேண்டும்.”

“அதைப் பற்றி நீ கவலைப்படாதே! நான் டிக்கட் வாங்கிக் கொடுக்கிறேன். யாராவது தெரிந்தவர்கள் கல்கத்தா போனாலும் போவார்கள். அவர்களிடம் உன்னை ஒப்புவித்த அனுப்பி வைக்கிறேன். சரிதானா?”

“அப்படியே ஆகட்டும். எனக்கு நல்ல காலம் பிறக்கும்போது நீங்கள் கொடுக்கும் பணத்தைத் திருப்பி அனுப்பிவிடுகிறேன்.”

“பணத்தைப் பற்றி யார் கேட்டார்கள்? நீ செளக்கியமாகப் போய்ச் சேர்ந்தால் அதுவே எனக்குப் பரம திருப்தி!” என்றார் வக்கீல்.



சீப்ரவரி  
**25**<sup>2</sup>  
 சென்னை  
**ஸ்டார்**  
**மணிராணி**  
**ஸய்யாசி**  
 (4 மீட்டர் திரைப்படம்)



எனின்கு ரீலிம்ஸ் உமா ரீகார்டஸ் தயாரிப்பு

**நல்லதம்பி**

BALU  
 BROS.



# விற்பனையாளர் கால்வலியினால் முடமாறார்



## பின்பு 'க்ரூஷன்'

அதன்விளைவை வெற்றி  
கரமாகத் தாக்கியது

விற்பனையாளர் காத்தி மேல்  
நாட்டு பிரயாணத்தினின்றும்  
நிறும்பியபோது அவரை ரயிலி-  
னின்றும் தூக்கி வர வேண்டிய  
நாறிற்று. மறுபடியும் வேதனை  
உண்டாகக் கும் கால் வலி  
அவரை அறிவினரவில் பீடித்  
தது. சில நாட்கள் கழித்து எவ்  
வாறே காரியாவயத்தை அடைந்து  
மாளேஜரைக் கண்டு அவர் ராஜினி  
மாக்கொடுத்தார்.....

ஆறு மாதங்களுக்குப் பின்: என்ன  
மாறுதல். அதிக விற்பனையின் காரண  
மாக காத்தி கால் வலுடப் பரிசைப்  
பெற்று விட்டார். அவரது சகாக்கள்  
தங்கள் சந்தோஷத்தைத் தெரிவிக்க  
அவரைச் சூழ்த்து கொண்டனர்.  
"உங்கள் சகலியம் என்ன" என்று  
அவர்கள் கேட்டனர்.

"நினைவாக உண்டிக்கு முன்  
"க்ரூஷன்" எப்போதுதான்" அவர்  
கொடுத்த பதில்.

கால்வலி உபத்திரவம், நரம்புத்  
தளர்ச்சி இவைகள் கத்தமற்ற ரத்த

ஒட்டத்தில் அறிகுறி. அவைகள்  
ரத்தத்தில் விஷம் கலத்திருப்பதைக்  
காண்பிக்கின்றன. 'க்ரூஷன்' ஆறுவித  
இயற்கை உப்புக்களின் சேர்க்கையாத  
வினால் உட்கத்தத்தை உறுதியாக்கி  
ரத்த ஒட்டத்தை துப்புரவாக்குகிறது.  
புதிய பனத்துடன் கத்தம் செய்யப்  
பட்ட நீங்கள் புது விரத்துடன் பரிண  
மிக்வினீர்கள். பின்பு கால்வலி நரம்புத்  
தளர்ச்சி சம்பந்தப்பட்ட நோய்கள்  
உங்களை விட்டுச் செல்வினரன.

இன்றே 'க்ரூஷன்' வாய்க்குங்கள்  
கெமிஸ்டிகளிடமும்  
வியாபாரிகளிடமும்  
எங்கும் கிடைக்கும்  
வினாரு. 1-10 (மஞ்  
ள் பெட்டியில்)



நீங்கள் கூட அந்த 'க்ரூஷன்'

உணர்ச்சியை அடையலாம்



# பத்து வருஷங்களுக்குப் பின்....

சி. ரங்கராஜன்

61-க்கு விவாகமான காலத்து நாட்களுக்கு எல்லாம் என் கணவர் தம்முடன் என்னையும் அழைத்துக்கொண்டு போய் விட்டார். அதுமுதல் என் பிறந்தகத்தை நான் எட்டிப் பார்க்கவில்லை. எனவே, பத்து வருஷங்களுக்குப் பிறகு மறுபடியும் திருவிடைமருதாருக்குப் போகும் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தபோது, நான் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைந்தேன்.

இந்தப் பத்து வருஷ காலத்தில் என் பிறந்த வீட்டில் எத்தனையோ விசேஷங்கள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. ஒன்றுக்குமே நான் போகவில்லை. என் தங்கைக்குக் கல்யாணம் நடந்தது, எனக்குத் தம்பி பிறந்தது ஒன்றுமே எனக்குத் தெரியாது. எனது தாயார் எத்தனையோ தாம் செத்துப் பிழைத்தாள்; போய்ப் பார்க்கவில்லை. அவர்களுடைய மூங்குட எனக்கு மறந்து போய்விட்டன. அவர்களுடைய மூகம் மட்டும் என்ன? என்னுடைய பெயரைக் கூடச் சில சமயம் நான் மறந்துவிடுவேன். ஏனெனில், 'மிஸஸ் ராஜகோபாலன்' என்றதான் என்னைக் கூப்பிடுகிறார்கள். ஜில்லா ஜட்ஜின் மனைவியானதில், ருக்மிணி என்ற பெயர் மாறிப்போய் மிஸஸ் ராஜகோபாலனாகிவிட்டேன். "ருக்மிணி! அடி ருக்மிணி!" என்று அருமைபாகக் கூப்பிடும் அந்த அன்பு ததும்பும் வார்த்தைகளை என்று கேட்கப்போகிறோம் என்று ஆகிவிட்டது!

என் தகப்பனார் ஏழையாக இருந்தால் என்ன? அவர் எனக்கு என்றும் தகப்பனார் தானே? இந்தத் தடவை அவர் பிழைப்பது துர்ப்பம் என்று அம்மா கடிதம் எழுதியிருந்தான். போய்ப் பார்க்க வேண்டும் என்று மனது அடித்துக்கொண்டது. ஆனால் என் கணவர் என்னை அனுப்பச் சம்மதித்தால்தானே? "ஓ அங்கெல்லாம் போய் அவதிப்பட வேண்டுமா? அரே இருதரே அனுப்பிவிடுவோமே; எல்லாவைதவியமாகச் செய்து கொண்டீர்கள்!" என்றார்.

எனக்குக் கோபமும் ஆத்திரமுமாக வந்தது. "பணமா பிரதானம்? பணத்துக்காகவா அவர்கள் ஏகி கிறீடுக்கள்?"

என்று கேட்க நினைத்தேன். ஆனால் சட்டென்று நிறுத்திக்கொண்டேன். அப்படி பெல்லாம் கேட்க எனக்கு வாயாது? உண்மையில் என் தாய் தந்தையர்களுக்குப் பணம் பிரதானம்தான்; பணத்தை உத்தேசித்துத்தானே அவர்கள் என்னை நூற்பத்தைத் தவறான ஒருவருக்கு வாழ்க்கைப்படுத்தினார்கள்?

61-ன்னுடைய தகப்பனார் அப்படி ஒன்றும் பணத்துக்காக ஏங்குபவரல்ல. ஏதோ கொஞ்சம் கிஸ்புலன்கள் இருந்தன. முதல் பெண்ணுக்கு எப்படியோ கலியாணம் பண்ணிவிட்டார். நான் இரண்டாவது பெண். எனக்கு வான் தேடும் விஷயத்தில் சொம்ப சிரமப்பட்டுவிட்டார். என் செருவுக்கு எதிர் தாற்போலிருந்த சாரியில் ஒரு போஸ்ட் மாஸ்டர் குடியிருந்தார். அவருடைய மூத்த பையன் சென்னையில் காலேஜில் படித்ததொன்றிருந்தான். வருஷத்தில் இரண்டு முறை லீவின்போது கருக்கு வருவான். இரண்டு மூன்று வாரங்கள் சேர்த்தாற்போல இருப்பான். உண்மையைச் சொல்லுவதில் என்ன பிசு? களை பொருத்திய அவனது முகத் தோற்றம் என் மனதை அவன்பால் இழுத்தது. அவனுக்கும் என்னை விவாகம் செய்துகொள்ள சம்மதித்தான் என்று எனக்குத் தெரியும். ஏதோ ஒன்றைச் சாக்கிட்டு எங்கள் வீட்டுக்கு அவன் அடிக்கடி வருவான். நானும் அவர்கள் வீட்டுக்குப் போவதுண்டு. என் தகப்பனார் என்னை அந்தப் பிள்ளைகாண்டாளுக்குக் கொடுத்தவிடலாமா என்று நினைத்தார். கொடுத்திருந்தால் அப்பொழுது நான் மிகவும் சந்தோஷ முன்கவனாகவே இருந்திருப்பேன்.

இப்பொழுதுதான் என்ன? நான் சந்தோஷமாக இல்லையா? அரண்மனை போன்ற வீடு; விதவிதமான புடவைகள்; உடல் கிறைய கண்கள்; மோட்டார் சவாரி எல்லாம் இருக்கின்றன. சந்தோஷத்துக்கு ஒன்றும் குறைவு கிடையாது. அந்தமுத்தன்யாய் சாஸ்திரிகளைக் குளித்த வேளையில் நினைக்கவேண்டும். அவருடைய



பெரு முயற்சியால்தான் என்னைச் சித்தூர் சப் ஜட்ஜுக்கு என் தகப்பனர் இணையாக விவாகம் செய்து கொடுத்தார்.

அடுத்த வருஷம் என் கணவருக்கு ஹில்லா ஜட்ஜு பதவி கிடைத்தது. கான் வந்த வேளை, தனக்குப் பதவி உயர்ந்தது என்று என் கணவர் சொன்னார். விவாகம் ஆன கான் முதல் இன்றுவரை அவர் என்னிடம் பிரியமாகவே இருக்கிறார். என்னுடைய பரிபூரணமான காதலை அவருக்கு அளிக்க முடியாவிட்டாலும், அவரிடம் எனக்கு அன்பும், மதிப்பும் உண்டு. கான் அவரிடம் கொண்டிருக்கும் அளவு பரிபத்தி மற்ற பெண்களுக்குத் தங்கள் காயகர்களிடத்தில் இருந்தால் போதும் என்று நிச்சயமாக கான் சொல்லுவேன்.

கணவர் வீட்டுக்கு வந்த சில நாட்கள் வரையில், எப்பொழுதாவது அந்தப் பையன் — அனந்தராமனின் முகம் — என் மனக் கண்முன் தோன்றும். வருஷங்கள் செல்லச் செல்ல அந்த முகமும் மறந்துவிட்டது.

கல்யாணம் ஆனபிறகு கட எங்கள் பித்தகத்தார்களுக்கு என் கணவர் எவ்வளவோ உபகாரம் செய்திருக்கிறார். ஆனால் ஒரு தடவைவரவது என்னை என் தகப்பனர் வீட்டுக்கு அனுப்ப அவர் சம்மதிக்கவில்லை. அதற்காக எனக்கு அவர்மீது கோபமும் கிடையாது. இந்தக் காலத்தில் உறவை விடப் பணம்தான் பிரதானம். அந்தப் பணத்தை கான் விரும்பும்போதெல்லாம் அவர் என் தகப்பனுருக்கு அனுப்பிக் கொண்டுதான் இருக்கிறார்.

போனமாதம் என் கணவர் உத்தியோகத்திலிருந்து லீலி தடவு பெற்றுக்கொண்டார். சில செனாரியங்களை உத்தேசித்துச் சென்னையிலேயே இப்பொழுது காங்கள் இருந்து கொண்டிருக்கிறோம்.

2

இன்று வந்த என் அன்னையின் கடிதம் என்னைப் பெரு வேதனைக்கு ஆளாகியது. எப்படியும் இந்த ஒரு முறையாவது என் தகப்பனுரைப் பார்க்க வேண்டும் என்று என் மனம் துடித்தது. பலவிதமான ஆகோப சமாதானங்களுக்குப் பிறகு, என் கணவர் என்னை என் பித்த வீட்டுக்கு அனுப்பச் சம்மதித்தார். ரயிலிலே

ஸ்டேஷன்வரை என்னுடன் வந்தார். முதல் வருப்பு டிக்கெட் வாங்கிக் கொடுத்து, கையில் துறு ரூபாயும் கொடுத்தனுப்பினார். காது கடைகளைப் பழத்தினால் நிரப்பி அவற்றையும் என்னுடன் அனுப்பி வைத்தார்.

முதல் வருப்பில் பிரயாணம் என்ற பேர் தான்; ஆனால் கண்களைச் சந்திக்கடமுட முடியவில்லை. என்னென்னமோ கிணவுகள் மனத்தில் தோன்றி என்னைத் தாக்கவிடவில்லை. கம் தகப்பனுரை உயிருடன் காண்போமோ என்ற கனலை ஒரு புறம்; மூக்கும் விழியுமாக, அப்போது தான் முனைத்திருக்கும் முத்துப் பச்சளான் விளையாடிக் கொண்டிருக்கும் என் தம்பியைக் காணும் ஆசை ஒரு புறம் — இப்படியாக அந்த நீண்ட இரவை ஒருவிதமாகக் கழித்தேன்.

கிழக்கு வெளுக்கும் சமயம். வண்டி திருவிடைமருதூர் வந்தது. அந்தச் சிற்றூரிலே மகாதானத் தெருவிலேதான்





எங்கள் வீடு இருந்தது. உண்டியை விட்டு இரங்கி எங்கள் வீட்டுக்குப் போகும் வரை என்னுடைய நினைவு என் வசியில்லை. தெருக் கோடியிலிருந்து எங்கள் வீட்டு வாசலுக்கு வரவில்லை. வாசலில் கோலம் போட்டிருந்தது. இரண்டே தாண்டலில் வீட்டுக்குள் துழைந்தேன். காமா உள்ளில் அப்பா தங்கிக்கொண்டிருந்தார். “அப்பா!” என்று அவரிக் கொண்டு அவர்மீது விழுந்தேன்.

“ருக்கு! வாடி! என் ருக்கு, வாடி!” என்று சொல்லிக்கொண்டு என் அப்பா, என் அருமை அம்மா இருவரும் என்னைக் கட்டிக்கொண்டார்கள். “பிரித்தவர் கூடினால் பேசவும் வேண்டுமோ!” என்று கம்பர் கூறியது, ராமனுக்கும் சேதக்கும் தான் என்பதில்லை; எனக்கும் என் தகப் பனாருக்கும் உட்ப் பொருத்தம். அரை மணி கோம் எங்களால் ஒரு வார்த்தையும் பேச முடியவில்லை.

என் தம்பிக்கு ராஜா என்று பேர் வைத் திருந்தார்கள். ராஜா மாதிரி இருந்தான்

அவன். அம்மாதான் இளைத்துத் தரும் பாக இருந்தான். உழைத்து உழைத்து அவன் உடம்பு ஓடாகப் போயிருந்தது. பத்து வருஷங்களாகப் பிரித்திருந்த அந்தப் பிரிவுத் துயரை காது காட்கள் இரவு பகல் இல்லாமல் பேசி ஆற்றிக் கொண்டோம். அப்பா பிழைத்துக் கொண்டார். என்னைப் பார்த்து அவர் அடைந்த மகிழ்ச்சி யே அவரைப் பிழைக்கச் செய்திருக்க வேண்டும்.

கான் அந்த னாருக்கு வந்து ஒரு வாரம் கூட ஆகியிருக்காது. அதற்குள் மூன்று தந்தி அடித்துவிட்டார் என் கணவர். கான் புறப்பட இருந்த அன்றைக்கு அம்மா எனக்கு ஒரு விருந்து வைத்தான். அந்த விருந்துக்குத் தெருவிலே இருந்தவர்களெல்லோரையும் சாப்பிட அழைத்திருந்தான். உத்தவர்களில் பாதிப் பேரை எனக்குத் தெரியவில்லை. அவர்களில் ஒருத்தி வரு வயதப் பையன் ஒருவனை அழைத்து வத் திருந்தான். அந்தப் பையனைப் பார்த்ததும் கான் திடுக்கிட்டும் போய்விட்டேன். முகம்,

ஏற்கெனவே பார்த்த ஒருவருடைய முகமாக இருந்தது. எங்கே, எப் பொழுது பார்த்தோம் என்று தெரிய வில்லை. அந்தப் பையன் யார் என்று அம்மாவைக் கேட்டேன். அவன் சொன்ன பதில் என்னைத் துக்கி வாரிப் போட்டது. “அனந்த ராம னைத்தான் உனக்குத் தெரியுமே, அத் தப் போஸ்ட் மாஸ்டர் பிள்ளை— அவன் பையன்தான் இவன். வெண் ணெப் திரண்டு வரும் சமயம் தாழி உடைத்தது என்பதைப்போல, அந்தப் பிள்ளையாண்டான் கல்ல ஸ்திதிக்கு வரும் சமயத்தில், திடீரென்று விஷ னுரத்தினால் இறந்து விட்டான்!” என்று அம்மா சொன்னாள்.

பத்து வருஷங்களுக்கு முன் பார்த்த அந்த அனந்தராமனின் முகத்தை, அந்தக் குழந்தையினுடைய இனம் முகத்தில் கான் கண்டேன். அதே கம்பிரம், அதே அழகு—தகப்ப னாரை உரித்து வைத்தமாதிரி இருத் தான். அந்தப் பையனைப் பார்த்ததும் ஏதோ ஒரு கிளைவு—சொல்லக்கூடாத ஒரு அசட்டு கிளைவு—என் உள்ளத் தில் ஏழுந்தது. அனந்தராமனைக் கல்யாணம் செய்து கொண்டிருந்தால் இந்த மாதிரி கமக்கும் ஒரு பிள்ளை— மேலே சென்ற கிளைவை சட்டென்று கிறத்தி அடக்கிக் கொண்டேன்.



—ராஜவாணி—



# பிரசங்கவேதனை!

என் பிரசங்கத்தில் நான் சொல்ல இருந்த விஷயத்தை அவர் சொல்லி விட்டாரே!



அடாடா! நான் குறித்துக் கொண்டு வந்திருக்கும் மற்றொரு விஷயத்தையும் சொல்லி விட்டாரே!



என்ன! அவர் சொல்லுவதெல்லாம் நான் குறித்துக் கொண்டு வந்த மாதிரியே இருக்கிறதே!



இயைபியா! குழியைக் கிடைத்தாவிட, மனுஷன்! நான் எழுதிக்கொண்டு வந்த பிரசங்கத்தையே எடுத்து வாசித்து விட்டாரே!



அனந்தராமன் தன்னுடைய இளம் மணவியையும், குழந்தையையும் மிகவும் வரிய சிலையில் — உலகத்தார் ஆதரவில் — விட்டுப் போனதைச் சொல்லி அம்மா ரொம்ப வருத்தப்பட்டாள்.

அன்ற முழுதும் அந்தக் குழந்தை கினை வாகவே இருத்தது எனக்கு.

3

திருவிடைமருதாருக்கு 'பாண்ட் பாஸுஞ் சர்' இரவு எட்டரை மணிக்கு வந்தது. அந்த வண்டியில் அம்மா என்னை ஏற்றி அனுப்பினான். அவ்வளவு ஆதரவுச் சொல்ல வேண்டுமோ, அத்தனையும் சொல்லி என் அருளைத் தேற்றினேன். அடிக்கடி வந்து பார்த்து விட்டுப் போவதாகவும் சொன்னேன்.

எழும்பூர் ஸ்டேஷனுக்கு என் கணவர் வந்திருந்தார். "இன்று கீ வரவிட்டால் காளை அங்கு வருவதாக இருக்கிறதே!" என்ற சொல்லி அவர் என்னைக் கீழே இறக்கினார். காக்கன் மோட்டாரில் ஏறிக்கொண்டோம். "அப்பாவுக்கு உடம்பு எப்படி இருக்கிறது?" — இதுதான் அவர் கேட்ட முதல் கேள்வியும் கடைசிக் கேள்வியும்!

என் ஏதோ சொன்னேன். அவ்வளவு தான்; பிறகு ஒரு வார்த்தைகூட எங்கள் பிரத்திக்ஷைப் பற்றி அவர் கேட்கவில்லை.

ஒரு வாரம் சென்றது. ஒரு நாள் என் கணவர் என்னை மாடிக்கு அழைத்தார். "ருக்மிணி! உன்னிடம் சில விஷயங்கள் பேசவேண்டும்....." என்ற ஆரம்பித்தார். அவருடைய முகம் அப்போது பார்ப்பதற்குப் பரிதாபமாக இருந்தது.

"ருக்மிணி, கவனமாகக் கேள்! உன்னை என் கிவாகம் செய்து கொண்டேபோது எனக்கு கார்ப்பதனாக வயது. இப்பொழுது ஐம்பத்தைத்த. இன்னும் ஐந்து வருஷம் போனால் எனக்குச் சஷ்டி அப்தியூத்தி கடக்கும். சாதாரணமாக அந்த வயதில் யாருமே தாந்தாவாக ஆகிவிடுவார்கள். அநாவது போன், பேத்தி பிறத்த விடுவாகன். ஆனால் எனக்கேய் குழந்தை ஒன்றம் கிடைப்பது. 'அப்பா' என்ற செக்ஸிக் கூப்பிட என் பாக்ஷியம் செய்யவில்லை. அந்தத் தர்ப்பாக்ஷியத்தாக்கு உன்னையும் என் ஆசாக்கினதுதான் எனக்கு மிகவும் வருத்தத்தைக் கொடுக்கிறது. என்னுடைய சென்க்ஷியத்தையும், இன்பத்தை



யும் கிணத்தேனே அன்றி, உன்னுடைய  
சென்கியத்தையும், பிற்கால வாழ்க்கையை  
யும் நான் எண்ணிப் பார்க்கவில்லை. உன்  
இளமை கழிவதையும் என் வயது ஏறவதையு  
ம் கிணக்கும்போது, உன் விஷயத்தில்  
நான் பேரிதம் அபாரதம் செய்தவனாகி  
விட்டேன்.....!"

"அபாரதம் செய்ததாகத் தாங்கள்  
சொல்லலாமா? அண்ணாதுபோன எங்கள்  
வீட்டு வினக்கை ஏற்றி வைத்த பிரபு  
அவ்வளவு, தாங்கள்!" என்று நான் இடை  
மறித்துச் சொன்னேன்.

"ருக்கு, அப்படி அல்ல; நீ சொல்லுவது  
தவறு நான் இறந்துபோனால் என்னுடைய  
சொத்த முழுதும் என் பங்காளி ஒருவனைச்  
சேரும். அப்பொழுது உன் கதி என்ன?  
ஆகவே, என் சொத்த முழுதையும்  
உனக்கு இப்பொழுதே ஏழுதி வைத்துவிட  
நான் விரும்புகிறேன். நீ, என்னை—இத்தக்  
கிழவனை—விவாகம் செய்து கொண்ட  
தற்கு இந்த உபகாரமாவது நான் செய்ய  
வேண்டாமா?"

நிமிசமொன்று என் கெஞ்சல் ஒர் எண்ணம்  
மின்னலைபோல மின்னிற்று. "என்னு  
டைய மனத்தன் ஒன்ற தோன்றுகிறது;  
தாங்கள் அப்படிச் செய்வீர்களா?" என்று  
கேட்டேன்.

"என்ன அது? சொல், அப்படியே  
செய்கிறேன்!" என்றார்.

"எங்கள் ஊரில் அனத்தராமன் என்று  
ஒருவர் இருந்தார். அவருடைய குடும்பத்  
தக்கு நாங்கள் ரொம்ப வேண்டியவர்கள்.  
அவர் இறக்கும்போது தம்முடைய மனைவி  
யையும் ஒரு குழந்தையையும் அனாதாவாக  
விட்டுவிட்டுப் போய்விட்டார். அத்தக் குழந்  
தைக்கு இப்பொழுது ஏழு வயதாகிறது.  
அவனைத் தாங்கள் எவ்வகாரம் செய்து  
கொள்ளுங்கள். அத்தக் குடும்பத்தாரின்  
வின்கையும் தாங்கள் ஏற்றி வைத்ததாக  
இருக்கும்!" என்றேன்.

என் கணவர் எவ்வளவு உல்லவர்!  
அவரைப் பதியாகப் பெற்ற நான் எவ்வளவு  
பாக்கியம் செய்திருக்க வேண்டும்!

"இதானே, என்ன பிரமாதம்! அப்  
படியே செய்வோம்" என்றார்.

கொழு என் வயிற்றில் பிறக்கவேண்டிய  
வன் என்று கிணத்தேன். பிறக்காவிட்டால்  
என்ன? "அம்மா!" என்று அவன்  
இன்று என்னைக் கூப்பிடுகிறான். அத்தத்  
திருப்தி ஒன்றே எனக்குப் போதும்.



சரிதான்!

புருஷன்:—என்னடி.. பொழுது விடியும்  
சமயமா யிருக்கும்போல் இருக்கிறதே!

மனைவி:—உங்களுக்கு எப்படித் தெரிந்  
தது அது?

புருஷன்:—குழந்தை அழுகையை மிதத்  
தித் துங்க ஆரம்பித்த விட்டதிலிருந்து  
சொன்னேன்!

★

விருந்தாளி!

முதல் பிரதீக்ஷாரன் (திண்ணையில் உட்  
காத்திருப்பவரைப் பார்த்துக் கோபத்  
தடன்):—'பிச்சை இல்லே'ன்னு பேசாம  
போதேன்; எதற்கு 'கழுதை, குதிரை'ன்னு  
கிட்டறீங்க? உங்களுக்குத்தான் பேசத்  
தெரியும்து கிணக்கட்டங்களை?

இரண்டாவது பிரதீக்ஷாரன் (முதல் பிச்  
சைக்காரனின் தோளைப் பிடித்தது):—  
அவன் கிடக்கிறான், நீ சும்மா வா,  
அண்ணே! அத்த வீட்டுக்கு அவன் விருத்  
தாளிபாவத்த குத்திக்கிட்டிருக்கான்போலே  
யிருக்குது!

★

பதிலுக்குப் பதில்!

அப்பா:—என்டா, ராமு! தாத்தாவின்  
பாராயண புஸ்தகத்தை நீ ஏன் எடுத்த  
வைததுக் கொண்டிருக்கிறாய்?

ராமு:—அவர் என் என்னுடைய பால  
பாடத்தை எடுத்த வைத்துக் கொண்ட  
ிருக்கிறார்?

★

சிரமம் வேண்டாம்!

கடைக்காரன்:—மிஸ்டர், இத்தத் தமிழ்  
'கோட்'வை வாங்காத மாணவர்களே கிடை  
யாது. இத்த 'கோட்ஸ்' நீங்கள் பரீக்ஷைக்  
குப் படிக்கவேண்டிய சிரமத்தில் பாதினயக்  
குறைத்துவிடும்.

மாணவன்:—அப்படியானால் அத்தப் புஸ்த  
கத்தில் இரண்டு பிரதி கொடுங்கள்!





தாத்தாவுக்குத் தம் பேரன் மணியின்மீது மிகவும் பிரியம். மணியும் பள்ளிக்குடம் போகும் நேரம் தவிர, பாக்கி நேரம் முழுவதும் தாத்தாவிடமே விளையாடிக்கொண்டிருப்பான். தாத்தாவினுடைய தடியை எடுத்து ஒளித்து வைப்பான்; அவர் தடியைத் தேடி அலைந்த பிறகு அதை எடுத்துக் கொடுப்பான். அதுமட்டுமா? தாத்தாவிடம் சீடையைக் கொடுத்து, "நின்னு, தாத்தா!" என்று பரிகாசம் செய்வான். தாத்தா ராமாயணம் படிக்கும்பொழுது புஸ்தகத்தில் வைத்திருக்கும் அடையாளத்தை வேறு பக்கத்திற்கு மாற்றி வைப்பான். இவ்வளவு விஷயம் செய்தாலும் தாத்தாவுக்கு மணி இல்லாவிட்டால் பொழுது போகாது; மணிக்கும் தாத்தா இல்லாவிட்டால் பொழுது போவதில்லை.

ஒரு நாள் மாலை ஐந்து மணி இருக்கும். தாத்தா காலில் செருப்பை மாட்டிக் கொண்டு, அவசரத்தில் சட்டையைத் திருப்பிப் போட்டுக் கொண்டு, தலையில் அங்கவஸ்திரத்தைச் சுற்றிக்கொண்டு, கையில் தடியுடன் வெகு வேகமாகப் போய்க் கொண்டிருந்தார். அப்பொழுதுதான் மணி பக்கத்துத் தெரு வழியாக வந்து கொண்டிருந்தான். வேகமாகப் போய்க்கொண்டிருந்த தாத்தா மணியைப் பார்க்கவில்லை. ஆனால் பொல்லாத மணி மாத்திரம் தாத்தாவைப் பார்த்து விட்டான்.

"என்ன இது! ஒருநாளாயில்லாமல் தாத்தா தனியாகக் கிளம்பி விட்

டாரே! என்னை அழைத்துக் கொள்ளாமல் ஒருநாளும் வெளியே போக மாட்டார், அந்த வழக்கத்துக்கு மாறாக இன்று எங்கேயோ போகிறாரே! இதில் ஏதோ விஷயம் இருக்கிறது. தாத்தாவுக்குத் தெரியாமல் அவர் பின்னாலேயே சென்று பார்ப்போம்!" என்று மணி தாத்தாவுக்குப் பின்னாலேயே போனான்.

தாத்தா வேகமாகச் சென்று கொண்டிருந்தார். நடுவில் இங்கும் அங்குமாகப் பார்த்துக்கொண்டு சென்றார். ஓரிடத்தில் சற்று நின்று சுவரில் ஒட்டி யிருந்த சினிமா விளம்பரம் ஒன்றைப் படித்தார்.

அப்பொழுதுதான் தாத்தா தன்னை ஏமாற்றிவிட்டுச் சினிமாவுக்குப் போகிறார் என்ற விஷயம் மணிக்குத் தெரிய வந்தது. "இருக்கட்டும், இருக்கட்டும்; தாத்தாவை என்ன பண்ணுகிறேன், பார்!" என்று அவன் அவரைத் தொடர்ந்து போட்கொண்டிருந்தான்.

மணி நினைத்தது உண்மைதான். வேகமாக நடந்த தாத்தா ஒரு சினிமாக்கொட்டகைக்குள் நுழைந்தார். ஆனால் அங்கே ஒரு பெருங் கூட்டம் டிக்கெட் வாங்குவதற்கு 'ஃப்யூ' வரிசையில் நிற்குகொண்டிருந்தது. தாத்தா அவர்களை நெருங்கி ஏதோ கேட்டுக் கொண்டிருந்தார்.

அதைப் பார்த்த மணி தன் மனதிற்குள், "தாத்தா, தாத்தா! உனக்கு வேண்டும். யாராவது தெரிந்தவர்



களைக் கொண்டு கலபமாக டிக்கெட் வாங்கலாம் என்று பார்த்திருய். இந்தக் காலத்தில் உனக்கு டிக்கெட் அகப் படப் போவதில்லை. என்னை ஏமாற்றப் பார்த்தால் உனக்கு எப்படி டிக்கெட் கிடைக்கும்?" என்று சொல்லிக் கொண்டான்.

தாத்தாவுக்கோ டிக்கெட் கிடைக்கும் வழியாயில்லை. கொஞ்ச நேரம் அங்கும் இங்கும் அலைந்தார். பலன் இல்லை. மணியும் தாத்தாவைப் பின் தொடர்ந்து செல்வதை நிறுத்தவில்லை.

மறுபடியும் தாத்தா எங்கே வேகமாகச் சென்றார், தெரியுமா? அரை மைலுக்கு அப்பாலிருந்த மற்றொரு சினிமா க் கொட்டகைக்குத்தான்! மணி ஆச்சரியம் தாங்காமல் விழித்தது விழித்தபடி அவரையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

என்ன ஏமாற்றம்! "இடம் இல்லை; டிக்கெட்டுகள் யாவும் விற்பனை ஆகி விட்டன" என்று ஓர் அட்டையில் எழுதி அங்கே தொங்கவிட்டிருந்தது. பாவம், தாத்தா டிக்கெட் கிடைக்காமல் திரும்பி வரும் ஜனங்களைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். கூட்டம் கலைந்தவுடன் சற்றுக் களைப்பாடலாம் என்று எண்ணி, அங்கிருந்த ஒரு பெஞ்சியில் உட்கார்ந்தார். சிறிது நேரம் சென்றதும் மறுபடியும் கையில் தடியை எடுத்துக் கொண்டு தாத்தா வெகு வேகமாகக் கிளம்பினார்.

தின்கை ஏமாற்றிவிட்டுச் சினிமாவுக்குச் செல்ல விரும்பிய தாத்தா டிக்கெட் கிடைக்காமல் வீடு திரும்பியதைப் பார்க்க மணிக்குச் சந்தோஷமாயிருந்தது. "இருக்கட்டும்; வீடு வந்ததும் தாத்தா சினிமா பார்க்கப் போனதைச் சொல்லி அவரை அவமானப் படுத்துகிறேன், பார்!" என்று சொல்லிக்கொண்டே தாத்தாவுக்குத் தெரியாமல் அவரைப் பின்பற்றினான்.

தாத்தா வெகு வேகமாக வீட்டுக்கு வந்தார். "மணி, மணி!" என்று கூப்பிட்டுக்கொண்டே வீட்டிற்குள் றுடைந்தார். உடனே மணி, "ஏன் தாத்தா, இப்பொழுது மட்டும் என்னைக் கூப்பிடுகிறாய்? நீ சினிமாவுக்குப் போய் டிக்கெட் கிடைக்காமல் வந்த

விஷயம் எனக்குத் தெரியாதென்று நினைத்தாயா?" என்றான்.

இதைக் கேட்டதும் தாத்தாவுக்குத் தூக்கிவாரிப் போட்டது. "என்னடா உளறுகிறாய்? சினிமாவுக்கு யார் டிக்கெட் வாங்கப் போனார்கள்? சாயங்கால வேளையில் வீட்டில் உன்னைக் காண வில்லையே, ஒரு வேளை என்னை ஏமாற்றிவிட்டு எனக்குத் தெரியாமல் சினிமாவுக்குப் போயிருக்கிறாயோ என்று எண்ணியல்லவானான் சினிமாக்கொட்டகைகளுக்குப் போய்ப் பார்த்து விட்டு வருகிறேன்? உன்னால் வீண் அலைச்சல்! நீ சினிமாக்கொட்டகையில் என்னைப் பார்த்தபொழுது 'இதோ இருக்கிறேன்' என்று சொல்லக் கூடாதா, போக்கிரிப் பயலே!" என்று விளையாட்டாகத் தன் தடியை ஓங்கினார்.

"என்னைத் தேடி நீ அலைகிறாய் என்பது எனக்கு எப்படித் தெரியும் தாத்தா?" என்றான் மணி.

இந்தச் சம்பவத்தைக் கேட்ட மணியின் தாயாரும் தகப்பனாரும் இடி இடி என்று சிரித்தார்கள்.



மொட்டாஸ்டர் 1: அயோக்கியப் பயலை! தேறு பரீட்சை எழுதும்போது பக்கத்திலுக்கும் பையன் எழுதுவதை அடிக்கடி பார்த்தாய்லவா?

பையன் 1: அவன் கையெழுத்து ஒரு தடவை பார்த்தாக புரியவில்லை, ஸார்!



# அன்பில் வீளைந்த அழகம்

அம்மு

சீலாசாலையில் படித்துக் கொண்டிருந்த காட்களில் காங்கள் இளை பிரியாத நிகே இதர்கள். ராமமூர்த்தி வெருளி. மனதில் ஒன்றையும் வைத்துக் கொள்ளாமல் எல்லா வற்றையும் என்னிடம் கொட்டியிருவான்.

பி. ஏ. பரிசை முடித்ததும் ஊருக்குக் கிளம்பும் முதல் நாள் இருவரும் கடற் கரையில் போய் அமர்ந்தோம். முதலில் பரிட்சைப் பேப்பரைப் பற்றிப் பேச்சு ஆரம்பமாயிற்று.

"என்டா! இந்த புரொபைர்களைல்லாம் ஒரு காலத்தில் மாணுக்கர்களா விருத்த வர்கள்தானே? எம் கஷ்டம் தெரியாமல் ஏன் இப்படிக் கேள்வி கேட்டுக்கொள்?" என்று கேட்டுவிட்டு, ராமமூர்த்தி முகத்தை வெறுப்பும், சிரிப்புமாக மாற்றிக் கொண்டான்.

"புத்தகத்தைக் கரைத்துக் குடித்த வர்கள்தானேடா, போலீஸ்களாக வரு கிறார்கள்? தக்கனைப் போலவே எல்லோ ரையும் நினைத்துக் கொண்டு விட்டுக்கொள்! அவர்களைப்போல் நீயும் கரைத்துக் குடித்த வையப்படுதானே?" என்றேன் நான்.

"ஆமாம், விட்டுத் தள்ளுடா, படிப்பை! இத்தனை காலயத்தான் 'படிப்பு, படிப்பு' என்று பிராணனை விட்டுக் கொண்டிருந் தோமே, இன்னும் என்ன?"

"சரி, இனிமேல் நீ என்ன செய்யப் போகிறாய்?"

"வேறு என்னத்தைச் செய்வது? உத்தியோக வேட்டையைத் தொடங்க வேண்டியதுதான்!"

"அது கிடக்கப்பா, உத்தியோகம்! கலியாணத்தைப் பற்றிச் சொல்லு, முதலில்..."

"உத்தியோகத்துக்கு முந்தியா கலியாணம்?"

"நீ முந்தி வேண்டுமானாலும் பண்ணிக் கொள், பித்தி வேண்டுமானாலும் பண்ணிக் கொள்; நான் கேட்கும் கேள்விக்கு அர்த்தம் என்னவென்றால், உன் வருவல் கால மனைவி எப்படி இருக்க வேண்டும்,

அவளைப் பற்றி உன் தீர்மானம் என்ன என்பதுதான்!"

"நான் புதிசாய் என்னத்தைச் சொல்லப் போகிறேன்டா? எனக்கும் எல்லா ராயும்போல் அழகாய் மனைவி வரவேண்டுமென்றுதான் ஆசை!"

ராமமூர்த்தி இவ்வாறு கூறியதும் நான் குபிசென்று சிரித்த விட்டேன். "என்னடா, சிரிக்கிறாய்? நீயே பார்த்துக் கொண்டிரு; நான் எப்படிப் பிடிக்கிறேனென்று..." என்னுள் அவன்.

"அடேய்! என் ஆப்த கண்பனுக்கு அழகிய மனைவி வந்தானாலும் எனக்கும் சந்தோஷம்தான்டா!" என்று நான் என் மகிழ்ச்சியைத் தெரிவித்தேன்.

பிறகு மேலும் ஏதேதோ பேசினோம். இருட்டியதும் ஹாஸ்டலுக்குத் திரும்பினோம். அன்ற இரவே வெகுவேறு திசையில் ஊருக்குப் பிரயாணமாகோம்.

2

என் பெற்றோர்கள் இருந்த ஊரில் நான் பதினைந்து காட்கள்தான் இருந்தேன். அதற்குள் என் பம்பாய் மாமா வந்துவிடவே, அவருடன் நானும் வேலை தேடுமபொருட்டு பம்பாய்க்குக் கிளம்பினேன். எனக்குச் சதா ராமமூர்த்தியின் ரூபகமாகவே இருந்தது. பம்பாய்க்குச் சென்று வேலையில் அமர்ந்ததும், மதறையிலிருந்த ராமமூர்த்திக்குக் கடிதம் எழுதினேன். என்

கடிதத்துக்குப் பதிலே கிடைக்கவில்லை. ஒன்று, இரண்டு, மூன்று என நானும் காலைத்த கடிதங்கள் எழுதிப் போட்டேன். மகசாஜன் பதிலே எழுதவில்லை!

அவன் பதில் எழுதாததில் எனக்கு

ரொம்பக் கோபம்தான். எப்பொழுதாவது சென்னைக்குச் செல்லும்பொழுது நேரே மதறாக்குப் போய் அவனை ஒரு உலுக்கு உலுக்கி விடுவதென்று தீர்மானித்திருந்தேன். அந்தச் சந்தர்ப்பமும் சீக்கிரமே





பாய்த்தது. என்  
கோதரியின் கலி  
ணத்துக்காக வீ  
யுத்துக் கொண்டு  
சென்னைக்குப் புறப்  
ட்டேன். கலியாண  
வானதம் மதுரைக்  
நுப் போய் தாம  
மூர்த்தியைப் பார்க்க  
வேண்டுமென்று  
நான் நினைத்துக்  
கொண்டிருந்த  
போது, சென்னை  
மூர்மார்க்கெட்டி  
வெயை நான் அவ  
ரைச் சந்திக்கும்படி  
தகர்த்தது. ஆனால்,  
பழைய கண்பன் ஒரு  
யனைப் பார்த்ததில்  
அவன் சந்தோஷம்  
அடைந்ததாகவே  
தெரியவில்லை. ஏதி



கடினம்:—தடதட்டை னாச்! இந்த பேசி  
தட்சத்திரங்களை இப்பொழுது ரோம்பித்  
துக்கி வைத்துப் பேசுகிறீர்கள். அவர்கள்  
வயதானதும் மக்கிப் போய்விடுவார்கள்!  
தடதட்டை:—ஓகோ! நீ ஒரு காலத்திலே  
பேசி தட்சத்திரங்களை விருத்தாபோ?

லுமே பற்றில்லாத யோசனையைப் போல்  
அவன் காணப்பட்டான். நான் அருகில்  
சென்றதும், "இங்கேதான் இருக்கிறாயா?"  
என்று சாதாரணமாக விசாரித்தான்.

உடனே நான் தடதடவென்று ஆரம்  
பித்தவிட்டேன். 'நான் பம்பாயில் வேலை  
யாய் இருக்கிறேன்டா! அங்கே போனதும்  
உனக்குப் பத்துப் பன்னிரண்டு கடிதங்கள்  
எழுதினேன்; ஒன்றுக்குமே பதில் போட  
வில்லையே, நீ? இவ்வளவுதான் உன் கிசே  
சிதம் போலிருக்கிறது!' என்றேன்.

ராமமூர்த்தி தலையைச் சொறித்த  
கொண்டே, "உன் கடிதாசெல்லாம்  
கிடைத்ததுடா, எனக்குத்தான் பதில்  
எழுதவே பிடிக்கவில்லை!" என்றான்.

"எண்டா, அப்படி? பதில் எழுதப்பிடிக்க  
ாமல் நான் என்னடா செய்தேன்?"

"ஃ என்றும் செய்யவில்லையப்பா! வீட்  
டுக்கு வானேன், அந்த இழவை யெல்லாம்  
சலிஸ்தாரமாகச் சொல்லுகிறேன்!" என்று  
அவன் என்னை மக்கன்கரமான வசனைத்  
தடன் அழைத்தான்.

போகும் வழியில் அவன் வாயே திறக்க  
வில்லை. அவன் வாயைத் திறக்கவில்லை  
என்பதற்காக நான் வாயைத் திறக்காம  
லிருக்கவும் முடியவில்லை. "எண்டா, உனக்  
குக் கலியாணமாகி விட்டதா?" என்று  
கேட்டு அவன் மெனனத்தைக் கலைத்தேன்.

"எல்லாம் ஆதி  
விட்டது, அப்பா,  
ஆதிவிட்டது! அந்த  
வயிற்றெரிச்சலை  
என் கேட்கிறாய்?  
நான் உண்ணித்த வர்  
ணிப்பும், இப்பொ  
ழுது எனக்கு வாய்த்  
திருக்கிற அழகும்...  
...அடாடா!" என்  
ருன் அவன்.

பிறகு இருவரும்  
மெனன ராஜ வீட்டை  
யடைத்தோம்.  
கால்கள் வாயிற்படி  
யில் கால வைத்த  
தும், முன் ஹாலில்  
நின்றுகொண்டிருந்த  
ஒரு பெண் உங்கே  
சென்றாள். அவள்  
ராமமூர்த்தியின்  
மனைவியாகத்தான்

இருக்கவேண்டும் என்று நான் தீர்மானித்  
துக் கொண்டேன். அதற்குத் தகுந்தாற்  
போல் அவனும், "இவ்வந்தான் எனக்கு  
வந்த வாய்த்திருக்கும் ரூபவதி!" என்றான்  
ஆக்கிவந்திலை.

உங்கே போய் உட்கார்ந்தததான் தாம  
தம், தன் மனதிலிருந்ததை 'தடதட்'  
வென்று சொல்ல ஆரம்பித்த விட்டான்  
ராமமூர்த்தி. தன் மனைவிக்குப் புரியாம  
லிருப்பதற்காக அவன் ஆக்கிவந்திலேயே  
எல்லாவற்றையும் சொன்னான். அதன்  
மொழி பெயர்ப்புத்தான் இது:—

3

நான் உன்னிடம் பிரமாதமாக அனத்த  
விட்டு ஊருக்குப் போனேனா, அங்கே  
வேறுவிதமாகக் காரியங்கள் நடந்துகொண்  
டிருந்தன வீட்டு வாசலில் வண்டி கின்றது.  
நான் என் பெட்டி படுக்கைகளுடன் கீழே  
இறங்கினேன். வாசலில் கின்ற கொண்  
டிருந்த ஒரு கறப்புப் பெண் 'லிசு'க்கென்று  
உங்கே ஓடினாள். முதலில் யார் என்று  
புரியா விட்டாலும் பிறகு அவன் என்  
அதனையின் மகன் கேட்கிலம் என்று  
தெரித்தகொண்டு விட்டேன்.

அன்று மத்தியானம் நானும் அப்பாவும்  
சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தோம். அம்மா  
பரிமாறிக் கொண்டே, "வேலைக்குப்  
போய் அமர்வதற்கு முன்னால் கலியா



ஊத்தை கடத்திவிட்டால் கல்வது. உத்தி யோகத்திற்குப் போனதும் போகாததமாய் விடேக்கேண்டாம், பாரு!" என்றான்.

இந்த வார்த்தையைக் கேட்டதும் என் தலையில் கல்லாத தூக்கிப் போட்டத போல் இருந்தது. கமக்குத் தெரிவிக்காமல் இவர்கள் ஏதோ திச்சயம் செய்திருக் கிருர்கள் என்று நினைத்த எனக்கு, வாயி லிருந்த சாத்ததை விழுங்க முடியவில்லை. நான் மேலும் திண்டிப்படியாக அப்பா, அம்மாவைப் பதில் சொன்னார்:

"ஆமாம், அப்படித்தான் செய்யவேண் டும். நான் தின்றே ஜோலியருக்குச் சொல்லி யனுப்புகிறேன்!"

நான் என் கோபத்தை அடக்கிக் கொண்டு, "கலியாணமா...? யாருக்கு...?" என்றேன்.

உடனே அம்மா சிரித்துக் கொண்டே, "கல்ல பிண்டா, நீ! யாருக்கு என்கி ருயே? உனக்குத்தான் திச்சயம் பண்ணி யிருக்கு! கோலிவத்தான் எனக்கு மாட்டுப் பெண்ணை வாப்போகிறான்!" என்றான்.

"கோலிவமா! ஐயே, கோலிவமே...!" என்றேன் நான் வெறுப்புடன்.

உண்மையில் சொல்கிறேன், வாக! கோலிவம் என்றதும் எனக்குத் தின்ற சோற்றை வாத்தி யெடுத்த விடவேண்டும் போலிருந்தது.

"என்டா, அவளுக்கென்னடா? சித்தெ கறப்பு! அவ்வளவுதானே? அவன் மூஞ்சி யிலே இருக்கிற 'கினை' யாருக்கு வரும்?" என்று அம்மா வர்ணித்தான்.

"குடித்தனம் கடத்தப் போகிறவனுக்கு அழகு ஏதற்கடா? உங்கம்மா ரொம்ப அழகோ? நான் பண்ணிக் கொள்ள

வில்லையா, அவளை? ஏதோ 'பங்கரை' யில்லாமல் இருக்க வேண்டியது, அவ் வளவுதான்! பேசாமல் பெரியவர்கள் சொல்வ தைக் கேளு; நான் என் தங்கைக்கு, 'உன்பெண்ணை' என் பிண்டாக்குப் பண் ணிக் கொள்கிறேன்" என்று மாண்பு படுக்கை

யில் வாக்குறுதி கொடுத்து விட்டேன். நீ மாட்டேனென்று சொன்னால் மகா பாபம், மகா பாபம்!" என்று அப்பா கதறினார். "என்னைக் கேட்காமல் நீங்கள் இந்த மாதிரி யெல்லாம் ஏற்பாடு செய்வதா?

முடியாது; நான் பண்ணிக்கொள்ள முட யாது!" என்று நான் அலறினேன்.

"இந்தாடா, பயலே! சம்மா இந்தமாதிரி கத்திக்கொண்டு இருக்காதே! இஷ்டமிறு தால் அவளைக் கலியாணம் பண்ணி, கொண்டு இந்த வீட்டில் இரு; இல்ல விட்டால் என் கண்ணில் படாமல் எங்க வது தொலைந்த போ!" என்று அப்ப சொல்லிவிட்டார்.

"என்னடா, கலியாணம் செய்து கொள் வது கம் இஷ்டத்தைப் பொறுத், தில்லையா? குழந்தைக்கு விளக்கெண்ணெய் புகட்டுவது போலல்லவா இருக்கிறத இவர்கள் கோலிவத்தைக் கலியாணம் செய்து கொள்ள வேண்டுமென்பதும்!" என்ற எண்ணிய எனக்கு, வீட்டில் இருக்கே பிடிக்கவில்லை. சைக்கிளை எடுத்துக் கொண்டு படுவேகமாகக் கிளம்பினேன் கடைத்தெரு திருப்பத்தில் சைக்கிளை காணமாகப் பல்படியடித்து விட்டோம். விழு ததில் பலத்த அடியில்லாவிட்டாலும் உட பெல்லாம் சிராய்த்து விட்டது. மன புண்ணடை சரீரப் புண்ணும் சேர்த்த கொள்ளவே, சொல்லமுடியாத வேதனை யுடன் சைக்கிளைத் தள்ளிக்கொண்டு வீட் டிற்கு வந்த சேர்த்தேன்.

நான் உடனே துழைத்ததும் அம்மா என்னைப் பார்த்தான். என் துணிவையும், நான் ஆடி ஆடி வருவதையும் பார்த்ததும் அவளுக்குத் தூக்கிவாரிட போட்டது. "என்னடா, என்னடா...!" என்று தவித்துக் கொண்டே என் அருகில் வந்தான். நான் அங்கு கிடந்த பெஞ்சியிற் படுத்துக்கொண்டே விஷயத்தைக் கூறினேன். உடனே ஆரம்பித்த விட்டால் அம்மா, "பார்த்தாயா? இதெல்லாம்! அடம் பிடிக்கிறதினாலே வாதாநாண்டா



தெய்வகுற்றம் விரும்மா? என்று கூறிக் கொண்டே ஒரு மஞ்சள் துணியில் காலஞாவை வைத்த முடிய தான். முடியும்பொழுது என்ன சொன்னான் என்கிறாய்? "என் அம்மா என் குழந்தையை ஒன்றுப் பண்ணாதே! அவன் ஏதோ சிறுபிண்டை சொல்

லுகிறான். நான்கள் உள்ளிடம் சொன்ன படியே செய்து வைக்கிறோம்!" என்று தன் காத்தனரைப் பிரார்த்தித்துக் கொண்டான் அம்மாவின் பிரார்த்தனை எனக்கு ஆ திரத்தை உண்டுபண்ணியது. இந்த விஷய



மக்களிலெல்லாம்  
எனக்கு கம்பிக்கை  
இல்லாததால், 'ஏதோ  
வறி விழுந்து  
பட்டேனென்றால்  
இப்படி அமர்க்  
கம் பண்ணுகிறாய்?  
'தயவு குற்றமு  
வில்லை, ஒன்று  
வில்லை!' என்றேன்.  
"அட, பாவிப்  
பிள்ளை! உளகு  
தடா! வேறே ஏதா  
றும் உடம்பைப்  
படுத்திவைக்கப்  
பாடுகிறாயா!" என்று  
அம்மா கடுக்கினாள்.  
காந்தான் சைக்கி  
ளில் தாதுமாக  
பட்டி மோதிக்  
காண்டே நென்  
சம், தெய்வம் ஒன்  
தம் சிசுவியில்லை  
யன்றும் ஆயிரம்  
பைசா படித்துப்  
படித்துச் சொன்



"கனபாடகனே! என்ன இப்படித் துரும்  
பாய் இளைத்துப் போய்விட்டாகனே! ஒரு  
வேளை, ஒன்பது நாள் உண்ணாவிரதம்  
இருந்த பெரியவசீ தாய்கள் தானே!"

என். அம்மா அசைத்து கொடுக்க  
வில்லை. தன் பல்லவியையே பாடிக்கொண்  
டுருத்தான்.  
அதற்குத் தகுந்தாற்போல் காணும்  
பக்ததை 'உம்'மென்று வைத்துக்கொண்டு  
நிறைப்பாக எட்டா தலையை நிலைப்  
படியில் மோதிக் கொள்வேன்; பாசி  
ருக்குமிடம் ரூபகம் இல்லாமல் 'கிடுகிடு'  
வென்று ஒடி மண்டையை உடைத்துக்  
காண்பார் பார்ப்பேன். இதைல்லாம் அம்  
மாவின் அழுதைக்குச் சொன்கரியமா  
ருத்தது. அந்த அழுதையிலே முக்கால்  
பாசி என் மனம் கரைத்துவிட்டது. இருந்த  
பாதினும் 'உங்கன் இஷ்டப்படியே செய்  
வங்கன்' என்று சொல்ல என்னக்குப் பிடிக்க  
வில்லை. சொல்லாமல் கொன்னாமல் எங்கே  
சுவது புறப்பட்டுப் போய்விடுவது என்ற  
பீமானத்துடன் அன்றிரவு படுத்தேன்.  
குசியிலில் யாரோ அவைவது கேட்டுவிழித்  
தழுத்தேன். அம்மா தலையிடு கோலமாய்த்  
ன் படுக்கையிலே எழுந்து உட்கார்த்து,  
அடி, அம்மா! என் பிள்ளையை ஒன்றும்  
ண்ணாதே! அவன் உன் பெண்ணைப் பண்  
சிக் கொள்வான் — ஒன்றும் பண்ணாதே!  
என்றும் பண்ணாதே!" என்று கன்னத்தில்  
பாட்டுக் கொண்டிருந்தான்.

அப்பா ஒடி வந்தார்.  
"என்ன, என்ன?"  
என்று பரபரப்புடன்  
கேட்டார். "ஒன்று  
மில்லை, உங்கன்  
தக்கை ராமுவை  
யிரட்டுகிற மாதிரி  
சொப்பனம் கண்  
டேன் — ஐயோ!  
இவன் பிடிவாதம்  
பிடிக்கிறானே!"  
என்று அம்மா புலம்  
பிணன்.

எனக்குத் தலை  
வேதனையா விருத்  
தது. அம்மாவின்  
அன்பானது என்  
சின்னைப் பிடித்து  
உறுக்கியது. நான்  
அத்தையின் பெண்  
னைக் கலியாணம்  
செய்து கொன்னா  
விட்டால், அவன்  
என்னைக் கொன்று  
விடுவா என்பது  
அம்மாவின் அபிப்

பிராயம். நான் கேண்டாமென்றால் அம்மா  
வுக்குப் பவித்தியமே பிடித்து விடும்போ  
விருத்தது. ஆதலால், மறுகாள் பொழுது  
விடிந்ததும் என் கற்பனை மோகினியைத்  
தூரத் தள்ளி விட்டுக் கோகிலத்தை ஏற்றுக்  
கொள்வதாகச் சொல்லிவிட்டேன். அந்தக்  
கோகிலத்தாண்டான் இப்பொழுது நான்  
சம்சார வாழ்க்கை எட்டத்தகிதேன். ஆனால்  
என்னைப் பொறுத்த மட்டில் இன்றாவரை  
நான் சந்தியாகிராமவே காலம் கழித்து  
வருகிறேன்.

4

இந்தக் கதையைக் கேட்டதும் அவ  
னிடம் எனக்கு அததாபம் ஏற்பட்டது.  
பிராப்தத்தின்மேல் பழியைப் போட்டு நான்  
அவனுக்கு ஆதரவு கூறிவிட்டு, பம்பாய்க்  
குத் திரும்பினேன்.

இந்தச் சம்பவம் நிகழ்ந்து ஒன்றரை  
வருஷங்கள் ளாகிவிட்டன. நான் சென்னைப்  
பக்கமே செல்லவில்லை. ராமமூர்த்தியின்  
சமாசாரமும் எனக்குத் தெரியவில்லை.  
நிகரென்று ஒருகாள் தந்தி வந்தது. என்  
அம்மாவுக்கு உடம்பு சரியில்லை. யென்றும்  
உடனே வரும்படியாகவும் தந்தியில் கண்



டிருத்தது. என் சென்னைக்குப் புறப்  
பட்டேன்.

எங்கள் ஊர் சென்று என் தாயாரைப்  
பார்த்தேன். கல்வவேளையாக நான் சென்ற  
பதினாந்து தினங்களில் உடம்பு குணமாகிச்  
சொண்டு வந்தது. எனக்கு லீவு அதிக  
நாட்கள் கிடைக்காததால் ஊருக்குக் கிளம்  
பிளேன். ராமமூர்த்தியைப் பார்த்துவிட்டுப்  
போக வேண்டுமென்ற ஆவல் என் உள்ளத்  
தில் இருந்துகொண்டே விருத்தது. ஆத  
லால் சென்னைக்குத் திரும்பிய நான் அவன்  
வீட்டிற்குச் சென்றேன்.

எதிர்பார்த்ததற்கு மாறாக அசாத்நிய  
உற்சாகத்துடன் என்னை வரவேற்றான்  
ராமமூர்த்தி. பிறகு, இருவரும் உன்னை  
சென்று உட்கார்ந்தோம். அங்கே ஒரு  
குழந்தை விளையாடிக் கொண்டிருந்தது.  
ராமமூர்த்தி அதைத் தூக்கித் தன் மடியில்  
வைத்துக்கொண்டு, "இதோ பாரு! இது  
யாரு, சொல்லு...? மா...மா! சொல்லு!"  
என்று கொஞ்சினான்.

குழந்தை என்னைப் பார்த்துச் சிரித்தது.  
"இவன் என் பயல்!" என்று ராமமூர்த்தி  
தன் குழந்தையைப் பெருமையுடன் எனக்கு  
அறிமுகம் செய்து வைத்தான்.

"அட, சச்சியாசிர்க்குக் குழந்தைகூட  
பிறப்பதண்டா, என்ன?" என்று நான்  
கேள்வியாகக் கேட்டேன்.

"அது அலாதி விஷயம்! இப்பொழுது  
கேள், 'உன் மனைவியிடம் உனக்குப் பற்  
தல் உண்டா?' என்று; உண்டு என்றால்  
என், எப்படி என்று கேட்பாய்; எல்ல  
வற்றுக்கும் காரணம் இந்தப் பயல்தான்  
இத்தனை நாள் அவன் என் மனைவியா  
திருந்தான்; இப்பொழுது தாயாகவும் ஆ  
விட்டான். 'அதோ, தம்மா பாரு!' என்  
சொல்லும்பொழுது, இவன் என் அரிவீ  
மையை எடுத்தக் காட்டுவது போலிரு  
கிறது; கறுப்புத்தோல் போர்த்த அச்  
உடலிலும் ஆத்மா இருக்கிறது என்  
குத்திக் காட்டுவது போலிருக்கிறது.....!  
என்று தன் மனைவியைப் பற்றி உணர்ச்  
யுடன் அடுக்கிக்கொண்டே போனான்  
ராமமூர்த்தி.

தன் மனைவியிடம் அசாத்நிய வெறு  
புக்கொண்டிருந்த அவன் மனதில், அந்த  
குழந்தை அன்பு என்னும் அமுதத்தை  
சாக்கச் செய்திருப்பது கண்டு நான்  
கிவந்தேன்.

எங்கும் இப்படித்தானே என்னவோ!

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ தீன சேவா சங்கம் ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★



நும் நாட்டு வருங்காலைப் பிராணைகள் ஒரு  
படைத்த கண்ணினர்களாகவும் உறுதி கொண்ட  
தோளினர்களாகவும் இருக்க வேண்டுமானால் நா  
அடிப்படைக் கல்வித் திட்டம் மாறவேண்டும்.

மாணவர்களுக்குப் புத்தர் பிராணை அன்  
மத்ததைப் போதிக்கும்போது பீமனது பராக்கி  
மத்தையும் போதிக்க வேண்டும். மழையின்  
குவிர்ந்த தன்பையைச் சொல்லித் தரும்போது  
இடியின் கர்ஜனையையும் சொல்லித் தரவேண்டும்.

இத்தகைய உயரிய முறையில் பெங்களூ  
தீனசேவா சங்கம் ஒரு சேவா ஆசிரமத்தை நிறு  
அதன் மூலம் இணையற்ற தொண்டாற்றி வ  
கிறது. ஆசிரம நிர்வாகிகள் தொழிற் கல்  
இயற்கை போதனை முறை, தேகப் பயிற்சி, சங்  
நம், நடனம் முதலிய பல துறைகளிலும் வகு  
புகள் வைத்து நடத்தி வருகின்றனர். நடனத்தி  
ஆர்வம் உள்ள மாணவ மாணவிகளுக்கு விசே  
வகுப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன. மேற்படி நட  
வகுப்பைச் சேர்ந்த மாணவிகளின் சிவ பார்வு,  
நடனத் தோற்றத்தை இக்கு காணலாம்.

இத்தனை வகுப்புகளையும் நடத்தப் போ  
மான இடம் வேண்டாமா? அதற்குப் பத்தா

ரம் ரூபாய் ரௌனில் ஒரு கட்டடம் நிர்மாணிக்க மேற்படி தீன சேவா சங்  
முயற்சி எடுத்திருக்கிறது. இம் முயற்சி வெற்றி அடைய எல்லோரும் தாராள  
மாக நிதி வழங்க வேண்டும். தீனர்களுக்குச் செய்யும் சேவையே நெய்  
சேவை; கள்ளிக்குச் செய்யும் தொண்டே கடவுள் தொண்டு.



# ஜூரத்திற்கு

## பிறகு-



### ஓவல்ட்டின்

### பூர்ண குணம்பெற உதவுகிறது

ஜூரத்திற்குப் பிறகு கீங்கள் இழந்த பலத்தையும் ஆரோக்கியத்தையும் விரைவில் பெற "ஓவல்ட்டின்" அருந்த வேண்டும். இது நேகத்துக்கும் மூளைக்கும் உற்சாகமூட்டுகிறது. இதில் சத்துமிக்குத் தாவி, பால், கொசுக்கேச, இவற்றைச் சத்துக்கள், வைட்டமின்கள் அடங்கியிருக்கின்றன.

"ஓவல்ட்டின்" எனினில் ஜீரணமாகக் கூடியதால், ஜூரத்திற்குப் பிறகு அதை அருகதினால் உங்களுக்கு மீண்டும் அசௌகரியம் ஏற்படாது.

இழந்த பலம் மீண்டும் பெற்று ஆரோக்கியம் காணுங்கள். ஜூரத்திரதை! டோலிக்ஸ் வாங்குங்கள்.

# 'OVALTINE'

## 'ஓவல்ட்டின்'

### ஜூரத்திற்குப் பிறகு தகுந்த பானம்

டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள்:

மெதாமஸ் டிரேடிங் கம்பெனி (இந்தியா) லிமிடெட்., த. பெ. தெ. 1205, மதராஸ். பற்றும் பம்பாய், கராச்சி, கல்கத்தாவிலும். தி இங்கிலிஷ் & ஸ்காட்டிஷ் ஜாயினிட் கோவாபரேடிங் நோர்ட்சேல் சௌண்டிடி லிமிடெட்., கன்னிக்கோட்டை (மலபார் கோஸ்டுக்கு)





# விகாரமான வேக்காடு மறைகிறது

கிட்டத்தட்ட புத்திக் கோளாறுதான் !

" சில மாதங்களுக்கு முன் சரும வேக்காட்டினும் மிகவும் அவஸ்தைப் பட்டேன். அதுவும் இரவு நேரத்தில் படுத்திருக்கும்போது பைத்தியம் பிடித்ததுபோலவே இருந்தது. உங்களை விசித்திர தயாரிப்பாயிவ் வெட்டர் மாவுக்குப் பெரிதும் நன்றி செலுத்த வேண்டுமென்று நான் மனப்பூர்வமாகக் கூறுவேன். வெட்டர்மாவை சில தடவைகள் உபயோகித்த பிறகு நான் வெந்த சருமம் பூரணமாக சோஸ்த மடைத்தது. அநேக இதர மருந்துகளை உபயோகித்தேன். ஆனால் வெட்டர்மாவுக்கு இணை வேறெதுவும் கிடையாது என் பதே என் உறுதி. எனக்குப் பிடித்தமருந்து அதுதான்." —மீனம், F. D. ஏஞ்சல்



## இருவித கிருமி நாசன வேலை

சருமத்தின்மேல் முதல் தடவை யாகப் பட்டவுடனேயே வெல்டர் மாவின் இருவித கிருமி நாசன சக்தி களும் வேலை செய்யத் தொடங்கு கின்றன. அநேக சரும ரோகங் களுக்கு ஆஸ்பதமான பல்வேறு ரக கிருமிகளை இருமடங்கு வேகத்தில் கொன்று நாசமாக்குகின்றன. அந் துள்ள கிருமி நாசன சக்திகள் இரண்டும் பல்வேறுவித விஷக் கிருமி களுக்கு இரண்டு சத்துருக்களாகும்.

## சருமத்தினுடே செய்யும் வேலை

எரிச்சல் அடங்குகிறது. நமைச்சலும் வேக்காடும் இருந்த இடம் தெரி யாமல் மறைந்து விடுகின்றன. சருமம் சுத்தமாகவும் சுகமாகவும் ஆகிவிடு கிறது. எக்ஸிமா, கொப்புளங்கள், வேக்காடுகள், பருக்கள், மற்றும்

சருமத்திற்கு அடியில் ஏற்படும் இதர ரோகங் களெல்லாம் சொஸ்தமா கின்றன. ஏனெனில், வெல்டர்மா சருமத்தினுடே சென்று ரோகத் திற்கு மூலாதாரமான இடத்தி லேயே தாக்குகிறது.

ரீரில் - எண்ணெய் - சேர்க்கையெனும் அடிப்படையில் தயாரிக்கப் பட்டிருப் பதால் நோய்ப்பட்ட இடத்திலுள்ள விஷத்தை வடிகட்டி வெளியேற்று கிறது வெல்டர்மா. ஆகையால் மீண்டும் நோய் தொத்தி விடாமல் பாதுகாப்பளிக்கிறது. வழுவழப்பான வெல்டர்மா பிசுக்கற்றது. கரை படாது, உபயோகித்த இடம் புல னாகாது. ஆகையால் எந்த இடத் திலும் எந்த நேரத்திலும் உபயோகிக் கலாம். எல்லா கிறந்த கெமிஸ்டிக் லிட்ரமும், டிஸ்களிட்ரமும் கிடைக்கும்.

இந்தியாவின் பூரண விநியோகஸ்தர்கள் ஜியாப்டே மானிம் அன் கோ., லிமிடெட் பம்பாய் - உலகத்தா - டில்லி - மதராஸ்



DOUBLE-ANTISEPTIC  
**Valderma**  
THE Non-Greasy BALM



# கம்பர் தும் காட்சி

டி . கே . சி

243. இனி பேச்சு இல்லை!

“உடனே அந்தப் பகைவர் இருக்கிற இடத்துக்கு நடக்க வேண்டும்; அப்படியே அவர்களைக் கொல்ல வேண்டும்” என்று பேசி முடித்தான் துன்முகன்.

துன்முகன் பேசி முடித்த மாத்திரத்தில் மாபெரும் பகைவன் என்ற வீரன் துன்முகனைப் பார்த்துப் ‘பேச்சை நிறுத்து’ என்று கையினால் ஜாடை காட்டி விட்டுப் பேச ஆரம்பிக்கிறான்: “இனி நமக்கு கோபமாவது வீரமாவது, ஒன்றும் இல்லை.”

காவலன் கண்ணிர்

அவனைக் கைகவித்து,

‘யாவதுன் டுனிதமக்கு’

என்னச் சொல்லினான்:

‘கோபமும் வன்மையும்

குரங்குக் கே’ என,

மாபெரும் பக்கன்என்று)

ஒருவன் வன்மையான்.

[காவலன் கண் எதிர்த் தாவனதுக்கு எதிர்த்தானே; அவனைக் கைகவித்து: துன்முகனைப் பேச்சை நிறுத்தச் சொல்லி; வன்மை: வீரம்; குரங்குக்கே என: நமக்கில்லைதான் என்று கோபமாய்ச் சொன்னான்; பக்கன்: பகைவர்.]

குறிப்பு:—‘கோபமும் வீரமும் குரங்குக்குத் தான் நமக்கேது?’ என்று கோபாவேசத்தில் ஏனைய பன்னாறாவது காபியம் வெகுரமையானது.

..

அந்த சபையில் மாபெரும் பகைவன் மேலும் சொல்லுகிறான்:

“நம்முடைய முன்னோர்களிடம் அரிய வீரம் இருந்தது. அவர்களில் சிலர் யுத்தம் செய்து உயிரை விட்டார்கள். அப்படி உயிரை விட்ட போது அவர்களுடனேயே நடந்து போய் விட்டதோ அந்த வீரம்?”

‘முத்தினர் முரணது,

சிலவர் மொய்அமர்

நத்தினர் தம்மொடு

நனிந டத்ததோ;

வந்தோரு குரங்குடு

தீயின் வன்மையாக்

வெத்ததோ, இலங்கையோடு)

அரக்கர் வெம்மையும்.

[முத்தினர்: நம்முடைய முந்தாதகனான வீர அரக்கர்; முரண்: வீரம்; சிலவர் மொய் அமர்: நத்தினர் தம்மொடு: தொடர்ந்து செய்த யுத்தத்திற்கும் சினர் இதந்து விட்டனர், அவருடன்; நனி: நடத்ததோ: வானுறையே நோக்கிக் கம்பி தீட்டி விட்டதோ அந்த முரண்; தீயின் வன்மையாக்: அனுமன் கொளுத்திய தீயின் வன்மையாக்; வெத்ததோ இலங்கையோடு அரக்கர் வெம்மையும்: அனுமனிடம் தீ அய்வனவு போல்வதோ, அதன் வேகத்தாக் அரக்கரது வீரக் கிளியும் வெத்துபோய் விட்டதோ—இலங்கையோடு தான்.]

குறிப்பு:—ஒரு தீமற்றொரு தீயை ஒழித்து விட்டதோ!—ஆங்கா பாவம் அழகாய் வந்திருக்கிறது செய்யுளில்.

..

“மினுஷன் குரங்கை ஏவுவதாம், அந்தக் குரங்கு வந்து நம்முடைய ஊரை எரித்து விடுவதாம்; அழகு அழகு! வெகு அழகு!”



‘மாளிடர் ஏவுவார்,  
குரங்கு வந்திவ்வூர்

தான்எரி மடுப்பது!  
நிதநர் தானியே

ஆனவர் அதுகுறித்(து)  
அழுங்கு வார்! எனின்,—

மேல்நிகழ் வதற்கினி  
விளம்பல் வேண்டுமோ?’

[நிதநர் தானியே ஆனவர்: ராஜாவு விரர்  
களாலேயே ஆகிய சேனை; அது குறித்து  
அழுங்குவார் எனின்: நீ வைத்து விட்டுப்  
போனதையே என்னி என்னிப் பயத்து  
சேர்வார்கள் என்று ஏற்பட்டு விட்டால்;  
மேல் நிகழ்வது: நாம் அதோகதி தானே]

..

தோபம் மேலும் பொங்குகிறது  
மாபெரும் பச்சுனுக்கு.

“இந்த விதமாக ஒரே படியாய்  
நின்று பேசிக் கொண்டிருக்கிறேனே,

இந்தப் பேச்சு இனிமேல் இல்லை,  
வேறு என்னத்தை எண்ண?”

‘நின்றுநின் நினைவிலே  
விளம்ப தேர்கிலென்:

தன்றினில் தரெராடு  
குரங்கை நாம்அறக்

கொன்றுநின்(று) அக்ன(து)ஞர்  
எண்ணும் கூடுமோ’

என்றன இகல்குறித்(து)  
எரியும் கண்ணினான்.

[தன்றினில்: தன் முறைபிழ்த்தானே;  
இகல் குறித்து எரியும் கண்ணினான்: வுத்  
தத்தை எண்ணின மாதிரத்திற்கக் கண் அக்  
கிரிபோய்க் கெடுத்துவிட்டது அரக்கனுக்கு.]

மனிதரையும் குரங்கையும் நின்ற  
லொரிய அறிவு தொழிற்படாது  
போலிருக்கிறதே என்று சொல்லத்  
தொன்றுகிறது ஆங்காரத்தாலும் அவ  
மானத்தாலும் மாபெரும் பச்சுனுக்கு.

## அது என்ன பாஷை?

குடகு தேசம் கன்னட நாட்டுக்குப் பக்கத்தில் இருக்கிறது.  
ஆகையால், குடகு மக்களுக்குப் பொதுவாகக் கன்னட பாஷை தெரித்  
திருப்பது இயற்கை யல்லவா?

தம்முடைய முதல் இந்திய சேனாபதி ஜெனரல் காரியப்பா குடகு  
தேசத்துக்காரர். வெகு காலம் இந்திய ராணுவத்தில் இருந்ததால்,  
அவருக்குத் தம் தாய்பாஷையைவிட ஆங்கிலத்தில் நல்ல திறமையும்  
பரக்கரம் உண்டு. ஆனால், தமக்குக் கன்னடமும் தெரியும் என்ப  
தாக அவருக்கு ஒரு எண்ணம் இருந்தது. ஒரு தடவை அவர் ஒரு  
இந்தியப் பட்டாளத்தைப் பார்வையிடும்போது, அங்கே கன்னட  
சிப்பாய்கள் இருப்பதைக் கண்டார். உடனே அவர்களுடன் கன்ன  
டத்தில் பேச வேண்டும் என்று அவருக்கு ஆசை உண்டாயிற்று.

ஒரு கன்னட வீரனிடம் பார்த்து, “அப்பனே! நீ சௌக்கியமா யிருக்  
கிறாயா? உனக்கு வேண்டிய வசதி எல்லாம் கிடைத்து வருகிறதா?”  
என்று கன்னட பாஷையில் கேட்டார்.

அந்தச் சிப்பாய் ஒன்றும் விளங்காமல் காரியப்பா  
வைப் பார்த்து விழித்தான். காரியப்பா மீண்டும் ஒரு  
முறை அவனைப் பார்த்து, அதே கேள்வியைக் கேட்டார்.  
சிப்பாய் மறுபடியும் பற்றுத் தோம் விழித்துவிட்டு, “முஜே  
அங்கே தரே மாதாம், சாஸப்!” (எனக்கு ஆங்கிலம்  
தெரியாது, ஐயம்!) என்று சொன்னான்.

ஜெனரல் காரியப்பா தன்னுடைய கன்னட பாஷை  
நான் எத்தனையது என்பதைத் தெரிந்து கொண்டார்!





உலகப் பிரசித்தி பெற்ற ஜாம்பக் உபயோகிப்பதனால்

தசை வலியும், நோவும்

மாயமாய் மறைகின்றன



இலேசாக ஜாம்பக் தேய்த்தவுடனேயே ஆச்வாசம் ஏற்படுகிறது. அறி ஆச்சரியகரமான இந்த மூலிகைக் களிம்பிலுள்ள உயர்ந்த மருந்துத் தைலங்கள் சருமத்தின் ஊடே சென்று வாடி வதங்கி வலியுறும் தசைகளுக்கு குணமாகும்படி ஹிதமளிக்கிறது எத்தகைய தசைப் பிடிப்பு, தசை வலி, மூட்டுப் பிடிப்பு, பாதங்களில் வேக்காடு, வலி ஆகிய உபாதைகளுக்கும் ஜாம்பக் ஒரு சிறந்த ஔஷதம். மிகுக் கொழுப்பு கலப்பற்றது என்பதற்கு உத்தரவாதம்.



எப்போதும்  
உபயோகியுங்கள்

**Zam-Buk**

No. 2

ஆறுதலளித்து குணமாக்கும் கிருமிநாசனக் களிம்பு

**கோல்கேட் பற்பசை**

பல் வைத்தியர்கள் கோல்கேட் பற்பசையையே சிபாரிசு செய்கின்றனர். பத்திர எழு அம்மவர்களின் வாயில் ஏற்படும் துர்நாற்ற கவாசத்தை கோல்கேட் உபயோகமாக நீறுத்தி விடுகிறதென்று சர்வதேச ஆராய்ச்சிகள் மூலம் நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது.

கோல்கேட்டிலுள்ள விருவிரூப்பான துரை பற்களின் இடையே உள்ள இடுக்குகளிலும் சென்று — அங்கு அடைந்து அழுகும் ஆகாரத் துணுக்குகளை வெளியேற்றி உமிழ் நீரை சுத்தப் படுத்தி — கேட்ட கவாசத்தின் மூலகாரணத்தையே அகற்றுகிறது. கோல்கேட்டிலுள்ள மிருதுவான பனபனப்பூட்டும் பொருள் எழும்பு வளிதாகவும், கேடு விளைவிக்காமல் துப்புரவாகவும் சுத்தப்படுத்தித் தருகிறது.







# சீத்த புருஷர்

கிளஜா

பொழுது விடிந்தால் என் கடைசிக்குமான் கண்ணகோபாலனுக்கு ஆண்டு கிதைவுக் கவியாணம். முதல் ராஜே வீடு முழுமதும் கோலாகலமாக இருந்தது. என் அம்மாயின் முகத்தில் பொலிந்த ஆனந்தத்தை விவரித்த மானாது. என், மாமாவும் அப்படியே. என் கணவர் மட்டும் ஏதோ எழுத்து வேலையில் முனைந்த உட்கார்த்திருத்தார். குழந்தை கண்ண கோபாலன் அவர் காலடியில் உட்கார்த்த விளையாடிக் கொண்டிருந்தான். இரைக்க, இரைக்க ஒடிவந்த என் மூத்தபிள்ளை பாறு, "அம்மா! மடத்திலே ஒரு சாமியார் வந்திருக்கிறாரே, அவர் எல்லா வியாதிகளையுமே போக்கி விடுவாராம்! இது முழுப் பொய்தானே, அம்மா? அவர் கம்மா வேஷத்தானே போடுகிறார்?" என்று கேட்டவண்ணம், அலிழ்ந்த வேஷடியைக் கையிலே பிடித்துக்கொண்டு, பதிலுக்காக என் முகத்தை ஆவலோடு பார்த்துக் கொண்டு கின்றான். பின்னால் ஒடிவந்த என் பெண் கசிலா, "பாரம்மா, இவனை! பெரியவர்களை—அதவும் ஒரு சாமியாரைப் பழிப்பார்களா, அம்மா?" என்றான். "ஆமாம், பாறு, பெரியவர்களைப் பழிக்கவே கூடாது" என்று சொல்லிக்கொண்டே, கண்ணைத் தூக்கிக்கொண்டு எழுந்தார் என் கணவர்.

"பின்னே எல்லாரும் அப்படிச் சொல்கிறார்களே, அப்பா?" என்று ஊராரூடைய அபிப்பிராயத்தை ஒரு கேள்வி மூலம் எங்கள் முன் கொண்டுவந்தான் குழந்தை பாறு.

என் கணவர் சிரித்துக் கொண்டே, "வா, போய் அந்தச் சாமியாரையே கேட்போம்!" என்று சொல்லியவாறு குழந்தைகளுடன் வெளியே கிளம்பி விட்டார்.

'சாமியார்' என்றவுடன் என் கணவருக்குத்தான் எத்தனை ஆனந்தம்! சித்த புருஷர்களையும் யோக புருஷர்களையும் 'வேஷத்தாரிகள்' என்று சொல்லி விடுவது எவ்வளவு தவறு! துதை கிளைத்ததும் என் சித்தனை பின்னோக்கிச் சென்றது.

ராமான ஆஸ்திரானுக்குச் சொந்தக் காரான என் தாத்தாவுக்கு, 'ஆசைக் கொரு பெண்ணும், ஆன் திக்கொரு பிள்ளையு'மாக என் அம்மாவும், மாமாவும் பிறந்தார்கள். அறிவுக்கு வேண்டிய அளவு கல்வியின்ற மாமாவை, ஆன் தி தேடுவதற்காக அயலூருக்கு அனுப்பாமல் வீட்டோடு வைத்துக் கொண்டார் தாத்தா. ஆசைப் பெண்ணை மட்டும் புக்ககத்திற்கு அனுப்பிவிடுவாரா, என்ன? என் அப்பசு தான் வேட்டகத்திற்கு வந்து சேர்ந்தார்.



பெண் வயிற்றுப் பெண்களாக ராஜம் வனஜாவும் பித்தோடும். பிள்ளை வயிற்றுப் பிள்ளைகளாக ராஜம் அம்மாஞ்சியும், வேணு அம்மாஞ்சியும் எங்களுக்கு முன்னாலேயே பிறந்திருந்தார்கள். எங்கள் மழை வீணை யாட்டைக் கண்டு மகிழ்ந்த இரு குடும்பத் தினரும் ஒன்றாகவே காலத்தைக் கடத்தி வந்தார்கள். இப்படியே சென்ற விட்டால் காலத்திற்குத்தான் வேறு வேலை வேண்டாமா?

தாத்தாவிடம் கொஞ்சம் மனத்தாக்கல் கொண்ட மாமா வேட்டகத்திற்குப் போய் விட்டார். அம்மா மட்டும் சும்மா இருப்பானா? 'காணும் தான் புக்ககத்தைக் கண்ணால் பார்த்த விட்டு வருகிறேனே!' என்று அப்பாவுடன் கிளம்பி விட்டான்.

மதுரையில் என் அப்பாவுக்குச் சொந்தமாக அவ்வளவு பெரிய அழகான பங்களா இருக்குமென்று நான் கனவில்கூட நினைக்கவில்லை. 'கேட்டைத் தாண்டி அடி வைத்ததும், வானோங்கி வளர்த்த கிளர்ந்த அந்த மழைமாம் என் உள்வந்தையே கொண்டு கொண்டு விட்டது. அந்த கிபிஷமே ராஜம் அம்மாஞ்சியின் நினைவு வந்து என் மனதை வேதனை செய்தது.

வசிகரமான முகமும், சலகலப்பான பேச்சும் கொண்ட ராஜம் அம்மாஞ்சியிடம் எங்கள் எல்லோருக்குமே தனிப்பிரியம். அவன் சென்னைக்குப் போனபிறகு தாத்தாவின் வீட்டிலே எங்களுக்கு இருக்கவே பிடிக்கவில்லை. இங்கு வந்த பிறகு, அதுவும் இந்த அழகான பங்களாவைப் பார்த்த பிறகு, 'அம்மாஞ்சியும் இங்கேயே' என்று என் மனம் சொம்பவும் எங்கியது. மாமாவுக்கு எழுதி, விடுமுறைக்கு இங்கு அம்மாஞ்சிகளை வரவழைப்பதாக அப்பா சொன்ன பிறகுதான் சற்று ஆறுதலடைந்த காலங்களும் கல்லூரியில் சேர்ந்த, படிப்பும் பாட்டும் கற்றுக் கொள்ளத் தொடங்கினோம்.

எப்படியோ காட்கள் ஓடி விடுமுறைக்கு அம்மாஞ்சிகள் இருவரையுமே அனுப்பி வைத்தார் மாமா. எங்கள் குடகலத்திற்கு உல்லையே இல்லை. வந்து இறங்கியவுடனேயே அவர்களை அழைத்துக் கொண்டு, பங்களா முழுவதும் சுற்றிக் காட்டினேன். கூடைசிலில் மழை மாரத்தடியில் வந்து உட்கார்ந்த பேச ஆரம்பித்தோம். வேணு அம்மாஞ்சி, "எங்கள் சென்னை பங்களா இதைவிட அழகானது!" என்று பெருமை யாகச் சொன்னான். அவன் அப்படிப் பெருமையடித்துக் கொண்டது எனக்குத்

தனிக்கூடப் பிடிக்கவில்லை. "சும்மா அனக்காதே, கிதத்தடா!" என்று அவனை அடக்கிய ராஜம் அம்மாஞ்சி என்னைப் பார்த்துச் சிரித்தவண்ணம், "பத்மஜா! எனக்கு இந்த பங்களாதான் சொம்பப் பிடித்திருக்கு" என்றான் அன்பு கனிந்த குரலில். அப்புறம் வெகு நேரம் வரை என்னென்னவோ விஷயங்களைப் பற்றிப் பேசினோம். இப்படியே விடுமுறை காட்கள் வெகு இன்பமாக ஓடிவிட்டன. அம்மாஞ்சிகள் வருக்குப் புறப்பட்ட அன்று அம்மாவின் கண்கள் கூடக் கலங்கிவிட்டன.

"என்ன அத்தை, கீட்கள் கூட வருத்தப் படலாமா? கார்த்தான் சீக்கிரமே உங்கள் மாப்பிள்ளையாக இங்கு வந்துவிடப் போகிறேனே!" என்று சிரித்துக் கொண்டே ராஜம் அம்மாஞ்சி சொன்னதும், அம்மா 'களுக்' கொண்டு சிரித்து விட்டான்.

இத்தப் பேச்சு ஒன்றும் புதிதல்ல! எனக்கு நினைவு தெரிந்த காலமாக வீட்டில் அடிக்கடி அடிபடும் பேச்சுத்தான். ஆனாலும், அன்று அம்மாஞ்சியின் வாயிலிருந்து வந்த வார்த்தைகளும், அவன் பார்த்த அப்பாள் பார்வையும் என்றுமே மறக்க முடியாதபடி என் மனதில் பதிந்து விட்டன.

அந்த விடுமுறைக்குப் பிறகு பல விடு முறைகள் சென்ற விட்டன. ஆனால், அம்மாஞ்சிகள் அப்புறம் வந்த விடுமுறைக்கும் வரவேயில்லை! மாமா ஏதேதோ சாக்குப் போக்குச் சொல்லி அனுப்பாமல் இருந்த விட்டார்! மாமாவின் வேட்டகத் திற்கு எங்களை அனுப்ப அம்மாவுக்கும் இஷ்டமில்லை. அதனால் எங்கள் சந்திப்பு இடையில் நான்கு வருஷங்கள் வரை தடைப்பட்டு விட்டது.

இப்போது அம்மாஞ்சிகளோடு கை கோத்துக்கொண்டு விளையாடும் சிதழிப் பரு வத்தை காங்கள் கட்டுத் விட்டோம். இந்த காக்கு வருஷத்தில் எங்கள் உடல் வளர்ச்சி யிலும், மன வளர்ச்சியிலும் பல மாறு தல்கள் ஏற்பட்டு விட்டன. வனஜா என்னைக் காட்டிலும் ஒன்றரை வயது தான் சிறியவன். ஆயினும், அவன் அறிவில் இன்னும் சிதழியாகவே இருந்தான்.

என் பெற்றோர்களிடையே என் விவாகப்பேச்சுத் தான் பிரதானமாக இருந்தது. மாமா ஒன்றும் பிடி கொடுத்த எழுத்தாதால், 'நேரில் கேட்டு விட்டு வருவது' என்று நிர்மானித்த அம்மாவும் அப்பாவும் சென்னைக்குப் புறப்பட்டார்கள்.



அம்மா திரும்பி வரும் காலை காண் அதிக ஆவலோடு எதிர்பார்த்தேன்; என் விவாகத்தைக் குறித்த கற் செய்திக்காக மட்டும் அல்ல; ராஜம் அம்மாஞ்சியைப் பற்றி அம்மா கொண்டுவரடபோகும் கற்செய்தியைக் கேட்கத்தான் அத்தனை ஆவல்.

அந்த நாளும் வந்தது; அம்மாவும் வந்தாள். ஆனால் என்ன வமார்தம்! அம்மாவின் முத்தில் சோடேயில்லை! அழுதழுது அவன் கண்களும் சிவந்திருந்தன! முகம் கொடுத்த ஒருவரோடும் பேசவில்லை. வெட்சத்தாலும் பயத்தாலும் அம்மாவை நெருங்கி என்னால் எதுவுமே கேட்க முடியவில்லை. அதன்கார அம்மா அப்படி அழுது காண் பார்த்ததே வில்லை. அதனால் என் மனம் பட பட வென்று அடித்துக் கொண்டது.

“கண்ணை மூடிக்கொண்டே அவன். அவனுக்கா இப்படிப்பட்ட தீராத வியாதி வரவேண்டும்? என்று விம்மினேன் அம்மா.

“இரண்டு வருஷ காலமாகக் காட்டா தடாக்கர் பாக்கி இல்லையாமே; எல்லாரும் ஒரே மாதிரி, ‘இது தீராத பெரிய வியாதி’ என்று சொல்லி விட்டார்கள் அம்மா!” என்றாள் அப்பா.

“என்னமோ, எம் மூலத்தை அறிந்துகொண்டு ஒரு வேலை அவனுக்குக் குணமாகுமாம்...” என்று அம்மா சொல்லி முடிக்கு முன், அப்பா குறுக்கிட்டு, “இதோடு விடு, அந்தப் பேச்சை!” என்று செறினா.



தந்தையின்:—தர்மராஜா! பூனாகத்தில் உங்களைப் பற்றி ஒரே புரட்சி எழுந்திருக்கிறது! யாழ்ப்பாணம்—அம்பலபுரம் காலகாலம்? நான் செத்துப்போன பிறகு என் வேலையை எவன் இதைவிட நன்றாகச் செய்யப் போகிறான், பார்க்கு விடுகிறேன்!

விஷயம் ஒருவகையாக எங்களுக்கு விளங்கிற்று. ராஜம் அம்மாஞ்சியின் வலது குதிகாவில் ஏற்பட்ட ஆழமான புண், இரண்டு வருஷமாக எவ்வளவோ சிகிச்சை செய்தும் ஆதவில்லையாம். சைதனியே அரித்துச் சாப்பிட்டுவிடும் அந்தப் பயங்கரமான வியாதியால் மனமுடைந்து விட்ட ராஜம் அம்மாஞ்சி தான் இனி ஒரு ‘தறவி’ என்றும், சவ்யாணம் செய்துகொண்டு வீணாக ஒரு பெண்ணின் வாழ்க்கையைப் பாழாக்கப் போவதில்லை என்றும் சொல்லி விட்டாளாம். இதைக் கேட்டு என் மனம் பட்டபாடு சொல்லி முடியாது.

பிறகு விஷயங்கள் வேறுவிதமாக முடிவு செய்யப்பட்டன. வேணு அம்மாஞ்சிக்கு என்னைக் கொடுத்து விவாகத்தை நடத்தி விடத் தீர்மானித்தார்கள். அந்தகால ஏற்பாடுகளும் தரிதமாக நடந்து கொண்டிருந்தன. விவாகத்தைச் சீக்கிரமே நடத்தி விட முனைந்த சின்னதா, ராஜம் அம்மாஞ்சி தான் என்பதை அறிந்தபொழுது என் மனம் தன்ப மடைத்து தவித்தது. சின்ன வயது முதல் ஒன்றாக வளர்ந்த விட்ட பாசமோ, அவ்வது ஆதிமுதல் பெரியவர்கள் பேச்சினால் ஏற்பட்ட தோஷமோ அறியேன். ராஜம் அம்மாஞ்சியை என்னால் ஒரு கிமிஷங்கூட மறக்கவும் முடியவில்லை; வேணு அம்மாஞ்சியுடன் கடத்தப் போகும் வாழ்க்கையைப் பற்றி என்னால் ஒரு கிமிஷங்கூட கினைத்துப் பார்க்கவும் முடியவில்லை!

விவாகத்திற்கு சென்ற குறிக்கப்பட்ட நாளும் பொருக்கியது. மாப்பிள்ளை-அழைப்பு அன்று காலைவேளையே மாமா குடும்பத்தடன் வந்து விடுவதாகக் கடிதம் எழுதியிருந்தார். காங்கு வருஷங்களுக்குப் பிறகு அம்மாஞ்சினைக் காண்போகும் ஆவலில் என் மனம் தன்னியது.

“அந்தை!” என்ற அன்பான அழைப்புடன், முதலில் வந்து தழைத்த ராஜம் அம்மாஞ்சிதான். அற்புதமான ஊர்ச்சியுடன், சம்பீரமாக சின்ன அவர் தோற்றத்தைக் காண்டு திகைத்துக் கற்சிலை யானேன். சளைசொட்டும் அவர் முகத்திலே சஞ்சலத்தின் சாயங்கூட வீசவில்லை. என் திகைப்புக் குறைத்ததும் அவருடைய காலைக் கூர்ந்து கவனித்தேன். காலைச் சுற்றிக் கட்டிய கட்டுக்குமேல் முடிக்கொண்டிருந்த கருப்பு ‘ஸ்டீப்ஸ்’ என் கண்ணுக்கும் அவர் டண்ணுக்கும் இடையில் பெரும் திரையாக சின்னதா. கிமிர்ந்து என்னை கோக்கிய அம்மாஞ்சி சற்றுநேரம் திகைத்து சின்னதா.



விட்டார். ஆனாலும் 'சட்'டென்ற சமாதித்துக் கொண்டு, என்னுடன் பேசாமலே அப்பால் போய் விட்டார்.

சுருத்தும், இளைத்தும் உருமாறி விட்ட எங்கள் அம்மாவ் அப்படியே ஏன் அம்மா மடியில் முகத்தைப் புதைத்துக் கொண்டு, "அக்கா, நீங்கள் கூடவா ராஜத்தைக் கைவிட்டு விட்டீர்கள்? மூத்த பிள்ளையைத் தனி மரமாக நிறுத்தி விட்டு, இளைய பிள்ளைக்குக் கவியாணம் செய்வது உண்டா, அக்கா?" என்று கேட்டுக் 'கோ' வென்று கதறி விட்டான்.

"என்ன மன்னி செய்வது? அவர் வேறு இடத்தில் சம்பந்தம் செய்ய வேண்டும் என்று சொல்லாமல் இந்த மட்டும் வேணுவுக்குக் கொடுக்கவாவது சம்மதித் தாரோ! அதைக் கொண்டுதான் நாம் திருப்தி அடைய வேண்டும்" என்று அம்மா, அம்மாமியைத் தேற்ற முயன்றாள். என்ன தேற்றியும் அம்மாவிக்கு ஆறுதல் உண்டாகவே இல்லை.

"என்ன தான் சொல்லுங்கள், அக்கா! வேணுவின் அகமுடையான் ராஜத்திற்கு சிசுருஷை செய்ய முடியுமா? எனக்குப் பிறகு அவன் கதி என்ன?" என்று அம்மாயி மறுபடியும் தேம்பினாள்.

அம்மாமியின் அந்த வார்த்தைகள் கூரிய அம்புபோல் பாய்ந்த, என் உணர்வைப் பண்ணுக்கி, உடலைச் சிலிர்த்துச் செய்தன. விவரிக்க இயலாத வேதனையால் மனம் நிலை கொள்ளாமல் தவித்தது.

MDT பிள்ளை அழைப்புக்கான ஏற்பாடுகள் ஆரம்பமாயின. வீட்டிலுள்ள அந்தனை பேரும் மீனாட்சி அம்மன் கோயிலை நோக்கிப் புறப்பட்டுப் போய் விட்டார்கள். நான் மெதுவாக வெளியில் வந்த மசிறு மாததடியில் உட்கார்ந்தேன். அந்த மரத்தின் குறுகியில் மனதைத் தேற்றிக் கொள்ள முயன்றேன்.

நான்கு வருஷத்திற்கு முன் முகத்தில் ஆணர்தம் பொங்க அம்மாஞ்சி சொன்ன அந்த வார்த்தைகள் தூண்டும் என் மனதில் புதுமை மாறாமலே கின்றன. சற்று முன் அம்மாயி சொன்ன அந்த அம்பு போன்ற வார்த்தைகளும் என் மனதைக் குடைத்த புண்ணுக்கின. ஒரு பெரு மூச்சுடன் கண்ணை இறுக மூடிக்கொண்டேன். சற்று கோர்த்திருந்து மேனச் சந்தம் பங்களைவை செருங்கி விட்டத. சமுதரில் மாறையுடன் ராஜம் அம்மாஞ்சி பவனி வரவேண்டிய அந்த மாப்பிள்ளை



"இவரைத் தேசியநா? போண்ண ஸரம் கடுக்கடி பாகவதர். சந்தேத் திறை அகர சாதகம் பண்ணினவர்."

அழைப்பில், வேணு அம்மாஞ்சியைப் பார்க்க என் மனம் உசியது. சட்டென்ற ஒரு முடிவுக்கு வந்தனாய் எழுந்த உன்னே தழைத்தேன். கோவிலுக்குச் செல்லாமல் கூடத்தில் படுத்திருக்கும் அம்மாமியின் கண்ணிர்ப் பிரவாகத்தைக் கண்டபின் என் தீர்மானம் இரும்புபோல் வலிப்பெற்றது.

மாப்பிள்ளை பவனி முடிந்த, நிச்சய தார்த்தத்திற்கான ஏற்பாடுகள் ஆரம்ப மாயின. "அம்மா, குழந்தை!" என்று குரல் கொடுத்தார் அப்பா. வேகமாக உள்ளே வந்த அம்மா, "எனம்மா கிறிசுமஸ்? வா கூடத்திற்கு; மணியில் உட்காரு" என்றாள். நான் தைரியமாக, "அம்மா, சற்று அப்பாவை இக்கே வரச் சொல்லு!" என்றேன். அம்மா சற்று விழித்தது விட்டுப் போய் அப்பாவை அனுப்பினாள்.

சற்று கோர்த்துக்குள் அப்பாவும் வந்தார். எவ்வளவோ தைரியமாகத்தான் இருந்தேன். கோபக்காரரான அப்பாவை நோக்கு கோராகக் கண்டதும் என் தைரிய மெல்லாம் எக்கோ மறைந்த விட்டது. கைகளில் முகத்தைப் புதைத்துக் கொண்டு, தேம்பித் தேம்பி அழுதுவிட்டேன். பதறிப் போன அப்பா என் முகத்தை கிமீர்த்தி, "எனம்மா? என்ன கடத்த விட்டது?" என்றார்.

"ராஜம் அம்மாஞ்சியையே நான் கவியாணம் செய்து கொள்ளுகிறேன், அப்பா!"







என் அன்புக்காக, உன் தீர்மானத்தை  
கீமத்தில் கொள்ளத்தான் வேண்டும்.  
'திராத வியாதிக்காரனுடைய மனைவி; அவ  
னுடைய குழந்தைகள்' என்று உலகம் அரு  
வருக்கும்படியான பாபத்தைச் செய்வ  
கான் விருப்பமில்லை. கீழும் விரும்ப மாட்  
டாய். ஆகையால் என்னை மன்னித்து விடு"  
என்றார்.

"திராத வியாதியும் திரலாம். கான் என்  
தீர்மானத்தை மாற்றமாட்டேன்" என்  
தேன் கான்.

"பத்மஜா, என் இப்படிப் பிடிவாதம்  
பிடிக்கிறாய்? என் வியாதியும் திராது;  
உன் வாழ்வும் பாழாகிவிடும்" என்றார் அவர்  
கோபமாக.

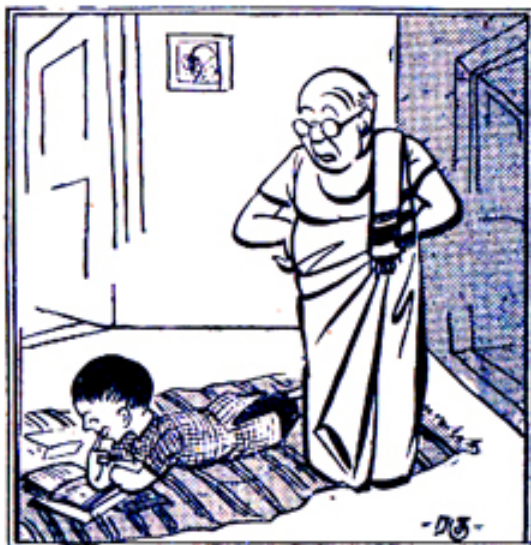
என் மனதில் குமுறி எழுந்தது துக்கம்;  
கண்ணீர் பொங்கி வழிந்தது; வார்த்தை  
களைக் கொட்டத் துடித்தன உதடுகள்.  
"அம்மாஞ்சி, தங்கன் வாழ்வு பாழாகும்  
போது என் வாழ்வும் பாழாகட்டும்" என்று  
கிறத்தினேன். என் ரூல் கம்பியது.

அவர் சிறிது சோம் வரை பேசவில்லை.  
அவருடைய கண்ணிமைகளும் கண்ணீரால்  
களைந்தன. மிரிந்து என் முகத்தைக்  
கூர்ந்து கோக்கினார். "பத்மஜா! விதியை  
கீயாகவே தேடிக்கொள்ளுகிறாய்!" என்று  
சொல்லி விட்டுப் போனார்.

மணவறையில் கான்கு மனைகள் போட்டு,  
இரண்டு குத்து விளக்குகளை ஏற்றிவைத்த  
சுறு சுறுப்புடன் அவல்கரித்தான் அம்மாமி.  
காணும் அம்மாஞ்சிக்கு காணும் வேணு  
அம்மாஞ்சிக்கு வணுளவும் என்று கிச்சரித்  
தப்பட்டு, கிச்சயதார்த்த முகத்தோடும்  
கட்டிகொண்டிருந்தாள்.

அம்மாஞ்சியின் கையைப் பற்றி, அக்கினி  
வலம் வந்து, அம்மி மிதித்து, அருத்தி  
பார்த்து அகர் தம் மனைவி யானேன்.  
கலங்கு, கலஞ்சல் முதலான வினையாட்டுக்  
களில் என் அம்மாஞ்சி கலந்து கொள்ள  
சுறுத்து விட்டார். 'இந்த மட்டும் கல்யா  
ணத்திற்காவது சம்மதித்தானே!' என்று  
கினைத்த பெரியவர்கள், வேறு எதற்கும்  
அவரை வற்புறுத்தவில்லை. வேணு அம்  
மாஞ்சியும், வணுளவும் உற்சாகமாக கலங்  
கில் விளையாடினார்கள். காணும் அதைக்  
கண்டு மகிழ்ந்தேன். விவாகமும் அதை  
யொட்டிய வைபவங்களும் முடிவடைந்தன.

வயோதிக காலத்தில் தாத்தாவையும்  
யாட்டியையும் தனியாக விடுவது தவறு  
என்று எண்ணிய என் பெற்றோர்களும்,  
என் கணவருடைய பெற்றோர்களும் தாத்  
தாவையும் யாட்டியையும் அழைத்துக்



-மரு-

அப்பா:-என்டா ராஜா! இன்றைக்கு உன்  
கணக்குகளை நான் போட்டுக் கொடுத்தது  
உபாத்தியாயருக்குத் தெரிந்துவிட்டதா?  
அம்மி:-தெரிந்துவிட்டது போலத்தான்  
தோன்றுகிறது! வாதியார் என் கணக்கைப்  
பார்த்து விட்டு, 'நீ ஒருத்தனையா இத்தனை  
தப்புகள் போட்டாய்?' என்று கேட்டார்.

கொண்டு கிராமத்திற்குப் போகத் தீர்மா  
னித்தார்கள். மதரை பங்களாவில் காங்க  
ளும், சென்னை பங்களாவில் வேணு தம்பதி  
களும் இருப்பதென்றும் முடிவாகி அப்  
படியே இருக்கவும் ஆரம்பித்தோம்.

கலியாணத்திற்குப் பிறகு அம்மாஞ்சி  
பிடம் கொஞ்ச கஞ்ச மிஞ்சு உற்சாகமும்  
மறைந்து விட்டது. பித்துப் பிடித்தார்  
போல் உட்கார்ந்து, புந்தகங்களில் மூழ்கித்  
தம்மையும், உலகையும் மறக்க முயன்றார்,  
ஒரு கான் அவராகவே சொன்னார்.  
"பத்மஜா, இனி என்னால் இப்படியே  
காலம் கழிக்க முடியாது. இப்படியே இருத்  
தால் பைத்தியமும் பிடித்து விடும். எனக்கு  
ஏதாவது வேலை கொடு. பொழுதை உற்  
சாகமாகக் கழிப்பதற்கு ஏதாவது மார்த்த  
யிருந்தால் சொல்லு" என்றார். எனக்கு  
ஒன்றும் தென்படவில்லை. பின்பு அவரோ  
"பக்கத்துக் குடிசையில் கடக்கும் தின்  
னைப் பள்ளிக் கடத்தை உம் பங்களாவுக்குள்  
கடத்தச் சொன்னால் என்ன?" என்றார்.

அவரது மனோபீட்டத்தைப் புரிந்து  
கொண்ட கான் உடனே அதற்கான ஏற்  
பாடுகளைச் செய்தேன்.

சீக்கிரமே மகிழ் மாந்தடியை அழகான  
'குருகுலம்' ஒன்று அவல்கரித்தது.

(அடுத்த இதழில் முடியும்)







# கண்ணாயிரமும் இரண்டாயிரமும்

ஈ. வி. எஸ். ஸ்ரீனிவாஸன்

‘சான்ஸ் சந்தை-வஞ்சம்’ இவைகளை ஒழிப்பதற்காக ஆரம்பிக்கப்பட்ட இலாகாவில் கான்ஸ்டபிள் கண்ணாயிரம் வேலையை ஒப்புக் கொண்டது முதல், அவனும் ஹெட் கான்ஸ்டபிள் வீராசாமி காயுடுவும் கிரீயும் பாம்பும் போல் ஆனார்கள். மூன்பே அவர்களுக்குள் இருந்த மனஸ்தாபம் இப்போது வளர்ந்து, ஒருவரை ஒருவர் ‘அழுக்க’ சமய சந்தர்ப்பங்களை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தனர். அப்போது தான்கும்பிடப்போன தெய்வம் குறுக்கே வந்ததுபோல், கண்ணாயிரத்துக்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் வாய்த்தது!

கச்சேரிக்குள் நுழைந்த கண்ணாயிரம் தன் தொப்பியைக் கழற்றி மேஜையிலு வைத்துவிட்டுத் தன் ஆசனத்தில் அமர்ந்ததும், அடுத்த அதையில் ஹெட் கான்ஸ்டபிள் வீராசாமி காயுடு யாருடனோ பேசிக் கொண்டிருப்பது அவன் காதில் விழுந்தது. மறு நிமிஷம் ‘ஹெட்’ டிஸ்கில வார்த்தைகள் கண்ணாயிரத்தை ஒரேடடியாகக் குலுங்கச் செய்தன!

“இங்கே பாருங்க, கடைசியாகச் சொல்லிப்பிட்டேன்! இரண்டாயிரத்துக்குத் தம்பிடி குறைந்தாலும் காரியம் முடியுது!” என்று வீராசாமி காயுடு கூறினார்.

“சரி, காண்கே இரண்டாயிரத்தை யும் இங்கேயேகொண்டு வந்து கொடுத்துவிடுமேன்; வர மாதத்திலேயே விஷயத்தை முடிச்ச்கவிடணும். இது முடிந்த பின்தான் எனக்குத் தூக்கம் வரும்” என்று பழக்கமான குரல் ஒன்று பதிலளித்தது.

கண்ணாயிரத்தின் பிரமிப்பும் திகைப்பும் நீங்குமுன், வீராசாமி காயுடுவின் அதையிலிருந்து பலசரக்குக் கடை பங்காரு காயுடு வெளியேறினார்!

பங்காரு காயுடு யுத்தகாலத்தில் பணக் காரர்களான பலரில் ஒருவர். அவருடைய பெயரையும் ‘பிளாக் மார்க்கட்’ டையுமிடணைத்து ஊரில் அனைவரும் வம்பனத் தார்களெதவிர, அவரைக் கையும் களவுமாகப் பிடிக்க ஒருவரும் முயலவில்லை!

ஹெட் கான்ஸ்டபிள் காணை பங்காரு காயுடுவிடமிருந்து பணம் வாங்கப் போவதை, இன்ஸ்பெக்டரிடம் சொல்லி வஞ்சம் தீர்த்துக் கொள்ள முடிவு செய்தான் கண்ணாயிரம்.

அடுத்த காள் காலை பத்து மணி அடித்ததும் வீராசாமி காயுடுவின் அதைக்குள் ஸ்ரீமான் பங்காரு காயுடு நுழைந்தார்.

“இந்தாங்க, கேற்றுச் சொன்னபடி ரூபாய் இரண்டாயிரமும் இதோ இருக்கிறது! கங்குல எண்ணிப் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்!” என்று சொல்லி, கரவிலி கோட்டுக்களை வீராசாமி காயுடு விடம் கொடுத்தார்.

அடுத்த நிமிஷம் வெளியிலிருந்து ஒட்டுக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த இன்ஸ்பெக்டரும் கண்ணாயிரமும் உள்ளே நுழைந்தனர். ஹெட் கான்ஸ்டபிளின் கையில் கோட்டுக்களைக் கண்டதும் இன்ஸ்பெக்டருக்குக் பகாபமும் கண்ணாயிரத்துக்குச் சந்தோஷமும் உண்டாயிற்று!

“என்ன காயுடுகாரு, எத்தனை நாளாக இந்தப் பிழைப்பு?” என்ற இன்ஸ்பெக்டரின் கேள்விக்குப் பதிலளிக்க முடியாமல் பிரமித்து மெளனமாய் நின்றார் ஹெட் கான்ஸ்டபிள்.

“இந்தப் பணத்தை இவரிடமிருந்து எதுக்காக வாங்கினீங்கன்னு ஏழமான் கேட்கிறாரு?” என்றான் கண்ணாயிரம்.

விஷயம் புரிந்த ஹெட் கான்ஸ்டபிள் ‘குப்’ரென்று சிரித்தார்!

“அட ராமா! இவர் பெண்ணை என் மகன் சின்னத் தம்பிக்குக் கவியாணம் பேசி முடித்திருக்கிறேன். அடுத்த மாதம் முகூர்த்தம். அதற்கு வரதட்சணையாகக் கொடுத்ததுதான் இந்தப் பணம்!”

என்று சொல்லிவிட்டு, மறுபடியும் சிரிக்க ஆரம்பித்தார் வீராசாமி காயுடு.

இன்ஸ்பெக்டரின் பார்வை கண்ணாயிரம் நின்ற இடத்துக்குத் திரும்பியது. அங்கே அது வரை நின்று கொண்டிருக்க அவனுக்கு என்ன, பயித்தியமா?





ஏன் இப்பேர்ப்பட்ட தோற்றத்தை அளிக்கிறீர்கள்



வாரம் 6 அணுவிிற்கு

அனேகம் பேர்வரத்திற்கு மும் முறைதான் தாவிதவிடம் பேரக முடியும். இதற்கே 6 அணு செல வாகும். அப்படியும் அவர்கள் ஏழுநாட்களில் தான்கு நாட்கள் கூவரம் செய்துகொள்ளாததும் அகத்தமானதுமான இடது பக் கத்திலிருக்கும் மனிதனைப்போல் காட்சியளிக்கவிரும்புகள்.

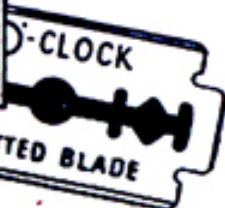
தங்கள் எப்பொழுது இம்மாதிரி தோற்றமளிப்பீர்கள். பணத்தை மிச்சப்படுத்துவீர்கள்

தினசரி 7 ஒ'க்ளாக் பிரேனடுகளைக் கூவரம் செய்துகொள்ளும் சமத்து மனிதர் மற்றவர் மூன்று கூவரங்களுக்கு செலவுசெய்யும் பணத்திலேயே அதிக கூவரங் களைப் பெறுவிரும்பு. ஐந்து பிரேனடு கள் கொண்ட ஒரு ஆறு அணு பாக்கெட் பணவரங்களுக்கு வரும்



7 ஒ'க்ளாக் பிரேனடுகள் மும்முறை சாண் திட்டப்பெற்றவை உயர்த்த எஃகினால் செய்யப்பட்டவை. வேறு எந்த பிரேன டும் அதிக நாட்கள் வருவதில்லை. விருதுவான கூவரத்தை அளிப்பது மிக்கலை.

7 ஒ'க்ளாக் பிரேனடுகளை தினசரி கூவரம் செய்துகொள்ளுங்கள்.



முறைத்தோறும் அதிக கூவ ரங்களை அளிக்கும் பிரேனடுகள்.

5 கொண்ட பாக்கெட் 1க்கு அணு 6



வெளி வந்துவிட்டது! பிரதிக்கு முத்துக்கள்!!  
நாடக உலகிலேயே புரட்சி!

“தமிழ்நாட்டு மாலியே” என்று  
‘கல்கி’ பத்திரிகைபால் புகழப்பட்ட  
பேராசிரியர்

ஸி. ஆர். மயிலேறு, எம். ஏ.  
எழுதிய

## என்ன வாழ்க்கை இது?

முதலிய ஊழல்களைச் சித்திரிக்கும்,  
5, ஒற்றையங்க ஹாஸ்ய நாடகங்கள்  
தமிழ் இலக்கிய உலகத்திற்கே புதியவை!  
விடா நகைப்பு! ஓயாத கிரிப்பு!!

படிக்கவும் நடிக்கவும் சிறந்தவை.  
15, 30, 45, நிமிஷங்களில் சுலப  
மாய், குறைந்த செலவில் பள்ளிக்  
கூடங்களிலும், கல்லூரிகளிலும்  
இலக்கிய சங்கங்களிலும் நடிக்க  
உகந்தவை. உயர்நிலைப்பள்ளி  
புது முறை Citizenship Course  
பயிற்சியின்படி நடிப்பதற்கு  
மிகவும் சிலாக்கியமான சிறு  
நாடகங்கள்.

பேராசிரியர் மயிலேறு தம் நாடகங்  
களிலிருந்து பகுதிகளைத் தாமே  
வேண்டிய இடங்களில் அழகாக  
நடித்துக் காட்டுவார்.

பிரதி ஒன்று விலை ரூ. 1-8-0

நபால் பாக்விஸ் சார்க்ஸ் நன்

★

பிரதிகளுக்கும் மற்ற விவரங்களுக்கும்,  
தேக்கண்ட விவரத்திற்கு எழுதவும்

பேராசிரியர் ஸி. ஆர். மயிலேறு எம். ஏ.,  
“கலாநிகேதன்”

அண்ணாமலை சர்வகலாசாலை  
அண்ணாமலை நகர், P O.  
(தென் ஆற்காடு ஜில்லா)

## இதய நோயா?

....என்ன செய்யவென்று கூறுவேன்



இவ்வுரைதலை

அதோடோமானவை என்பதான  
மேலும், மிக அர்த்தமானதாகவும்,  
ஊழல்குப் பின் வலிந்தல் அதிர்  
ணம், உப்புர உணர்வுகளைத்தரும்  
அமைத்தின் சேர்க்கையாலேயே  
இவ்வுரைதலை ஏற்படுவதன்  
என அமைவங்களுக்கு மாற்றம். எப்  
போதும்பேரவ நீரண சக்தி யனிப்  
பது, என உகந்தித்த பித்திராக  
பொருள் செய்கிறேன். சித்திரத்தின்  
வளி இடைக்குசலிந்தி நீரணமா  
உதவுகிறது. இவ்வுரை பரிஷி  
யுங்கள்

உங்களுக்கு வேண்டியது

என்ன கெமிண்டு  
விடமும் மட்டை  
களிலும் பவுடாக  
வும் மாத்திரையாக  
வும் விடைக்கும்

**BISMAG**

இந்தியாவுக்கு பூரண விநியோகஸ்தர்கள் :

ஜியாப்ரே மானிஸ் & கோ., லிட்.  
பம்பாய்-கங்கத்தா-டெக்ஸி-மதராஸ்



“மெலிந்து நரம்புத் தளர்ச்சியினால் அதிர்ச்சியுற்றது நான்தான்.”

இப்போது மறுபடியும் ௧௧ செவ்வாய் விடுக்கிறேன் — படித்துப் பாலங்கள் ஏனென்று!

“எப்போதிலிருந்து நான் எடை குறைந்தது மெலித்திருக்கிறேன் என்பது நினைவிலிருக்கிறது. இப்போது எனக்கு 34 வயதுதான். இதற்குள் இருமுறை கோரமான நரம்பு அதிர்ச்சிகள் உண்டாயின. மெலித்து, நரம்புத் தளர்ச்சியினால் சிறு சிறுபடி அதிர்ச்சியும் கொண்டவன் நான்தான். “இவ்வேண்டுமென்று என்னைக்காப்பாற்றப் போகவில்லை” என்ற அளவுக்கு உயர்த்த மருத்துவனையும் சர்ப்பிட்டுப் பயனில்லையென்றும் மேலும் என்னதான் செய்வது? பிறகு கால் பந்தாட்டமே தொழிலாகக் கொண்ட என் சகோதர விக்கல்பை உபயோகிக்க யோசனை கூறிஞ்ச், அப்படியே உபயோகித்தேன். இப்போது, கடந்த மூன்று வாரங்களாக நரம்பு அதிர்ச்சியோடு இடம் தெரியவில்லை. தன்னுடைய சர்ப்பிடுகிறேன். தன்னுடைய தூங்குகிறேன். நேற்றைய தினம் என்னையே எடைபோட்டுப் பார்த்தேன். எட்டே முக்கால் பவுண்டு ஏறியிருந்தேன். எப்போதையும்விட இப்போது ௧௧மையும் செவ்வாயையும் விடுக்கிறேன்.”

ஜ. ஜி. பி., பீரீல்டல், இங்கிலாந்து  
அக்டோபர் ௧௧, 1918

உலகெங்கிலிருந்தும் எமக்கு ஸ்திரமாக வந்து கொண்டிருக்கும் ஆயிரக்கணக்கான கடிதங்களில் இது ஒன்று.

தேவ ஆரோக்கியத்தை விருத்தி செய்யும் 9 தாதுக்களுடன் விடமின் B1-ம் D-யும் சேர்த்துக் கட்டிப் பொருள்தான் விக்கல்பு. உங்கள் தேவத்திற்கு ஒவ்வொரு நாளும் இவை மிகவும் தேவை. விக்கல்பில் மருத்துப் பொருள்கள் கிடையாது. குழந்தைகளும் உட்கொள்ளலாம். விக்கல்பில் தாதுப் பொருள்களோடு மூலிகைப் பொருள்கள் மட்டுமே அடங்கியிருக்கின்றன. கைபடாது. உலகெங்கிலுள்ள உபயோகித்தவர்களுக்கான மக்கள் மீண்டும் ஆரோக்கியத்தையும் சந்தோஷத்தையும் அடைகிறார்கள்.

இன்றே உபயோகித்துப் பாலங்கள். எவ்வளவு தூரம் குணமடைந்த சோபையுடன் வாழ்க்கையில் குதூகல மடைந்தீர்கள் என்பதை உணர்ந்தீர்கள். எம்மா ஸ்டோக்கிலும் கடைகளிலும் கிடைக்கும்.

இது ஒரு டானிக் மட்டுமல்ல ஒரு உணவுப் பொருள்கூட

## அமெரிக்கன் மாடல் ரிவால்வர் கோசென்ஸ் வேண்டியதில்லை

உங்கள் உலகமும், சொந்தமும், மாண்புமும், துடிக்கம், விலங்குகளின் தாக்குதல்களிலிருந்து பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள்.

கீட்டிலும், பிரயாணம் செய்கையிலும் இந்த அழகிய உறுதியான ரிவால்வர் உங்களுக்குச் சிறந்த, எம்பகமான கண்பொருளாகும். ஒன்றன்பின் ஒன்றாக தானே 6 தாம் கடுவதற்கு 6 சவ்வகைப் பொருத்திய

இது, அசல் அமெரிக்கன் பிஸ்டுல்களுக்குச் சமமானது. 15 தயவகைகளும், 9 அங்குல நீளமும் உள்ள இது கெருப்பைக் கக்கிக்கொண்டு பயல்கள் சப்தத்தான வெடிக்கிறது. இன்றே இதில் ஒன்றுக்கு ஆர்டர் கொடுங்கள். குறைந்த விலையுள்ள இந்த மெய்க்காப்பான் இன்றி ஒரு காலம் இருக்காதிர்கள்.

சாகம் நெ. 222 ரூ. 6/8  
" 333 ரூ. 7/8  
" 444 ரூ. 8/8

மேல்கொண்டு 4 டஜன் சவ்வகை விலை ரூ. 4/4. பிஸ்டுல் உறை கொண்டதால் பெய்ட் ஒன்றின் விலை ரூ. 5/- தாபரீசுமே ஆயிரம் ஒரு பாட்டில் விலை ரூ. 1/- கிழக்கண்ட விவரத்திற்கு எழுதுங்கள்.

WILSON TRADING CORPORATION  
P. B. 247, CAWNPORE (U. P.)





# பட்டுத் துணி கெஜம் ரூ. 1-0-0



நீங்கள் எந்த இடத்திலாயினும் பட்டுத் துணியை கெஜம் 1-க்கு ரூ. 1-0-0 வீதம் வாங்க முடியுமா? நாங்கள் கடை விலையைவிட மிக மலிவான விலைக்கு சப்ளை செய்ய ஒப்புக் கொள்வோம். துணி மிகச் சிறப்பாக யிருக்கும். சகல உபயோகத்திற்கும் உகந்தது. வெள்ளை அமெரிக்கன் லீலிக் பரூட் முழுத் துண்டுகள் 12 (காலிஸ் ஜாயின்ட் இன்றி லீலிக் ஸேல் உடன் முழு பாரகுட்டும் ரூ. 12 வீதம் கிடைக்கும். பாக்கிங் இலவசம். தபாற் செலவு ரூ. 1-11-0 தனி. மூன்று முழு பாரகுட்டுகளின் அதாவது 38 (காலிஸ்) பீஸ்களின்) குறைக்கப்பட்ட விலை ரூ. 33. தபாற் செலவு ரூ. 3-15-0. மூன்பெல்லாம் இதன் விலை ரொம்பவும் அதிகம். ஆனால் தற்போது ஸ்டாக்குகளைத் தீர்ப்பதற்காக மொத்த விலைப்படியே கொடுக்கத் தீர்மானித்துள்ளோம். தபாற் செலவு உள்பட மூன்று பாரகுட்டுகள் உங்கள் வீட்டில் வந்து சேர ரூ. 38-15-0 மட்டுமே செலவழிக்கிறீர்கள். குறைந்த அளவே ஸ்டாக் இருப்பதால் இன்றே ஆர்டர் செய்து பயனடையுங்கள். தாமதித்தால் ஸ்டாக் தீர்ந்து ஏமாற்றமடைய நேரிடும். அமெரிக்காவிலிருந்து இனி சப்ளை எதிர்பார்க்கப்படவில்லை.

AMERICAN TRADING COMPANY REGD. (K. W. M.)  
Famous Dealers of Silk Cloth, JULLUNDUR CITY

## இருமல், அவஸ்தை யளிக்கும் ஆஸ்துமா, மார்ச்சனி 3 நிமிஷங்களில் ஒழிக்கப்படுகின்றன

ஆஸ்துமா, மார்ச்சனி நாக்குதலால் மூச்சுத் திணறி துக்கமின்றி அவதியுறுகிறீர்களா? அதிகமாக இருமுவதால் பிராணவஸ்தையாக இருக்கிறதா? பதனின் உணர்ச்சியினால் வேலை செய்ய அசக்தராகவும், குளுமையான நிலைவந்துக்கொள்கவும் உண்டாகின்றதும் சர்ப்பிட முடியவில்லையா?

எவ்வளவு நாட்களாக உபாதையுற்று எதை உபயோகித்திருப்பினும் சரி, மெண்டாகோ (Mendaco) ஓர் புதிய நம்பிக்கை அளிக்கும். மயக்க மருந்துகளில்கூட, புகை பிடித்தலில்கூட, இஞ்சக்கூனில்கூட, ஆட்டோமொபைல் தேவை யில்கூட செய்ய வேண்டியதெல்லாம் குறி யற்ற இரண்டு நிமிஷங்களை சர்ப்பாட்டின் போது உட்கொள்ள வேண்டியதே. உபத்திர வங்கள் மாயமாக மறைந்து விடும். ஒன்றே நிமிஷங்களில் மெண்டாகோ (Mendaco) இரத்தத் துடன் கலந்து வேலை செய்யத் தொடங்கி, கபத்தைக் கரைத்து சிரமமின்றி ஸ்வாசத்தை அபிவிருத்தி செய்து முதல் நாள் இரவே தன்னைத்திரையடி அளித்து மிகைவில் பவ வருஷங்கள் யெனவன உணர்ச்சியையும் பஸ்தையையும் பெறுகீர்கள்.

### 2 வருஷங்களாக ஆஸ்துமா இல்லை

மெண்டாகோ (Mendaco) அநேகமாக உடனே குணமளித்து ஸ்வாசத்தை இவருவாக்குவது மட்டுமின்றி எதிர்கால நாக்குதல் ஏற்படாது செய்கிறது. உதாரணமாக ஜே. லீச்சிடன்,

ஹாமில்டன், ஒன்ட். கானடா, இருமல் மூச்சுத் திணறலால் திரவு துக்க மின்றி 40 பவுண்டு எடைகுறைத்து, திறத்து விடுவார் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது. மெண்டாகோ (Mendaco) ஆஸ்துமாவை முதல் நாளே நின்றுத் திட்டது. இரண்டு வருஷங்களில் அவ்வுபாதையே மீண்டும் ஏற்பட்டதில்கூட.

### பணம் வரபல் உத்தரவாதம்

மெண்டாகோ (Mendaco) முதல் வேலை சர்ப்பிட்டதுமே தோடி உரத்தத்துடன் கலந்து ஆஸ்துமாவை ஒழிக்கிறது. மெண்டாகோ (Mendaco) அதிமிகை வலிமில் பவவருஷம் யெனவன உணர்ச்சி, பணம் இவற்றை அளிக்கிறது. வரபல் உத்தரவாதத்தின் கீழ் மெண்டாகோ (Mendaco) உபயோகித்துப் பாத்தது தீர்ப்பளியுங்கள். மெண்டாகோ (Mendaco) சர்ப்பிட்ட பின் பூரண குணம் பெற்று திருப்தி யளிக்காவிடும் வெற்றுப் பெட்டியை அனுப்பித் தொகுத்த தொகையும் வரபல் செய்யப் படுகும். இன்றே மருத்து வியாபாரிவிடமிருந்து மெண்டாகோ (Mendaco) வாங்குங்கள். இந் தாவு சர்ப்படித் துங்குவிடுகீர்கள், மறுநாள் காலை எவ்வீதமான தெம்புணர்ச்சி ஏற்படு

கிற தென்பதையும் பாருங்கள். உத்தரவாதம் உச்சுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்கிறது.

**Mendaco**

மெண்டாகோ

★ ஆஸ்துமா ★ மார்ச்சனி நோய் ★ ஹே ஜூம் இவற்றை நிவர்த்திக்கிறது

# THEN and NOW



அன்று ஹர்ஷர் சபையிலிருந்த சரகர் என்ற வைத்தியர் காலத் திரையிலே மங்கலாகத் தெரியும் அந்த நாட்களிலேயே மீன் எண்ணெயின் சக்தியை அறிந்து, அதனை பலவித வியாதிகளையும் குணப்படுத்த உபயோகித்து வந்தார். பழங்கால சீன எகிப்திய வைத்தியர்கள்கூட மீன் எண்ணெயை நோயாளிகளுக்குக் கொடுத்து வந்தார்கள்.

இன்று வைத்தியர்கள் சத்துக் குறைவின் பலரூபங்களைச் சரிப்படுத்தவும், சீரிய தேகாரோக்கியத்தை அமைத்துக் காப்பாற்றவும், எம். ஜி. பி. வுரூக்லிவர் எண்ணெயையாவது அடமினையாவது (அடமின் சுருமீன் எண்ணெயின் திட ரூபம்) உபயோகிக்கிறார்கள்.

ஏனெனில்

- ★ அது தேகாரோக்கியத்துக்கு அத்யாவசியமான விடமின் -கன் A, D இவைகளை அபரிமிதமாகக் கொண்டிருக்கிறது.
- ★ அது, இதக்குழந்தையாகும் ஏனோ காட்லிவர் எண்ணெய்களை விட சக்தி வாய்ந்தது.
- ★ அது உண்மையான 'உணவு-மதிப்பு' பெற்றிருக்கிறது.



**SHARK LIVER OIL**  
and  
**Adamin**  
HIGH POTENCY VITAMIN OIL



GOVERNMENT OIL FACTORY, CALICUT.

ADS.



# കൾക്



ALKI പിപ്ലാഖനി ൨7, 1949 4 അനു





**டி.எஸ்.ஆர்.  
கோதுல்  
ஹேர் ஆயில்**



டி.எஸ்.ஆர். டிரூட்  
கோதுல் ஹேர் ஆயில்  
என்பது ஒரு மிகவும்  
புகழ்பெற்ற மருந்து. இது  
கந்தகம், மிளகாய், மிளகு  
மற்றும் பல மருந்துகள்  
தொடர்ந்து, மூலக்கு  
குரு குருப் பாயும்.  
அக்சுத கருத்துப்  
பெயரும் அளிக்கிறது.



**டி.எஸ்.ஆர். & கோ.,  
கும்பகோணம்.**

மதராஸ் ஏஜன்டு :  
புஷ்பவனம் ஸ்டோர்ஸ்  
பெனிடிராப்ட்ஸ் ரோடு  
தருவமலிக்கேனி :: மதராஸ்  
கோவை, திருச்சி ஜில்லாக்கள்  
& பாண்டிச்சேரி ஏஜன்டு :  
B. பாலபட்டாயி  
(Estd. 1933)  
P. B. No. 182, கோயமுத்தூர்

# ஜீவான்ஜன்

ராயனக் களிம்பு  
மிகுக்கக் கொழும்பு சேராதது



ஜல்தோஷம், மார்ச்சரி,  
உடம்பு வலி முதலிய  
சகல வேதனைகளுக்கும்  
நிவாரணமளிக்கிறது

தயாரிப்பவர்கள் :

ஜீவான்ஜன் லபாரடரீஸ் லிட.,  
மதராஸ் - 14



கோல் ஏஜன்டுகள் :

K. K. பிள்ளை & கோ.,  
15, வெஸ்ட்காட் ரோடு,  
ராயப்பேட்டை :: மதராஸ் - 14



கோகல் ஆபீஸ்கள் :  
என்பினினைட், திருவன்கிர்க்கேனி, மவுண்டு ரோடு  
சாயப்பெட்டை, மயிலாப்பூர், தியாகராயநகர்,  
புரவாக்கம், எழும்பூர், சாயபுரம்

சென்னை மாகாணத்தில் எல்லா மூக்கியமான இடங்களிலும்  
பம்பாயிலும் பிராஞ்சுகளும் சப் ஆபீஸ்களும் உள்ளன.

வழங்கி வாக்களிக்கப்பட்ட மூலதனம்

செலுத்தப்பட்ட மூலதனம் ரூ. 72,00,000

ரிசர்வ் நிதி ரூ. 53,00,000

எல்லாவிதமான பாய்ஸ் அலுவல்களும் நடத்தப்படும்

என். கோபால அய்யர், செக்டரி

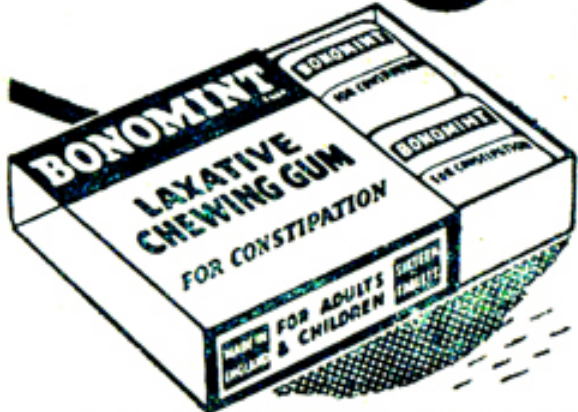


RPB

# இந்தியன் பாக்ஸ்

## போனோமிண்ட்

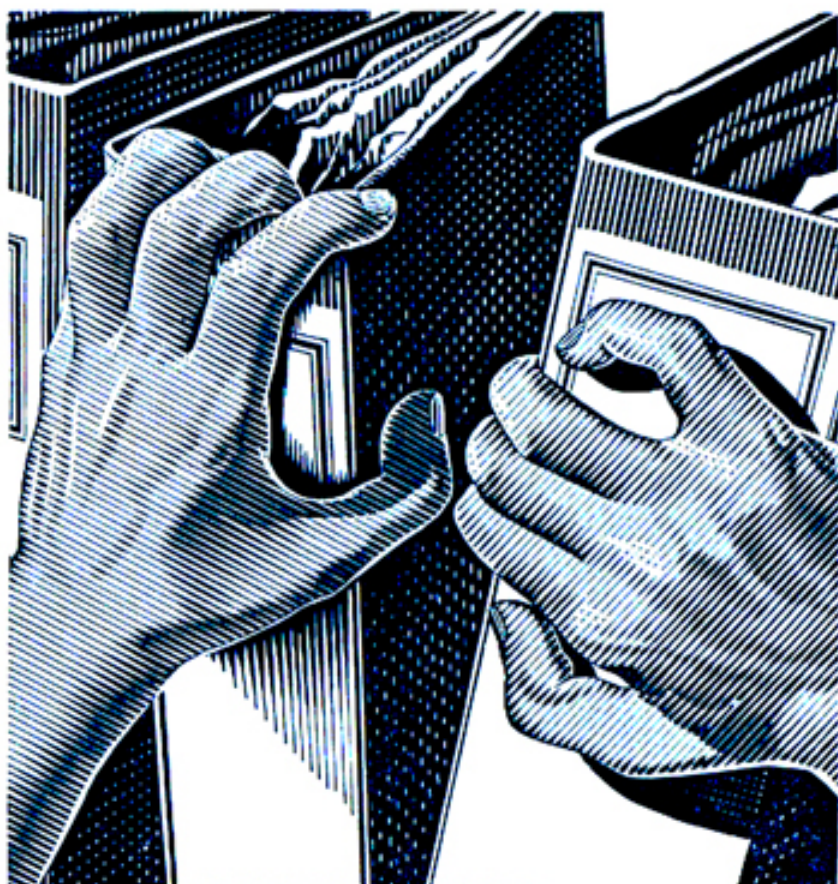
பேதியாகும்  
சூயிங்கம்



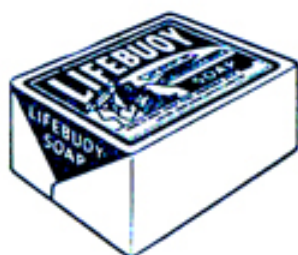
திவ்வியமான பப்ர்மி  
ண்ட் மிட்டாய் போல்  
சுவையுள்ளது. அநி  
லுள்ள மருத்து சத்து

க்கள் உமிழ்ந்தோடு கலந்து உதர கோசங்களில் சேர்  
கின்றன. இது மலபோக்கை சேம்மையாக எளிதில் சரி  
ப்படுத்துகிறது.

போனோமிண்ட் பேதியாகும்  
சூயிங்கம்



வேலை செய்யும் கைகளில் அழுக்குப்படிக்கின்றது...  
எங்கு அழுக்கிருக்கிறதோ அங்கு கிருமிகளாலான  
அபாயம் ஏற்படும்!



அடிக்கடி லைப்பாய் சோப் உபயோகிப்பது உத்தமம்  
செய்துகொள்ளுங்கள்!

**லைப்பாய்  
சோப்**

அழுக்கெல்லாம் கிருமிகளிலிருந்து உங்களைக் காப்பாற்றுகிறது

L. 109-172 TM